WPMC(16)12

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU

CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014–2020

Dyddiad: 2 Rhagfyr 2016

Amser: 9.30am

Lleoliad: Swyddfeydd Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

AGENDA

1.	Croeso ac ymddiheuriadau	09:30 - 09:35	
2.	Cofnodion cyfarfod mis Medi, camau gweithredu a materion eraill sy'n codi	09:35 - 09:40	WPMC(16)M12
3.	Diweddariad ar Gynnydd Cronfeydd ESF, gan gynnwys datblygiad portffolio I gynnwys:	09:40 - 10:00	
	(a) Rhaglen Datblygu Gwledig Llywodraeth Cymru	10:00 - 10:25	WPMC(16)81
	(b) Rhaglenni ERDF	10:25 - 10:50	WPMC(16)82
	(c) Rhaglenni ESF	10.50 - 11:15	WPMC(16)83
4.	Rhaglen addasiad cyllid strwythurol	11:15 – 11.25	WPMC(16)84
	*****Egwyl 11:25am – 11:35am*****		
5.	Ddiweddariad ar RDP	11:35 – 11:45	
6.	Newidiadau i Feini Prawf Dethol y Cynllun Datblygu Gwledig	11:45 – 11:55	WPMC(16)85
7.	Angen cytundeb: Gweithgareddau ERDF y tu allan i'r ardal	11:55 – 12:15	WPMC(16)86
8.	Strategaeth Monitro a Gwerthuso - Y wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd a wnaed	12:15 – 12:20	WPMC(16)87
9.	Hen cynllun datblygu gweldig RDP	12:20 – 12:40	
10.	Trefniadau Pontio'r UE	12:40 – 13:40	
11.	Unrhyw Fater Arall	13:40 – 13:45	

Papur i nodi: Themâu Trawsbynciol: Adroddiad Blynyddol ar Drechu Tlodi WPMC(16)88

Cinio 13:45 – 14:15

CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014–2020
PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU

Dydd Gwener 9 Medi 2016
Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

Nodiadau Cyfarfod EITEM

1: Croeso ac ymddiheuriadau

(d) Croesawodd y Cadeirydd yr aelodau a dywedodd y bydd Guus Muijzers, DG REGIO, yn mynd yn gyfrifol am raglenni ERDF Cymru fel Swyddog Desg y DU yn lle Kristina Kuzmonova.

(e) Rhestrir y bobl a oedd yn bresennol ac ymddiheuriadau yn **Atodiad A.**

EITEM 2: Cofnodion cyfarfodydd Chwefror a Gorffennaf, camau gweithredu a materion eraill a oedd yn codi

(f) Cytunwyd bod cofnodion y cyfarfod ar 12 Chwefror a'r cyfarfod ar 8 Gorffennaf yn gofnod gwir a chywir. Nid oedd unrhyw faterion eraill yn codi.

EITEM 3: Diweddariad ar Gynnydd Cronfeydd ESF, gan gynnwys datblygiad portffolio

<u>Trosolwg o Gynnydd</u>

(g) Cyflwynodd Damien O'Brien drosolwg o gynnydd rhaglenni ers PMRh mis Chwefror:

- neilltuwyd 43% o Gronfeydd Strwythurol
- cymeradwywyd 49 o weithrediadau'r Cronfeydd Strwythurol (113 wedi'u cymeradwyo i gyd)
- 74 o weithrediadau ar y cam cynllunio busnes
- 40% o'r Cynllun Datblygu Gwledig wedi ei neilltuo
- 15 o gynlluniau'r Cynllun Datblygu Gwledig wedi'u lansio

(h) Amlinelliad o'r digwyddiadau o bwys ers PMRh mis Chwefror:

- canlyniad refferendwm yr UE a chyfarfod eithriadol y PMRh ar 8 Gorffennaf.
- Mae'r broses o gau rhaglenni 2007-2013 yn mynd rhagddi'n dda. Mae pob prosiect wedi'i gau ac ar y trywydd iawn i gael eu defnyddio'n llawn.
- Dynodwyd WEFO fel yr Awdurdod Rheoli ac Ardystio ar gyfer Cronfeydd Strwythurol 2014-2020.
- Ymgyrch Diwrnod Ewrop 2016 lwyddiannus - arweiniodd ymarfer y cyfryngau cymdeithasol at bron i filiwn o safbwyntiau o negeseuon Diwrnod Ewrop/cronfeydd yr UE cadarnhaol gan dros 250,000 o bobl.

- Adroddiad terfynol Cenhadon Cyllido'r UE wedi'i gyhoeddi, Mawrth 2016.

- Roedd y gyfradd gynllunio a ddefnyddiwyd gan WEFO i drosi'r dyraniad o ran Rhaglenni yn sterling wedi cael ei hadolygu yng ngoleuni'r amrywiadau yn y gyfradd gyfnewid. Adlewyrchir y gyfradd wedi'i diweddaru o £1:€1.25 yn y papurau diweddaru.
- Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf grŵp llywio Rhwydwaith Gwledig Cymru ar 16 Mehefin.
- Cynhaliwyd digwyddiad Ffrydio'n fyw Perisgôp Cronfa Datblygu Cymunedau Gwledig ym mis Mai a chynhaliwyd digwyddiad cynllun LEADER ym mis Awst yn canolbwyntio ar Gydweithredu Trawsgenedlaethol a Rhyngdiriogaethol a Thema 5: Manteisio ar Dechnoleg Ddigidol.
- O ran ffenestri'r cynllun economaidd-gymdeithasol o dan y Cynllun Datblygu Gwledig, gwahoddwyd ymgeiswyr a fu'n llwyddiannus ar y cam Datganiadau o Ddiddordeb (EOI) i fynd ymlaen i'r cam nesaf a chyflwyno ceisiadau llawn.

(i) Cafodd yr Aelodau y newyddion diweddaraf hefyd am ddau ddatblygiad pwysig ers y PMRh diwethaf:

- Mae Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru wedi dechrau paratoi ar gyfer cynllunio trefniadau pontio'r UE. Mae Tasglu newydd, a sefydlwyd gan BEIS, wedi cael ei greu yn cynnwys holl Awdurdodau Rheoli'r DU ac mae Prif Weinidog Cymru wedi sefydlu is-bwyllgor newydd o'r Cabinet ar bontio Ewropeaidd a Grŵp Cynghori Ewropeaidd, yn cynnwys cynrychiolwyr busnes ac arbenigwyr eraill a fydd yn cynghori Llywodraeth Cymru.

- Mae gwarant gyllido ddiweddaraf Llywodraeth y DU yn cwmpasu ymrwymiadau strwythurol yr UE ac arian gwledig a fydd wedi cael eu llunio gan Lywodraeth Cymru cyn Datganiad Hydref eleni, gan gynnwys cyllid llawn ar gyfer y prosiectau dan gontract hynny sy'n parhau ar ôl i'r DU adael yr UE. Mae hefyd yn darparu gwarant debyg o fuddsoddiadau'r UE a wnaed drwy'r rhaglenni Cydweithredu Tiriogaethol Ewropeaidd, fel Rhaglen Gydweithredu Iwerddon Cymru. Mae'r warant ar gyfer rhaglenni a reolir yn uniongyrchol, fel Horizon 2020, yn gwarantu ymrwymiadau cyllido a wneir tra'n bod yn parhau i fod yn yr UE. Byddai taliadau uniongyrchol PAC yn cael eu cwmpasu gan '2020'. Bydd Gweinidogion yn parhau i bwyso am 'warant lawn' yn cwmpasu'r holl wariant ar brosiectau a neilltuwyd hyd at yr adeg gadael. Fodd bynnag, mae'r ymrwymiad yn darparu rhywfaint o sicrwydd i fuddiolwyr yn y dyfodol.

(j) Ymhlith y blaenoriaethau allweddol ar gyfer y cyfnod i ddod mae'r canlynol:

- Sicrhau'r lefelau ymrwymo mwyaf ar draws pob rhaglen a pharhau â 'busnes fel arfer'.
- Cyflwyno'r addasiad cyntaf o'r Cynllun Datblygu Gwledig i'r CE.
- Cwblhau'r broses o gau rhaglenni 2007-2013.

- Digwyddiad blynyddol WEFO, 20 Hydref - bydd Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol yn cyflwyno prif anerchiad a bydd sesiwn y prynhawn yn canolbwyntio ar werthusiadau.

(k) Mewn ymateb i gwestiynau'r aelodau am warant gyllido Llywodraeth y DU, dywedodd Damien O'Brien y bydd y warant yn gwarantu ymrwymiadau cyllido a wnaed yn ystod busnes arferol cyn datganiad yr hydref (23 Tachwedd). Nid 'diwedd y stori' yw datganiad yr hydref a bydd WEFO yn parhau i arfarnu ceisiadau a datblygu amserlen o weithrediadau a gaiff eu cymeradwyo efallai y tu hwnt i'r adeg hon. Bydd gweithrediadau sydd â'r potensial i gael eu hymestyn yn dal i fod yn destun asesiadau ar berfformiad a chyfraniad at allbynnau.

(l) Mae'r DU yn dal i fod yn aelod o'r UE ac felly mae’r rheolau presennol sy'n rheoli'r defnydd o Gronfeydd yr UE yn parhau i fod mewn grym ac mae cyflawni gweithrediadau cymeradwy a chyflawni allbynnau disgwyliedig yn unol â'r proffiliau cyflawni a gwariant cytûn yn dal i fod yn flaenoriaeth allweddol.

(m) Nododd un aelod y dylai argymhellion o adroddiad cenhadon yr UE gael eu datblygu a thynnodd sylw at y ffaith bod angen i sefydliadau ledled Cymru ymgysylltu â Llywodraeth Cymru ar bob mater yn ymwneud â threfniadau pontio'r UE. Nodwyd bod tîm Pontio Ewropeaidd newydd wedi cael ei sefydlu i arwain a chydgysylltu dull gweithredu Llywodraeth Cymru.

<u>Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig 2014 - 2020</u>

(n) Dywedodd Andrew Slade fod y Cynllun Datblygu Gwledig yn parhau i wneud cynnydd da ers iddo gael ei gymeradwyo'n ffurfiol ym mis Mai 2015. O gynnwys cymeradwyaethau a chylchoedd datganiadau o ddiddordeb a hysbysebwyd, mae cyfanswm o £529m wedi ei neilltuo, y mae £339m ohono yn arian yr UE. Arweiniodd y set gyntaf o gylchoedd datganiadau o ddiddordeb at 168 o geisiadau a thua 62 o'r ail gylch.

(o) Mae Adran yr Amgylchedd a Materion Gwledig wedi bod yn cynnal gwaith ar drefniadau pontio'r UE a chynhaliwyd nifer o weithdai gydag ystod o randdeiliaid dros yr haf, yn edrych ar risgiau a chyfleoedd. Er ei bod yn 'fusnes fel arfer' o hyd, y flaenoriaeth yw sicrhau'r cyllid mwyaf a gwmpesir gan warant Llywodraeth y DU a gwneud y defnydd gorau o'r cronfeydd.

(p) Mewn ymateb i gwestiynau gan yr aelodau dywedodd Andrew Slade:

- Mae cyfathrebu'n hollbwysig yn ystod y cyfnod pontio a bydd Llywodraeth Cymru yn sicrhau y caiff negeseuon ar amseriad cynlluniau a ffenestri eu cyfleu i randdeiliaid.
- Mae gan y Cynllun Datblygu Gwledig gyfradd gynllunio o £1:€1.18. Mae hyn oherwydd bod proses y Cynllun Datblygu Gwledig yn wahanol i broses y Cronfeydd Strwythurol a all bennu ei chyfradd gynllunio ei hun. Fel rhan o'r addasiad i'r rhaglen y disgwylir iddo gael ei gyflwyno i'r CE, caiff y gyfradd gynllunio ei diwygio er mwyn bod yn gydnaws â'r Cronfeydd strwythurol a buddsoddi Ewropeaidd eraill.

Rhaglenni ERDF

(q) Dywedodd Sue Price fod rhaglenni ERDF yn parhau i wneud cynnydd da a bod £200m arall o ERDF wedi ei neilltuo ers PMRh mis Chwefror. Yr ymrwymiad cyffredinol ar gyfer y ddwy raglen yw 40% ac mae portffolios ym mhob blaenoriaeth yn datblygu'n dda.

(r) Bydd WEFO yn parhau i ddatblygu fel llawer o weithrediadau hyd at y cam cymeradwyo cyn datganiad yr hydref ar yr amod bod y cynlluniau busnes yn gadarn, ar sail tystiolaeth ac yn bodloni gofynion arferol prosesau arfarnu a dethol WEFO.

(s) Y gofyniad allweddol ar gyfer pob gweithrediad yw ffocws ar gyflawni. Oherwydd yr amgylchiadau cyfredol nid oes lle ar gyfer llithriant ac mae angen i weithrediadau sicrhau eu bod yn perfformio ac yn cyflawni yn unol â'r proffil.

(t) Rhoddodd Sue y newyddion diweddaraf hefyd i'r aelodau ar yr amserlen ar gyfer pob blaenoriaeth a nododd yr heriau sy'n gysylltiedig â Blaenoriaeth 3, ynni adnewyddadwy ac effeithlonrwydd ynni, yn enwedig datblygu cynlluniau ynni cymunedol ar raddfa fach. Mae hyn yn raddol oherwydd cyfyngiadau o ran cymorth gwladwriaethol a'r sgiliau sydd eu hangen ar gymunedau er mwyn datblygu a rheoli'r cynlluniau.

(u) Ychwanegodd yr aelodau fod rhwystrau fel llywio'r gweithdrefnau cynllunio a'r newidiadau i'r farchnad sy'n effeithio ar yr angen am grantiau hefyd wedi creu heriau pellach. Ychwanegodd Sue y gellid ceisio addasu rhaglen gan fod llawer o'r heriau sy'n codi ym mlaenoriaeth 3 o ganlyniad i newidiadau yn amodau'r farchnad.

(v) Mewn ymateb i gwestiynau gan yr Aelodau, dywedodd WEFO:

- Fod gweithrediad Arbed 3 wrthi'n cael ei ddatblygu. Mae tîm newydd o fewn Llywodraeth Cymru yn gweithredu ar hyn ac mae ganddo gydberthynas waith dda â WEFO. Y gobaith yw y gellir cymeradwyo'r gweithrediad hwn cyn datganiad yr hydref.
- Bwriedir cynnal cyfarfod â buddiolwyr y trydydd sector a WEFO ar 28 Medi i drafod y papur a gyflwynwyd i WEFO ynghylch problemau o ran y prosesau cyfredol.

Rhaglenni ESF

(w) Dywedodd Jane McMillan fod rhaglenni ESF yn parhau i wneud cynnydd da a bod £130m ychwanegol wedi'i neilltuo ers PMRh mis Chwefror, sy'n cyfateb i ymrwymiad cyffredinol o 47% ar draws y ddwy raglen. Mae pob maes Blaenoriaeth yn datblygu'n dda gyda phortffolio cytbwys o weithrediadau ar draws pob maes, wedi'i lunio ar sail nifer o brif weithrediadau. Mae'r amserlen datblygu yn cynnig gweithgaredd arbenigol wedi'i deilwra fwy i ategu a llenwi bylchau a disgwylir i lefelau ymrwymo gynyddu cyn datganiad yr hydref. Bydd angen

cymeradwyaethau newydd ar gynlluniau busnes cadarn sy'n bodloni'r prosesau arfarnu a dethol.

(x) Mae nifer y cyfranogwyr mewn rhai ardaloedd yn fwy na'r proffil ac wrth i weithrediadau gyflwyno rhagor o hawliadau i'r awdurdod rheoli bydd yn bosibl dal ac adrodd yn gywir ar ddata perfformiad.

(y) Ategwyd bod angen i weithrediadau cymeradwy sicrhau eu bod yn cyflawni yn unol â chanlyniadau cytûn a bod dibyniaeth ar fuddiolwyr i gyflawni.

(z) Mewn ymateb i gwestiynau gan yr aelodau dywedodd WEFO:

- Mae rhai o ardaloedd y rhaglen ESF yn creu heriau, fel targedu cyfranogwyr sydd bellaf o'r farchnad lafur a nodi cyfranogwyr a allai o bosibl ddod yn NEET.
- Yn ogystal â dal canlyniadau dangosyddion, mae gan WEFO ddiddordeb hefyd mewn ansawdd ac effaith. Mae'n ofynnol i bob gweithrediad gynnal gwerthusiadau a bydd digwyddiad blynyddol WEFO ym mis Hydref yn canolbwyntio ar wersi gwerthuso a ddysgwyd a sut y rheolir gwerthusiadau yn y dyfodol.
- Anogir gweithrediadau i gyflawni a gwario ond ceir hyblygrwydd o hyd gyda'r rhaglenni yn ymateb i newidiadau yn y farchnad lafur. Mae gan nifer o ymyriadau sydd eisoes yn cyflawni, fel REACT, y gallu i gael eu datblygu ar raddfa fwy os bydd angen a cheir yr opsiwn hefyd i addasu'r rhaglenni os bydd angen.

(aa) Dywedodd yr aelodau fod gweithrediadau ar draws pob rhaglen yn eang eu cwmpas ac yn ddiddorol yn ôl pob golwg a gofynnwyd sut roedd lefel yr ymrwymiad ar yr adeg hon yn y rhaglenni yn cymharu â rhaglenni 2007-2013. Dywedodd Damien O'Brien fod y gwersi a ddysgwyd o raglenni 2007-2013 a'r lefelau ymrwymo ar y blaen o gymharu ag adeg debyg yn y rhaglenni blaenorol ac ar y blaen i ranbarthau eraill yn y DU. Gwnaeth y Cadeirydd ganmol WEFO am broffesiynoldeb y ffordd y strwythurwyd rhaglenni 2014-2020.

EITEM 4: Addasu'r Rhaglen Datblygu Gwledig

(bb) Hysbysodd Gail Merriman yr aelodau fod Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyflwyno addasiad i'r Rhaglen Datblygu Gwledig i'r Comisiwn Ewropeaidd a'i bod yn ceisio barn aelodau PMRh ar y newidiadau arfaethedig.

(cc) Amlinellwyd yr addasiadau arfaethedig a nodwyd yn y papur ac mewn ymateb i gwestiynau'r aelodau dywedodd yr Awdurdod Rheoli:

- Nid yw dileu is-fesur 6.1 yn golygu newid i'r Asesiad Anghenion a bydd Llywodraeth Cymru yn dal i annog newid rhwng y cenedlaethau yn y diwydiant ffermio. Fodd bynnag, caiff y gefnogaeth i newydd-ddyfodiaid a rhai ifanc ei darparu drwy becyn integredig o hyfforddiant, mentora, cymorth busnes a chyngor cyfreithiol arbenigol wedi'i deilwra i ofynion unigolion gan arwain at ymyriadau mwy cynaliadwy a chyraeddadwy.

- Cytunwyd y dylid diwygio'r geiriad ar dudalen 2 i ddarllen ‘there was a recognition by the industry of the challenges inherent in the start-up aid tool which was not the correct mechanism to achieve the required benefits’ er mwyn adlewyrchu'r amgylchiadau yn fwy cywir.
- Caiff y ffigurau ar dudalen 50 a thudalen 53 eu gwirio gan yr Awdurdod Rheoli i gadarnhau eu cywirdeb. Gall cyfanswm y gwariant cyhoeddus ar dudalen 53 fod oherwydd y newidiadau i'r gyfradd gynllunio a chaiff hyn ei gadarnhau â'r aelodau.
- Cadarnhawyd bod y wybodaeth ar dudalen 51 o ran Grwpiau Gweithredu Lleol yn gywir.
- Caiff y ffigurau "Current Approved" yn y tabl Cytundeb Partneriaeth ar dudalen 13 eu gwirio gan Lywodraeth Cymru er mwyn sicrhau eu bod yn gydnaws â fersiwn y Cytundeb Partneriaeth a gymeradwywyd ar 23 Awst 2016 cyn i ddiwygiad y Cynllun Datblygu Gwledig gael ei gyflwyno i'r CE.

(dd) Roedd y PMRh yn fodlon ar yr addasiadau arfaethedig ar yr amod yr ymdrinnid â'r materion a godwyd gan yr aelodau cyn cyflwyno'r addasiad yn ffurfiol i'r CE.

<u>Meini prawf dethol y Cynllun Datblygu Gwledig</u>

(ee) Dywedodd Gail Merriman fod Llywodraeth Cymru yn cynnig newid y meini prawf dethol i'w defnyddio ar gyfer Mesur 16.1: y Bartneriaeth Arloesedd Ewropeaidd ac M16.8: Cynllunio Coedwigaeth yn Strategol, Mesur 16.5: y Cynllun Rheoli Cynaliadwy a Mesur 4.1: y cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy ac mae'n ceisio barn y PMRh ar y newidiadau hyn.

(ff) Amlinellwyd y newidiadau arfaethedig i'r aelodau gan nodi bod adran 1 o'r papur yn gymwys i gynlluniau newydd ac adran 2 i gynlluniau sydd eisoes yn bodoli. Trafododd yr aelodau y cynigion ac mewn ymateb i gwestiynau nododd yr Awdurdod Rheoli y canlynol:

- Ni fydd newidiadau i'r meini prawf dethol ar gyfer cynlluniau sydd eisoes yn bodoli yn effeithio ar fuddiolwyr a fu'n llwyddiannus mewn cylchoedd datganiadau o ddiddordeb blaenorol yn unol â'r meini prawf dethol blaenorol ac maent yn paratoi ceisiadau yn awr.
- Rhaid i ymgeiswyr ddefnyddio'r fersiwn o'r ffurflen datganiadau o ddiddordeb sy'n gyfredol ar gyfer y ffenestr y maent yn gwneud cais oddi tani. Bydd diwygiadau yn parhau i gael eu cyfleu'n glir i randdeiliaid a chaiff gwybodaeth am y meini prawf dethol ei diweddaru ar wefan Llywodraeth Cymru pan agorir pob ffenestr.
- Caiff meini prawf ar gyfer cynaliadwyedd hirdymor y Bartneriaeth Arloesedd Ewropeaidd eu hegluro yn y canllawiau.
- O ran Cynllunio Coedwigaeth yn Strategol, dylai'r meini prawf ynghylch cyfranogiad ymgeisydd mewn digwyddiad cyn ymgeisio gael eu hegluro yn y canllawiau neu eu dileu.

(gg) Nododd Marek Beran, DG AGRI, y dylai diwygiadau i'r meini prawf dethol mewn cyfarfodydd yn y dyfodol, ymddangos fel eitem ar wahân ar yr agenda. Yn ogystal â hyn, dylai fersiwn ddiwygiedig wedi'i chydgrynhoi o'r papur WPMC

(15)56 – Atodiad 1 ynghylch meini prawf dethol EAFRD gael ei dosbarthu i PMRh. At hynny, gwnaed sylwadau ynghylch M16.1 – nid yw'n ymddangos bod y testun arfaethedig yn unol â thestun cyfredol y Cynllun Datblygu Gwledig ac, er mwyn sefydlu'r sefyllfa, cytunodd Llywodraeth Cymru i ymateb i PMRh gyda'r tabl diwygiadau yn dangos yn glir y cydberthnasau rhwng y meini prawf dethol cyfredol ar gyfer y mesur hwn a'r rhai newydd. Yn olaf, gofynnwyd i Lywodraeth Cymru egluro sut i fesur yr ateb i gwestiwn rhif 4 ym meini prawf dethol M16.8 sy'n ymwneud â chyfranogiad y cynigydd mewn digwyddiad cyn ymgeisio.

(hh) Rhoddodd yr aelodau eu barn gadarnhaol ar y newidiadau arfaethedig i'r meini prawf dethol yn amodol ar sylwadau/newidiadau i'w hystyried.

CAM GWEITHREDU: Fersiwn ddiwygiedig wedi'i chydgrynhoi o feini prawf dethol EAFRD i'w dosbarthu i PMRh

EITEM 5: Themâu Trawsbynciol: Adroddiad Blynyddol ar Gyfleoedd Cyfartal a Phrif Ffrydio Rhyw

(ii) Darparodd Chriss O'Connell yr adolygiad blynyddol cyntaf o gynnydd wrth weithredu thema drawsbynciol cyfleoedd cyfartal a phrif ffrydio rhyw a thynnodd sylw at y canlynol:

- Mae'n rhy gynnar yng nghylch oes y rhaglenni i adrodd ar y dangosydd cydraddoldeb ffurfiol, fodd bynnag, mae gweithrediadau wedi ymrwymo i gynnal gweithgareddau i gefnogi'r dangosydd.
- Gwnaed gwelliannau o ran cefnogi'r iaith Gymraeg ac mae WEFO wedi bod mewn cysylltiad â swyddfa Comisiynydd y Gymraeg i dynnu sylw at y camau rhagweithiol sy'n cael eu cymryd.
- Cafwyd adborth cadarnhaol gan fuddiolwyr ar ddull newydd y thema drawsbynciol er y bydd ceisio cynnal brwdfrydedd drwy gydol cyfnod y rhaglen yn parhau i fod yn her.

(jj) Nododd un aelod fod angen rhagor o eglurder ynghylch y dull cymesur o ymdrin â gofynion y Gymraeg ar gyfer sefydliadau bach y trydydd sector gan eu bod yn wahanol i'r gofynion ar gyfer sefydliadau sector cyhoeddus mawr fel Llywodraeth Cymru.

EITEM 6: Cyflwyniad: Dinas-ranbarth Bae Abertawe

(kk) Rhoddodd Arthur Emyr o Ddinas-ranbarth Bae Abertawe (SBCR) a Helen Morgan, cynghorydd CLlLC, gyflwyniad ar y SBCR a gwaith y Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol. Codwyd y pwyntiau canlynol:

- Nod yr SBCR yw trawsnewid y rhanbarth yn uwch ganolfan ddigidol ryngwladol drwy gebl newydd ar draws yr Iwerydd a ffocws y bwrdd yw creu ffyniant economaidd ar gyfer y Ddinas-ranbarth.
- Mae tair thema sef; Rhyngrwyd Cyflym Economaidd, Rhyngrwyd Ynni a Rhyngrwyd Iechyd a Llesiant.
- Gwnaed cryn gynnydd ers cyflwyno Bargen Ddinesig 'Arfordir y Rhyngrwyd' ym mis Chwefror ac mae proses ymgysylltu â busnesau a phartïon eraill â diddordeb i nodi blaenoriaethau ar gyfer y SBCR yn parhau.
- Gwnaeth y RET gefnogi bwrdd y SBCR i ddeall cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd a hwyluso prawfesur gweithrediadau yn rhanbarthol yn unol â blaenoriaethau rhanbarthol.
- Un o nodau'r RET yw manteisio i'r eithaf ar gronfeydd yr UE i ategu bargen ddinesig Bae Abertawe.

(ll) Mewn ymateb i gwestiynau, dywedodd yr aelodau:

- Er mai bargen ddinesig yw hon, mae'r economi wledig yr un mor bwysig ac mae gwella'r rhaniad digidol rhwng ardaloedd trefol a gwledig yn rhan o'r weledigaeth ar gyfer y rhanbarth.
- Mae'r SBCR yn ymgysylltu ag ystod o bartneriaid craidd gan gynnwys prifysgolion ac er bod hynny'n heriol, mae partneriaid yn sylweddoli y gellir gwireddu'r weledigaeth ar gyfer y rhanbarth.

(mm) Diolchodd y Cadeirydd i Arthur a Helen am y cyflwyniad a nododd yr aelodau ei fod yn ddefnyddiol deall sut mae'r RET a'r SBCR yn cydweithio i wneud y defnydd gorau o gronfeydd yr UE.

EITEM 7: Fformat a threfniadau PMRh yn y dyfodol

(nn) Dywedodd Peter Ryland mai bwriad y papur oedd ysgogi trafodaeth ynghylch trefniadau cyfarfod cyfredol PMRh. Mae ffurfio un PMRh ar gyfer rhaglenni 2014-2020 wedi creu nifer o heriau, mae wedi golygu bod angen i aelodau PMRh ddatblygu dealltwriaeth o nifer o offerynnau ariannu'r UE ac mae wedi ystyried ystod eang o faterion mewn un cyfarfod. Mae'r awdurdodau rheoli am sicrhau bod y PMRh yn parhau i fod yn effeithiol a gwella ar y trefniadau cyfredol os bydd angen.

(oo) Trafododd yr Aelodau y papur a gwnaed y pwyntiau canlynol:

- Nid oes awydd cynyddu hyd y cyfarfod i gyfarfod drwy'r dydd na rhannu'r cyfarfodydd dros ddau ddiwrnod.

- Teimlodd rhai aelodau y gallai PMRh gael ei gynnal mewn lleoliadau gwahanol ledled Cymru.
- Mae'r aelodau'n cael y papurau 10 diwrnod gwaith cyn y cyfarfod; felly dylai cyflwyniadau o bapurau fod yn fyr/cryno fel bod amser i drafod.
- Pan fydd angen trafodaeth fanylach mewn ardal yna gellid mabwysiadu fformat 'gweithgor'. Fodd bynnag, dylai pob aelod gael y cyfle i fynychu gweithgorau o'r fath ac ni ddylid eu defnyddio i wanhau ymdrechion presennol i integreiddio'r ddarpariaeth o raglenni o dan oruchwyliaeth un PMRh.
- Mae gan y PMRh gyfrifoldeb statudol felly byddai unrhyw argymhellion a wneir mewn gweithgor yn gorfod cael eu trafod yn y PMRh unigol er mwyn cytuno arnynt.

(pp) Diolchodd y Cadeirydd i'r aelodau am eu cyfraniad a gofynnodd am i unrhyw sylwadau pellach ar y papur gael eu hanfon drwy e-bost at Ysgrifenyddiaeth y PMRh.

ACTION: Members to provide additional comments on the future PMC format and arrangements paper to the PMC Secretariat

EITEM 8: UNRHYW FATER ARALL

(qq) Gofynnodd y Cadeirydd i'r Aelodau nodi'r papur ar ddiweddariad y Cymorth Technegol a gwnaeth ddiolch i'r Aelodau am eu cyfraniad at y trafodaethau yn y cyfarfod.

(rr) Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 2 Rhagfyr 2016.

Ysgrifenyddiaeth y PMRh
Medi 2016

Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd 2014 – 2020 PMRh Cymru
9 Medi 2016
Swyddfa Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

Cadeirydd - Yr Athro Richard B Davies

Enwebir yr aelodau ar sail gynrychioliadol, o bartneriaid a chyrff statudol:

Derek Walker	Economi Gymdeithasol (Canolfan Cydweithredol Cymru)
Martin Mansfield	*Yn lle Julie Cook - Unedau Llafur (TUC Cymru)*
Karen Anthony	Yr Economi Wledig (CLA - Cymdeithas Siroedd, Tir a Busnesau)
Rachel Lewis Davies	Ffermio a Busnesau gwledig (Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr)
Paul Byard	Busnes a Menter (Commerce Cymru)
Rudi Plaut	Busnes a Menter (Commerce Cymru)
Fillipo Campagni	*Yn lle Greg Walker - Addysg Bellach (Colegau Cymru)*
Rhian Jardine	Cynaliadwyedd Amgylcheddol (Cyfoeth Naturiol Cymru)
Barbara Burchell	*Yn lle'r Cyngh Ronnie Hughes - Llywodraeth Leol (CLlLC*)
Lowri Gwilym	Llywodraeth Leol (CLlLC)
Jocelyn Llewellyn	Llywodraeth y DU (Canolfan Byd Gwaith)
Matthew Quinn	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)
Matt Brown	*Yn lle Phil Fiander* – Trydydd Sector (CGGC)
Alyson Thomas	*Yn lle Dr David Blaney* – Addysg Uwch (CCAUC)

Aelodau wedi'u dethol drwy'r broses Penodiadau cyhoeddus:

Beth Winkley
Dr Grahame Guildford
Sian Price

Cynghorwyr:

Marek Beran	Y Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg y DU sy'n gyfrifol am raglen 2014-2020, DG Agri
Guus Muijzers	Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg y DU sy'n gyfrifol am Raglenni 2014-2020, DG Regio
Kristina Kuzmanova	Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg y DU sy'n gyfrifol am Raglenni 2014-2020, DG Regio
Joanna Gawrylczyk-Malesa	Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg ar gyfer Rhaglenni ESF, DG Employ

Awdurdodau Rheoli Rhaglenni:

Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru / Adran yr Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol

Damien O'Brien	Prif Weithredwr, WEFO (ERDF, ESF)
Andrew Slade	Cyfarwyddwr, yr Adran Amaeth, Bwyd a'r Môr (Cynllun Datblygu Gwledig)
Gail Merriman	Pennaeth Polisi (RDP)
Peter Ryland	Dirprwy Gyfarwyddwr, Perfformiad Rhaglenni a Chyllid (ERDF, ESF)
Sue Price	Pennaeth Rhaglenni ERDF
Jane McMillan	Pennaeth Rhaglenni ESF
Chriss O'Connell	Pennaeth y Gangen Themâu Trawsbynciol
Lois Wilson	Ysgrifenyddiaeth
Tiffany Edmunds	Ysgrifenyddiaeth

Cyflwynydd Gwadd:

Arthur Emyr	Dinas-ranbarth Bae Abertawe
Helen Morgan	Rheolwr Datblygu Economaidd, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chynghorydd CLlLC

YMDDIHEURIADAU

Tom Whyatt	Menter a Busnes (Diwydiant Cymru)
Dr David Blaney	Addysg Uwch (CCAUC)
Phil Fiander	Trydydd Sector (CGGC)
Duncan Hamer	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)
David (Dai) Davies	Penodai Cyhoeddus
Joy Kent	Penodai Cyhoeddus
Cath Jenkins	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)
Cyngh Ronnie Hughes	Llywodraeth Leol (CLlLC)
Lowri Owain	LEADER
Arfon Williams	Cyrff anllywodraethol (Cyswllt Amgylchedd Cymru /RSPB)
Peter Crews	Undebau Llafur (TUC Cymru)

WPMC(16)M12

Atodiad B – Pwyntiau gweithredu

Dyddiad y cyfarfod	Cam Gweithredu a Geisiwyd	Sefyllfa Ddiweddaraf
09 Medi 2016	Fersiwn ddiwygiedig wedi'i chydgrynhoi o feini prawf dethol EAFRD i'w dosbarthu i PMRh.	
09 Medi 2016	Aelodau i ddarparu sylwadau ychwanegol ar fformat y PMRh yn y dyfodol a phapur trefniadau i Ysgrifenyddiaeth y	

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020
ADRODDIAD MONITRO'R RHAGLENNI

Trosolwg

Mae'r papur hwn yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am weithredu Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020, ERDF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Rhaglenni ESF a Rhaglenni ERDF ac ESF Dwyrain Cymru. Ceir adroddiadau ar gronfeydd penodol yn Atodiadau 1 i 3. Mae'r holl ddata'n gyfredol ar 31/10/2016. Y cyfraddau cynllunio a ddefnyddir yn yr adroddiad yw £1:€1.25 ar gyfer Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol a £1:€1.18 ar gyfer Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020. Mae cyfeiriadau at gyfarfod blaenorol Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni drwy'r ddogfen gyfan yn cyfeirio at y cyfarfod ym mis Medi 2016.

Y sefyllfa gyffredinol

- Mae 128 o weithrediadau gwerth £1,944m (gan gynnwys arian yr UE gwerth £935m), yn cael eu cefnogi ar hyn o bryd gan y Cronfeydd Strwythurol a byddant yn cynorthwyo dros 41,500 o fusnesau ac yn rhoi cymorth hyffordiant/cyflogaeth i fwy na 288,600 o bobl.
- Mae Cynllun Datblygu Gwledig 2014-2020 yn cefnogi cyfanswm o 6,877 o gontractau amaeth-amgylcheddol ar hyn o bryd, sy'n cwmpasu 676,469 hectar ynghyd â 553 o gontractau organig newydd sy'n cwmpasu 68,440 hectar.

Cynnydd ariannol

Neilltuo cyllid

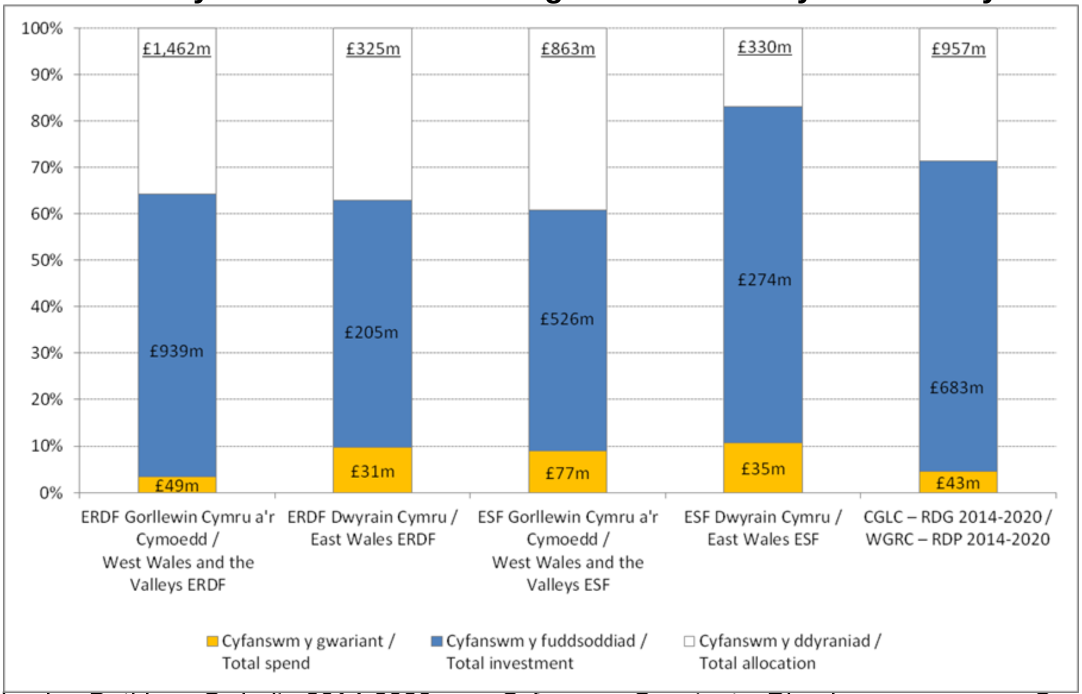
- O dan Raglenni ERDF, mae cyfanswm o £1,144m wedi cael ei neilltuo ar hyn o bryd (64% o gyfanswm y dyraniad), y mae £551m ohono yn arian yr UE (49% o ddyraniad yr UE).
- O dan Raglenni ESF, mae cyfanswm o £800m wedi cael ei neilltuo ar hyn o bryd (67% o gyfanswm y dyraniad), y mae £384m ohono yn arian yr UE (48% o ddyraniad yr UE).
- O dan Gynllun Datblygu Gwledig 2014-2020, mae cyfanswm o £683m (71% o werth y rhaglen) wedi ei neilltuo (gan gynnwys cymeradwyaethau a chylchoedd datganiadau o ddiddordeb), y mae £387m ohono yn arian yr UE.

Gwariant

Mae tua £80m o gyfanswm y gwariant wedi'i gofnodi o dan Raglenni ERDF, y mae £29m ohono yn arian yr UE.

- Mae tua £112m o gyfanswm y gwariant wedi'i gofnodi o dan Raglenni ESF, y mae £75m ohono yn arian yr UE.
- Mae ychydig dros £43m o wariant wedi'i gofnodi yng Nghynllun Datblygu Gwledig 2014-2020, y mae £32m ohono yn arian yr UE.

Siart 1: Cyfanswm Gwariant Rhaglenni a Neilltuwyd / a Wariwyd



Ar gyfer Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020 mae Cyfanswm Gwariant y Rhaglen yn cynnnwys Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig ynghyd â chyllid domestig Llywodraeth Cymru. Ar gyfer y Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol mae'n cynnwys ERDF neu ESF ynghyd ag arian cyfatebol.

Siart 2: Cronfeydd yr UE a Neilltuwyd / a Wariwyd (ERDF / ESF / EAFRD)

Data ar Allbynnau

Dangosydd	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yn hyn
ERDF			
Mentrau a gefnogir	45,512	41,510	3,013
o rhain			
Mentrau a grëwyd	7,400	10,028	1,375
Cynydd cyflogaeth yn y mentrau a gefnogir	26,980	33,549	1,724
Maint o gyllid ymchwil a sicrhawyd	£230m	£92m	£26m
Cynnydd yn lefel allforio	£233m	£215m	£0m
Capasiti ychwanegol o gynhyrchu ynni adnewyddadwy	28	1	-
Nifer y cartrefi â dosbarthiad defnydd o ynni gwell	9,700	-	-
Gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus a grëwyd neu sydd wedi gwella	2,920,000 vehicle km	-	-
ESF			
Pobl a gynorthwyir	434,100	288,650	48,979
o rhain			
Pobl ifanc a gynorthwyir	150,000	76,246	10,836
Pobl a gefnogir i gael gwaith	40,642	32,110	2,054
Pobl sy.n ennill cymwysterau	194,633	148,921	806
EAFRD			
Ardal ffisegol a gefnogir	688,000	528,010	676,469
Pobl dan hyfforddiant	13,000	9,720	-
Taliadau amaethyddol a gefnogir	3,773	542	553

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Atodiadau

Atodiad 1: Diweddariad ERDF
Atodiad 2: Diweddariad ESF
Atodiad 3: Diweddariad WGRC-RDP 2014-2020

Adran 1: Rhaglenni ERDF: Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn nodi'n fanwl y cynnydd ariannol presennol o dan Raglenni ERDF, gan gynnwys trosolwg o'r Rhaglenni a gwybodaeth ar lefel Blaenoriaeth.

Dengys Tabl 1 nifer Grantiau'r UE a'r symiau a neilltuwyd ar gyfer Gweithrediadau cymeradwy o dan Raglenni ERDF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru, ynghyd â Grantiau'r UE y gellid eu neilltuo o bosibl os bwriedir bwrw ymlaen â Gweithrediadau ar y cam Cynllunio Busnes a'r cam Cyn Cynllunio

Tabl 1: Neilltuo Grant yr UE: Cam Cymeradwy, Cam Cynllunio Busnes a Cham Cyn Cynllunio

£ Miliynau

Rhaglen / Echel Blaenoriaeth	Gweithrediadau			Ymrwymiad Grant UE			
	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw	Dyraniad*	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw
ERDF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd							
Blaenoriaeth 1	15	3	1	239.5	176.7	27.3	7.0
Blaenoriaeth 2	7	0	0	166.4	146.4	-	-
Blaenoriaeth 3	3	7	5	136.7	16.6	72.1	30.8
Blaenoriaeth 4	9	11	3	401.0	126.1	122.3	103.0
Blaenoriaeth 5	6	1	0	19.3	5.2	11.3	-
Cyfanswm	**40**	**22**	**9**	**962.8**	**471.0**	**233.0**	**140.8**
ERDF Dwyrain Cymru							
Blaenoriaeth 1	6	2	0	71.3	43.3	17.2	-
Blaenoriaeth 2	7	1	0	31.9	26.6	5.0	-
Blaenoriaeth 3	0	1	1	17.9	-	3.5	0.5
Blaenoriaeth 4	2	0	1	38.3	9.3	-	28.9
Blaenoriaeth 5	5	1	0	3.3	1.0	1.6	-
Cyfanswm	**20**	**5**	**2**	**162.6**	**80.2**	**27.3**	**29.4**
Cyfanswm ERDF	**60**	**27**	**11**	**1,125.5**	**551.2**	**260.3**	**170.2**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae'r ddwy Raglen ERDF yn parhau i wneud cynnydd da gyda 60 o weithrediadau wedi'u cymeradwyo gan neilltuo grant o £551 miliwn, sef 49% o werth y rhaglenni a chynnydd o £114 miliwn o grant ers cyfarfod Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni ym mis Medi 2016. Ar wahân i Flaenoriaeth 3 – mae Ynni yng ngweithrediadau Dwyrain Cymru wedi cael ei gymeradwyo ym mhob Blaenoriaeth gan gynnwys Blaenoriaeth 4 – Cysylltedd.

Adran 2: Cynnydd yn ôl Echel Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Ymchwil ac Arloesedd

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP1.1: Adnoddau Ymchwil	5	£95.8m	£68.8m	72%	3	£26.9m	£18.2m	68%
AP1.2: Masnacheiddio	10	£143.7m	£107.9m	75%	3	£44.4m	£25.1m	57%
Cyfanswm Blaenoriaeth 1	**15**	**£239.5m**	**£176.7m**	**74%**	**6**	**£71.3m**	**£43.3m**	**61%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
SEACAMS 2 (Bangor University)	£17.0m	£12.0m		
AgorIP (Swansea University)	£13.5m	£4.7m		

Mae'r portffolio Ymchwil ac Arloesedd yn parhau i ddatblygu'n dda gyda 70% o'r adnoddau sydd ar gael wedi'u neilltuo yn y ddwy raglen. Bu'r ffocws hyd yma ar ddatblygu a chymeradwyo gweithrediadau strategol a/neu brif weithrediadau a fydd yn cyflawni elfennau allweddol y portffolio Ymchwil ac Arloesedd; y nod yw cefnogi newid sylweddol yn yr economi wybodaeth yng Nghymru. Ceir amrywiaeth dda o fuddsoddiadau o dan Amcanion Penodol (meithrin gallu ymchwil a masnacheiddio gwaith ymchwil a datblygu).
Er mwyn adeiladu ymhellach ar y ffocws hwn lansiwyd cais am gynigion arloesol a all droi ymchwil ac arloesedd yn gynhyrchion, yn brosesau ac yn wasanaethau masnachol newydd a gwell yn llwyddiannus ar 20 Hydref. Mae tua £40 miliwn o ERDF ar gael ar gyfer y cais hwn (£30 miliwn yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a £10 miliwn yn Nwyrain Cymru) ar gyfer cynigion a fydd yn cynnwys pwyslais diwydiannol cryf a sicrhau'r canlyniadau allweddol, megis cynyddu cyflogaeth a darparu cynhyrchion newydd, ac ychwanegu gwerth amlwg at weithgarwch sy'n mynd rhagddo eisoes yn y sector cyhoeddus a'r sector preifat. Daw'r cais i ben ar 31 Ionawr 2017. Gall aelodau gael rhagor o wybodaeth am y cais ar dudalennau WEFO o wefan Llywodraeth Cymru.

Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Blaenoriaeth 1: Ymchwil ac Arloesedd

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.1 Gwella llwyddiant sefydliadau ymchwil yng Nghymru yn denu cyllid ymchwil cystadleuol a phreifat	Swm y cyllid ymchwil a sicrhawyd	£165m	£64m	£9m	£65m	£28m	£17m
	Nifer y mentrau sy'n cydweithio â sefydliadau ymchwil a gynorthwyir	160	52	-	90	13	-
	Nifer y gwell cyfleusterau seilwaith ymchwil	6	4	-	2	1	1
	Nifer yr ymchwilwyr newydd mewn endidau a gynorthwyir	470	91	-	290	59	16
	Nifer yr ymchwilwyr yn gweithio mewn gwell cyfleusterau seilwaith ymchwil	200	128	-	110	61	37
AP1.2 Cynyddu cyfraddau trosi llwyddiannus prosesau ymchwil ac arloesedd yn gynhyrchion, prosesau a gwasanaethau masnachol newydd a gwell, yn arbennig drwy well proses trosglwyddo technoleg o SAUau	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r farchnad	490	166	-	300	67	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	725	369	-	440	117	-
	Nifer y mentrau sy'n cydweithio â sefydliadau ymchwil a gynorthwyir	1,212	499	2	715	117	-
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	520	342	-	320	305	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	3,750	1,080	35	2,245	435	16
	Nifer y mentrau newydd a gynorthwyir	30	28	-	20	-	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb i gymorth cyhoeddus mewn prosiectau arloesedd neu ymchwil a datblygu	€42.8m	€46.0m	€0.0m	€26.2m	€25.5m	€0.0m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	1,125	467	-	670	136	-
	Nifer y patentau sydd wedi eu cofrestru ar gyfer cynnyrch	519	206	-	315	75	-
	Nifer y prosiectau peilot a gwblhawyd	n/a	48	-	n/a	-	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	956	-	-	515	-	-
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	956	-	-	515	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Ceir rhai amrywiannau yn y flaenoriaeth hon o gymharu â'r hyn y gellid ei ddisgwyl o ystyried y cyllid a neilltuwyd ond mae'n rhaid cydnabod y bydd SO1.1, o ystyried ei ffocws ar feithrin gallu, gan gynnwys seilwaith cysylltiedig, yn cymryd amser i sicrhau canlyniadau. Mae'r newid o ran targedu ar gyfer y Flaenoriaeth hon – o gymharu â rhaglenni blaenorol (a ddefnyddiwyd fel sail i bennu targedau rhaglenni) – yn enwedig yn effeithio ar yr amcan ynglŷn â masnacheiddio (SO1.2). Bydd y cais a gyhoeddwyd yn ddiweddar yn chwilio'n benodol am gynigion a all gyflawni dangosyddion allweddol SO1.2. Mae rhaglenni 2014-2020 yn ceisio targedu mwy o gwmnïau sy'n cynnwys 10 cyflogai neu fwy, a rhoi mwy o bwyslais ar y microfusnesau hynny sydd â photensial gwirioneddol i dyfu i'r maint hwnnw o leiaf. Gallai'r dull gweithredu hwn gael mwy o effaith economaidd, ond bydd yn golygu llai o ffocws ar nifer y busnesau a gefnogir. Mae'r dangosyddion hefyd yn adlewyrchu pwyslais ar fwy o deilwra i roi cymorth dwysach, gan ystyried systemau arloesi yn eu cyfanrwydd yn y busnesau/clystyrau gwahanol (gan gyfrif pob menter lle y caiff cynhyrchion newydd eu cyflwyno, er enghraifft) yn hytrach na nifer y datblygiadau arloesol (a all arwain at lai o bwyslais ar yr effaith ar drosiant / defnyddioldeb). Mae data allbwn yn cael eu cyflwyno ar hyn o bryd ond maent yn dal i gael eu dilysu, felly data dros dro ydynt ar hyn o bryd.

Blaenoriaeth 2: Cystadleurwydd BBaChau

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP2.1: Mynediad i Gyllid	1	£54.9m	£74.8m	136%	1	£8.6m	£8.0m	93%
AP2.2: Busnesau newydd	1	£13.7m	£18.6m	136%	1	£3.3m	£6.2m	188%
AP2.3: Defnyddio TGCh a manteisio arni	1	£8.7m	£5.2m	60%	1	£1.3m	£1.7m	131%
AP2.4: Twf Cyflogaeth	3	£73.2m	£27.0m	37%	3	£16.1m	£8.3m	51%
AP2.5: Cyllid Cyfalaf Risg	1	£15.9m	£20.7m	130%	1	£2.6m	£2.4m	92%
Cyfanswm Blaenoriaeth 2	**7**	**£166.4m**	**£146.4m**	**88%**	**7**	**£31.9m**	**£26.6m**	**83%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
Social Business Growth Fund (Wales Council for Voluntary Action)	£3.0m	£1.8m	£1.0m	£0.5m

Cafodd portffolio integredig ei ddatblygu yn seiliedig ar y gweithrediadau sy'n rhan o 'Deulu Busnes Cymru' sy'n cwmpasu Llywodraeth Cymru, Canolfan Cydweithredol Cymru a Cyllid Cymru. Mae CGGC wedi ymuno â'r 'Teulu' yn ddiweddar ar ôl i'r Gronfa Twf Busnes Gymdeithasol gael ei chymeradwyo'n ddiweddar.

Lansiwyd Cronfa Fusnes Cymru, sef Offeryn Ariannol, yn ffurfiol ym mis Medi 2016. Mae'r Gronfa wedi cychwyn yn dda ac eisoes wedi buddsoddi bron £2 filiwn. Mae crynodiad o nifer fach o weithrediadau mawr eu heffaith (14 o weithrediadau hyd yma yn gweithredu ar draws y ddwy ardal raglenni) yn achosi rhai risgiau oherwydd, er bod y gweithrediadau, yn strategol, yn bwriadu cynllunio effaith economaidd fawr ar y cyd, ni fyddai angen ond i un gweithrediad dangyflawni neu fod ar ei hôl hi a gallai perfformiad y Flaenoriaeth fod yn y fantol. Mae camau lliniaru ar waith ynghyd â chyfarfodydd adolygu rheolaidd a heriol, adolygiadau cyflawni annibynnol blynyddol o flwyddyn tri ymlaen, y bydd yr argymhellion sy'n deillio ohonynt yn sbarduno cymorth yn y dyfodol a chyflwyno digwyddiad blynyddol i randdeiliaid gyda'r holl fuddiolwyr a'u contractwyr trydydd parti ar gyfer gweithrediadau teulu Busnes Cymru gan gynnwys Rheolwyr Cronfa Fusnes Cymru a chynrychiolwyr o Cyswllt Ffermio er mwyn helpu i integreiddio Rhaglenni ERDF a'r Cynllun Datblygu Gwledig â'i gilydd.

Cynhaliwyd y digwyddiad cyntaf ar 16 Medi pan fanteisiodd WEFO ar y cyfle i bwysleisio'r neges, nid yn unig i fuddiolwyr ond i'w darparwyr trydydd parti, er bod gwario'r arian yn bwysig, fod cyflawni'n bwysig hefyd a chofnodi dangosyddion. Nododd pob darparwr fod cynnydd da yn cael ei wneud o ran darparu ar lawr gwlad ond roeddent yn deall y neges glir bod angen troi gwariant yn gofnod o gyflawni dangosyddion.

Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.1 Cynyddu faint o gyllid sydd ar gael i BBaChau, yn fusnesau newydd ac yn fusnesau sy'n ehangu	Buddsoddi mewn mentrau	£91.6m	£172.1m	£0.0m	£25.9m	£45.7m	£0.0m
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	160	-	-	45	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	235	296	-	65	122	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€132.0m	€93.5m	€0.0m	€37.3m	€10.8m	€0.0m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	2,300	2,541	-	650	1,128	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	190	167	-	60	-	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	190	194	-	25	-	-
AP2.2 Cynyddu nifer y BBaCh newydd drwy ddarparu gwybodaeth, cyngor ac arweiniad a chymorth ym maes entrepreneuriaeth	Nifer y mentrau newydd a gynorthwyir	5,150	6,000	937	2,200	4,000	438
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	275	-	-	120	-	-
	Unigolion sy'n cael cymorth	14,350	6,000	854	6,200	4,000	466
	Unigolion sy'n cael cymorth - Benywaidd	7,300	-	-	3,100	-	-
	Unigolion sy'n cael cymorth - Pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig	375	-	-	445	-	-
	Unigolion sy'n cael cymorth - Pobl anabl	3,650	-	-	1,350	-	-
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	8,800	10,250	660	3,800	6,750	280
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	2,710	1,500	-	465	1,000	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	2,710	1,500	1	1,165	1,000	1
AP2.3 Cynyddu'r defnydd o rwydweithiau NGA a seilwaith TGCh gan BBaChau	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	1,480	1,480	-	400	400	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	3,450	3,823	170	900	1,094	230

[1] Ffigurau dros dro yw'r ffigurau cyflawnwyd hyd yma o dan SO2.2 a SO2.4 ac maent yn dal i gael eu dilysu

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.4 Cynyddu twf y BBaChau hynny â photensial i dyfu, yn enwedig drwy gael mynediad i farchnadoedd newydd (domestig a rhyngwladol)	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	6,450	7,215	645	2,550	4,606	139
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	40	30	-	10	15	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	330	-	-	115	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	13,650	12,400	774	5,400	8,170	411
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb i gymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Grantiau	€4.3m	0	-	€2.2m	0	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€6.6m	-	-	€3.4m	-	-
	Cynnydd mewn lefelau allforio	£167.1m	£130.0m	£0.0m	£65.9m	£85.0m	£0.0m
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	8,700	5,000	10	1,300	3,300	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	8,700	5,000	16	3,200	3,300	1
AP2.5 Mynd i'r afael â methiannau'r farchnad o ran argaeledd cyllid, yn enwedig cyfalaf risg, fel y gall BBaChau Cymreig gyflawni arloesedd a masnacheiddio ymchwil a datblygu	Buddsoddi mewn mentrau	£26.5m	£48.9m	£0.0m	£7.2m	£9.8m	£0.0m
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	90	49	-	25	-	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€23.8m	€25.9m	€0.0m	€14.1m	€3.3m	€0.0m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	490	361	-	145	95	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	20	33	-	5	8	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	45	15	-	5	-	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	45	18	-	13	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Ffigurau dros dro yw data allbwn cyflawnwyd hyd yma ac maent yn cael eu dilysu. Caiff hawliadau allbwn yn unig eu cyflwyno gan Cyllid Cymru er mwyn mesur cyfradd fuddsoddi’r ‘Gronfa’ yn erbyn SO 2.1 a SO 2.5 a sbarduno cylch hawlio nesaf cymorth yr UE.

Blaenoriaeth 3: Ynni Adnewyddadwy ac Effeithlonrwydd Ynni

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP3.1: Ynni'r Môr	3	£80.3m	£16.6m	21%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP3.2: Ynni Cymunedol (AP3.1 Dwyrain Cymru)	0	£18.7m	£0.0m	0%	0	£3.6m	£0.0m	0%
AP3.3: Arbed Ynni (AP3.2 Dwyrain Cymru)	0	£37.6m	£0.0m	0%	0	£14.3m	£0.0m	0%
Cyfanswm Blaenoriaeth 3	**3**	**£136.7m**	**£16.6m**	**12%**	**0**	**£17.9m**	**£0.0m**	**0%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Dim cymeradwyaethau ers cyfarfod blaenorol Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni.

Mae'r Flaenoriaeth hon yn faes arloesol yn y rhaglenni ac er bod cynnydd yn fwy heriol na'r disgwyl, mae rhywfaint o gynnydd yn cael ei wneud; yn enwedig o ran gweithio gyda datblygwyr sy'n awyddus i ddefnyddio'r dyfroedd o amgylch Cymru ar gyfer eu dyfeisiau ynni'r tonnau ac ynni'r llanw. Pwysleisiwyd hyn unwaith eto yng nghynhadledd Ynni Cefnforoedd Ewrop ym Mrwsel ym mis Tachwedd lle cyhoeddwyd sefydlu corff newydd, Ynni Môr Cymru. Bydd Ynni Môr Cymru yn helpu i ddatblygu'r diwydiant newydd hwn gan ddwyn ynghyd arbenigedd o'r llywodraeth, y diwydiant a'r byd academaidd i ddatblygu'r diwydiant yng Nghymru ymhellach. Mae gwaith datblygu yn cymryd amser ond drwy ddwyn arbenigedd ynghyd disgwylir gwneud cynnydd o ran cyflawni prosiectau yn nyfroedd Cymru. Ar y cyfan mae'r prosiectau sydd yn yr arfaeth yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd o gymorth o ran helpu'r rhaglen i gyflawni hyn.

Mae llai o gyfle ar gyfer gweithgarwch yn rhaglen Dwyrain Cymru gan nad yw cynhyrchu ynni'r môr yn weithgarwch cymwys. Fel y cyfryw, mae rhaglen Dwyrain Cymru yn dibynnu ar weithrediadau a fydd yn cefnogi cynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol ar raddfa fach a gwella effeithlonrwydd ynni stoc tai Cymru sy'n bodoli eisoes, yn enwedig mewn ardaloedd o dlodi tanwydd. Mae gweithdai wedi cael eu cynnal ledled Cymru i godi ymwybyddiaeth o'r cyllid sydd ar gael o dan gynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol ar raddfa fach yr UE ac mae nifer o gynlluniau posibl yn cael eu hystyried ond prin yw'r diddordeb o hyd yn Nwyrain Cymru. Cynhelir y digwyddiad nesaf ar 9 Rhagfyr a bydd WEFO yn cloriannu'r sefyllfa ddechrau 2017 ac yn ystyried yr opsiynau gorau ar gyfer defnyddio'r adnoddau sydd ar gael.

Tabl 4: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.1 Cynyddu nifer y dyfeisiau ynni tonnau a llanw a brofir yn nyfroedd Cymru ac oddi ar yr arfordir, gan gynnwys araeau aml-ddyfais, a thrwy hynny sefydlu Cymru fel canolfan cynhyrchu ynni morol	Gallu ac adnoddau ychwanegol cynhyrchu ynni adnewyddadwy	20	1	-	n/a	n/a	n/a
	Cynlluniau paratoi safle cynorthwyo ynni	2	1	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y prototeipiau ynni adnewyddadwy a brofwyd	8	3	-	n/a	n/a	n/a
AP3.2 Cynyddu nifer y cynlluniau ynni adnewyddadwy bach a sefydlir (AP3.1 Dwyrain Cymru)	Cynlluniau ynni cymunedol	37	-	-	3	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	150	-	-	70	-	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	75	-	-	35	-	-
	Nifer y prosiectau peilot a gwblhawyd	4	-	-	3	-	-
	Gallu ac adnoddau ychwanegol cynhyrchu ynni adnewyddadwy	n/a	n/a	n/a	8	-	-
	Cynlluniau paratoi safle cynorthwyo ynni	n/a	n/a	n/a	1	-	-
	Nifer y prototeipiau ynni adnewyddadwy a brofwyd	n/a	n/a	n/a	3	-	-
AP3.3 Cynyddu effeithlonrwydd ynni stoc dai bresennol Cymru, yn enwedig mewn ardaloedd tlodi tanwydd (AP3.2 Dwyrain Cymru)	Nifer yr aelwydydd â dosbarthiad gwell o ran y defnydd o ynni	5,500	-	-	4,200	-	-
	Amcangyfrif o'r gostyngiad mewn nwyon tŷ gwydr	10	-	-	5	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Ar hyn o bryd, mae'n rhy fuan i ddod i unrhyw gasgliadau pendant ynglŷn â chyflawni'r dangosyddion. O ystyried y gweithrediadau hynny sy'n cael eu datblygu, nid oes unrhyw bryderon ar hyn o bryd ynglŷn â'r allbynnau ac ymddengys bod cynnydd da yn cael ei wneud o ran yr holl ddangosyddion, hyd yn oed o ystyried natur arloesol y Flaenoriaeth ac mai gwaith adeiladu cyfalaf yw'r gweithrediadau a ariennir lle bydd adroddiadau cyflawni yn cael eu cyflwyno'n ddiweddarach yn ystod y cyfnod rhaglennu.

Blaenoriaeth 4: Cysylltedd a Datblygu Trefol

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP4.1: Ffyrdd	0	£85.1m	£0.0m	0%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP4.2: Trafnidiaeth Gyhoeddus (AP4.1 Dwyrain Cymru)	2	£137.7m	£19.0m	14%	0	£28.9m	£0.0m	0%
AP4.3: TGCh (AP4.2 Dwyrain Cymru)	2	£44.6m	£19.9m	45%	2	£9.4m	£9.3m	99%
AP4.4: Safleoedd Strategol	5	£133.7m	£87.3m	65%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 4	**9**	**£401.0m**	**£126.1m**	**31%**	**2**	**£38.3m**	**£9.3m**	**24%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
Superfast Broadband Infill (Welsh Government)	£21.1m	£13.8m	£14.2m	£7.1m
Ultrafast Broadband (Welsh Government)	£9.2m	£6.0m	£4.4m	£2.2m
Strategic Employment Sites (Welsh Government)	£20.8m	£11.6m		
Port Talbot Transport Hub (Neath Port Talbot County Borough Council)	£5.3m	£2.5m		
Property Infrastructure Fund (Welsh Government)	£20.0m	£7.0m		
Vet Hub 1 (Aberystwyth University)	£4.6m	£3.0m		

Buddsoddi mewn cysylltedd a seilwaith galluogi yw'r ddau ffactor pwysicaf i sicrhau proses o weddnewid. Mae seilwaith yn tueddu i fod yn un o'r elfennau mwyaf llafurus i'w datblygu a'i chymeradwyo ond eto i gyd ceir cymeradwyaethau yn y ddau ranbarth rhaglennu. Fel Blaenoriaeth 3 cyfyngedig yw'r gweithgarwch cymwys y gellir ei gefnogi o dan Flaenoriaeth 4 o raglen Dwyrain Cymru (sy'n canolbwyntio ar Fand Eang a'r Metro yn gyfan gwbl).

Mae'n rhaid i weithgareddau penodol o dan Flaenoriaeth Cysylltedd ar gyfer rhaglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd gael eu blaenoriaethu'n rhanbarthol. Cafodd gweithrediad Cyrchfannau Denu Twristiaeth a gymeradwywyd ei flaenoriaethu felly ac mae dau brosiect sy'n cael eu cefnogi gan y prif weithrediad wedi cael eu cymeradwyo'n ddiweddar, sef Rock UK a Glannau Bae Colwyn. Mae nifer o brosiectau unigol eraill sy'n rhan o'r 'prif' weithrediad hwn ar y cam cynllunio busnes a disgwylir amserlen o gymeradwyaethau dros yr ychydig fisoedd nesaf.

Cymeradwywyd Adeiladu ar gyfer y Dyfodol ac mae'r rhai cyntaf o'r prosiectau Safleoedd ac Eiddo 'llenwi bwlch' wedi'u blaenoriaethu'n rhanbarthol ar gam cynllunio busnes WEFO.

Mae Adran Drafnidiaeth Llywodraeth Cymru yn parhau i wneud cynnydd cyson o ran gwerthuso opsiynau Cam 2 y Metro a fydd yn ceisio cymorth o dan ERDF. Bydd Cam 2 y Metro yn brosiect mawr, fel y'i diffinnir yn Rheoliadau Cronfeydd Strwythurol yr UE, a bydd angen iddo gael ei gymeradwyo gan y Comisiwn Ewropeaidd. Mae'r

Comisiwn wedi cyflwyno proses asesu newydd ar gyfer prosiectau mawr a fydd yn cynnwys ymgysylltu ag arbenigwyr JASPERS (yn Saesneg **J**oint **A**ssistance to **S**upport **P**rojects in **E**uropean **R**egions). Anogir Aelod-wladwriaethau i ymgysylltu â'r JASPERS mor fuan â phosibl wrth ddatblygu prosiectau mawr ac i'r perwyl hwn cynhaliwyd cyfarfodydd adeiladol rhwng WEFO, Trafnidiaeth Llywodraeth Cymru a JASPERS, gan gynnwys galwadau cynadledda dros y ffôn mynych rhwng JASPERS, WEFO a Llywodraeth Cymru.

Bydd JASPERS yn gweithredu mewn rôl ymgynghori drwy gydol y broses o ddatblygu prosiect mawr Cam 2 y Metro ac mae Cytundeb Lefel Gwasanaeth rhwng WEFO a JASPERS wedi'i lunio ac wedi'i lofnodi. Mae WEFO o'r farn y bydd ymgysylltu â JASPERS mewn rôl ymgynghori drwy gydol y broses o ddatblygu prosiect mawr yn debygol o sicrhau arfarniad cyffredinol cyflymach o'r ddogfennaeth prosiect mawr a sicrhau canlyniad IQR cadarnhaol.

Tabl 5: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP4.1 Ymdrin ag ymyloldeb a gwella buddsoddiad preifat mewn ardaloedd lleol drwy wella'r ffordd y mae'r Rhwydwaith Trafnidiaeth Traws-Ewropeaidd (TEN-T) yn gweithredu)	Cyfanswm hyd y ffyrdd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	15	-	-	n/a	n/a	n/a
	Llwybr troed neu lwybr beicio wedi'i greu neu ei ailadeiladu	10	-	-	n/a	n/a	n/a
AP4.2 Mwy o symudedd trefol a llafur i ac o ganolfannau trefol a chyflogaeth allweddol (AP4.1 Dwyrain Cymru)	Gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus wedi'u creu neu eu gwella	2,500,000	-	-	420,000	-	-
	Cyfleusterau rhyngfoddol wedi'u creu neu eu gwella	25	6	-	5	-	-
	Cyfanswm hyd rheilffordd newydd (gan gynnwys TEN-T)	15	-	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfanswm hyd y rheilffordd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	15	-	-	3	-	-
	Cilometrau teithwyr gros ar drafnidiaeth gyhoeddus	400,000,000	1,790,041	-	67,200,000	-	-
	Cyfanswm hyd y ffyrdd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	5	1	-	5	-	-
	Lleihad mewn allyriadau cyfatebol ag CO_2	10,700	-	-	1,800	-	-

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP4.3 Cyfrannu at dargedau Agenda Ddigidol Ewrop yng Nghymru am fynediad o 30% i fand eang y genhedlaeth nesaf (50Mbps ac uwch) a mynediad o 100% i 100Mbps (AP4.2 Dwyrain Cymru)	Eiddo ychwanegol â mynediad band eang 30 Mbps o leiaf - Aelwydydd	28,000	69,524	-	28,000	46,801	-
	Nifer y Mentrau a gynorthwyir i gysylltu â rhwydweithiau 100Mbps neu uwch	250	250	-	25	25	-
	Poblogaeth ychwanegol sy'n derbyn band eang cyflym iawn (>100Mbps)	n/a	91,053	-	n/a	43,494	-
AP4.4 Cynyddu cyflogaeth drwy fuddsoddiadau mewn seilwaith lleol neu ranbarthol â blaenoriaeth sy'n ategu strategaeth economaidd ranbarthol neu drefol	Nifer y swyddi y crëwyd lle ar eu cyfer	1,770	2,260	-	n/a	n/a	n/a
	Tir wedi'i ddatblygu	50	95	-	n/a	n/a	n/a
	Adeiladau a grëwyd neu a adnewyddwyd	56,430	124,114	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y busnesau bach a chanolig y crëwyd lle ar eu cyfer	235	229	-	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Mae'n rhy fuan dod i unrhyw gasgliadau pendant ar gyflawni allbynnau; ond o'r hyn a gymeradwywyd a'r hyn sydd ar gam cynllunio busnes a chyn cynllunio, ymddengys fod y broses o gyflawni allbynnau a thargedau ar y trywydd iawn.

Blaenoriaeth 5: Cymorth Technegol

	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
Cyfanswm Blaenoriaeth 5	6	£19.3m	£5.2m	27%	5	£3.3m	£1.0m	30%

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
IB WG E and I TA Revenue (Welsh Government)	£3.4m	£3.0m	£2.80m	£0.75m
Mid Wales Regional Engagement Team	£0.275m	£0.206m	£0.059m	£0.029m

Sefydlwyd pedwar Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol i helpu i wella'r ffordd rydym yn cyflwyno ac yn rheoli rhaglenni Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd 2014-2020. Maent wedi'u lleoli yn y gogledd, yn y canolbarth, ym Mae Abertawe ac yn y de-ddwyrain.

Maent yn ychwanegu gwerth at y ffordd y mae WEFO yn cyflwyno ac yn rheoli'r rhaglenni drwy sicrhau y caiff y gwaith hwn ei integreiddio'n rhanbarthol. Maent hefyd yn cyfrannu at y newid tuag at fodel cyflawni mwy strategol gyda fframwaith cliriach ar gyfer blaenoriaethu economaidd drwy sicrhau cysoni rhanbarthol a chydlyniant gweithrediadau. Un o brif swyddogaethau'r timau yw hwyluso'r broses o brawfesur gweithrediadau a gynigir o safbwynt rhanbarthol er mwyn rhoi barn ranbarthol i WEFO ynghylch y graddau y mae'r holl weithrediadau arfaethedig yn gyson â'r strategaethau perthnasol ac ymyriadau a gweithgareddau ehangach ac, ar adegau, hwyluso'r broses o flaenoriaethu rhai gweithrediadau arfaethedig yn rhanbarthol yn unol â chais gan WEFO (er enghraifft, ar gyfer Amcan Penodol 4.4 ERDF). Mae'r timau hefyd yn gweithio gyda'r Partneriaethau Sgiliau Rhanbarthol mewn perthynas â phrawfesur o safbwynt rhanbarthol ac ymgysylltu ynglŷn â gweithrediadau ESF.

Mae dau weithrediad ar y cam Cynllunio Busnes, a disgwylir i'r cynigion TA WEFO hyn gael eu cymeradwyo erbyn diwedd mis Tachwedd.

Adran 1: Rhaglenni ESF: Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn rhoi manylion y cynnydd ariannol presennol o dan y Rhaglenni ESF, gan gynnwys trosolwg o'r Rhaglenni a gwybodaeth ar lefel Blaenoriaeth. Dengys Tabl 1 nifer Grantiau'r UE a neilltuwyd a'r symiau ar gyfer Gweithrediadau cymeradwy o dan Raglenni ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru, ochr yn ochr â Grant posibl yr UE a neilltuwyd os bydd Gweithrediadau ar y Cam Cynllunio Busnes a'r cam Cyn Cynllunio yn mynd rhagddynt.

Tabl 1: Neilltuo Grant yr UE: Cam Cymeradwy, Cam Cynllunio Busnes a Cham Cyn Cynllunio

Rhaglen / Echel Blaenoriaeth	Gweithrediadau			Ymrwymiad Grant UE			
	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw	Dyraniad*	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw
ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd							
Blaenoriaeth 1	10	4	0	156.8	68.8	2.3	-
Blaenoriaeth 2	16	7	4	276.5	151.2	16.4	-
Blaenoriaeth 3	11	10	3	195.8	96.3	35.7	-
Blaenoriaeth 4	5	1	0	12.8	6.9	8.9	-
Cyfanswm	**42**	**22**	**7**	**641.9**	**323.2**	**63.2**	**-**
ESF Dwyrain Cymru							
Blaenoriaeth 1	4	6	1	35.0	10.0	3.4	-
Blaenoriaeth 2	10	6	3	76.4	24.3	17.3	-
Blaenoriaeth 3	8	9	1	48.0	25.5	9.2	-
Blaenoriaeth 4	4	1	0	3.3	1.1	2.0	-
Cyfanswm	**26**	**22**	**5**	**162.6**	**60.9**	**32.0**	**-**
Cyfanswm ESF	**68**	**44**	**12**	**804.5**	**384.2**	**95.2**	**-**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

* Dyraniad grant UE yn seiliedig ar £1:€1.25

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae 47% wedi'i neilltuo ar gyfer y ddwy raglen erbyn hyn gyda £384 miliwn o gyllid ESF wedi'i gymeradwyo ar gyfer 68 o weithrediadau. Mae'r broses o neilltuo cyllid ar gyfer y ddwy raglen wedi arafu ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni gyda dim ond £7m o gyllid ESF wedi'i neilltuo. Mae hyn yn adlewyrchu'r ffocws ar gymeradwyo prosiectau arbenigol llai o faint sy'n ategu prif brosiectau'r Flaenoriaeth ac yn llenwi bylchau o'u hamgylch.

Erbyn hyn mae gan bob maes Blaenoriaeth ac Amcan Penodol bortffolio cytbwys o weithrediadau sydd â'r nod o gyflawni ar gyfer yr amrywiaeth o grwpiau cleientiaid targed sy'n cymryd rhan a'r canlyniadau targed. Gallai gweithrediadau newydd sy'n cael eu datblygu o hyd arwain at neilltuo £95m arall ac maent yn cynnig gweithgarwch arbenigol wedi'i deilwra i lenwi bylchau yn yr amrywiaeth o ddarpariaeth a gynigir neu'r grŵp cleient a dargedir.

Mae'r rhaglenni wedi ymgysylltu â thros 47,000 o gyfranogwyr hyd yma.

Adran 2: Cynnydd yn ôl Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Trechu Tlodi drwy Gyflogaeth Gynaliadwy

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP1.1: Helpu pobl i mewn i waith	1	£36.9m	£12.4m	34%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP1.2: Cynhwysiant ac Ymgysylltu mewn LM (AP1.1 Dwyrain Cymru)	8	£96.2m	£53.1m	55%	4	£35.0m	£10.0m	29%
AP1.3: Helpu pobl i aros mewn gwaith	1	£23.6m	£3.3m	14%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 1	**10**	**£156.8m**	**£68.8m**	**44%**	**4**	**£35.0m**	**£10.0m**	**29%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
OPUS (Conwy County Borough Council)	£5.9m	£4.8m		

Cymeradwywyd £4.8 miliwn arall o gyllid ESF yn ardal raglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni sy'n golygu bod y swm a neilltuwyd o dan y Flaenoriaeth wedi cyrraedd 44% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 29% yn Nwyrain Cymru. Mae pob gweithrediad a gymeradwywyd yn mynd i'r afael â rhwystrau penodol y mae unigolion yn eu hwynebu i ddod o hyd i gyflogaeth ac aros mewn cyflogaeth. Maent oll yn adeiladu ar lwyddiannau cylch blaenorol cyllid ESF drwy barhau i ganolbwyntio ar gyflogaeth fel y prif amcan i unigolyn a hyd yn oed yn fwy ar yr unigolion hynny sydd ymhellaf i ffwrdd o'r farchnad lafur, sy'n wynebu'r rhwystrau mwyaf cymhleth i gael cyflogaeth.
Mae'r £4.8 miliwn arall o gyllid ESF wedi'i gymeradwyo ar gyfer gweithrediad **OPUS** a arweinir gan awdurdodau lleol rhanbarthol yn y gogledd o dan Amcan Penodol 2 yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd sy'n cael ei arwain gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy ac sy'n cynnwys awdurdodau lleol Ynys Môn, Gwynedd a sir Ddinbych.

Tabl 1: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.1 Cynyddu cyflogadwyedd y rhai sydd agosaf at y farchnad lafur ac sy'n wynebu'r risg fwyaf o dlodi	Nifer y di-waith tymor byr heb sgiliau/sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	5,999	-	-	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt	12,001	7,786	1,124	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio mewn cyflogaeth wrth adael	33%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sy'n ennill cymhwyster wrth adael	50%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt sydd mewn cyflogaeth wrth adael	55%	50%	76%	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt sy'n ennill cymhwyster wrth adael	70%	72%	0%	n/a	n/a	n/a

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.2 Cynyddu cyflogadwyedd pobl sy'n Economaidd anweithgar ac sy'n Ddiwaith yn yr Hirdymor sy'n 25 oed a throsodd sy'n wynebu rhwystrau cymhleth i gyflogaeth (AP1.1 Dwyrain Cymru)	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	36,000	40,006	1,513	12,700	12,752	154
	Di-waith tymor hir (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	10,800	15,142	499	3,800	4,966	206
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n mynd i gyflogaeth gan gynnwys hunangyflogaeth wrth adael	20%	19%	6%	20%	17%	17%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ymwneud â chwilio am swydd wrth adael	25%	14%	6%	25%	13%	26%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	29%	8%	50%	25%	4%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n cynyddu eu cyflogadwyedd drwy gwblhau lleoliad profiad gwaith neu gyfle i wirfoddoli	54%	19%	0%	54%	23%	0%
	Di-waith hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n mynd i gyflogaeth gan gynnwys hunangyflogaeth wrth adael	25%	16%	0%	25%	16%	0%
	Di-waith yn yr hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	28%	10%	50%	20%	1%
	Di-waith hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n cynyddu eu cyflogadwyedd drwy gwblhau lleoliad profiad gwaith neu gyfle i wirfoddoli	54%	16%	4%	53%	21%	1%

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**	**Targed**	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**
AP1.3 Gostwng cyfraddau tangyflogaeth neu absenoldeb unigolion cyflogedig sydd â chyflyrau iechyd sy'n cyfyngu ar waith a/neu rwystrau eraill I ymgysylltu â'r farchnad lafur mewn modd cynaliadwy	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chyflwr neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	4,000	4,232	6	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd wedi eu tangyflogi sydd â rhwystrau i gyflogaeth lawn	4,000	-	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y busnesau micro bach a chanolig a gynorthwyir	2,000	-	-	n/a	n/a	n/a
	Rhaglenni iechyd yn y gweithle	300	130	-	n/a	n/a	n/a
	Mentrau â chymorth sydd wedi mabwysiadu neu wella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	50%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig â chyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sy'n dychwelyd i'r gwaith ar ôl cyfnod o absenoldeb	50%	19%	100%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig â chyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad lafur wrth adael	50%	31%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd wedi eu tangyflogi sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad lafur wrth adael fel contract parhaol ag oriau uwch	40%	0%	0%	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Fel arfer, mae nifer y cyfranogwyr a ragwelir yn rhagori ar dargedau'r rhaglen o gymharu â chyfran y cyllid a ddyrennir. Er enghraifft, disgwylir i 65% o'r targed ar gyfer unigolion sydd wedi colli eu swyddi (SO1.1 o dan raglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd) gael ei gyflawni, ar ôl neilltuo dim ond 34% o'r cyllid sydd ar gael. Hyd yma, mae gweithrediadau Blaenoriaeth 1 wedi ymgysylltu â thros 3,000 o gyfranogwyr.
Colli swydd a diweithdra byrdymor (SO 1.1 WWV): nid yw nifer y bobl sydd wedi gwneud cais am gymorth ar ôl colli swydd o dan weithrediad ReACT wedi bod mor uchel â'r hyn a ddisgwyliwyd yn wreiddiol. Mae ReACT yn ymateb yn uniongyrchol i lefel y galw yn y farchnad lafur. Felly, gellir priodoli'r niferoedd isel yn rhannol i gryfder presennol y farchnad lafur (fel y dangoswyd gan y niferoedd uwch na'r disgwyl sydd wedi cael eu troi'n ganlyniadau cyflogaeth) a'r lefelau is o swyddi a gollwyd na'r hyn a ddisgwyliwyd yn wreiddiol. Felly, mae'n gadarnhaol ar y cyfan bod y niferoedd yn is na'r disgwyl ond mae'n rhywbeth y bydd angen i WEFO ei fonitro o ran lefelau gwariant cyffredinol yn yr amcan penodol hwn.
Pobl ddi-waith ac economaidd anweithgar yn yr hirdymor (SO1.2 WWV a SO1 EW): dengys y lefelau neilltuo a ragwelir bortffolio cadarn yn erbyn targedau o fewn y rhaglen. Mae'r niferoedd ymddangosiadol isel o gyfranogwyr hyd yma yn adlewyrchu'r terfynau amser hwy nag a ragwelwyd i roi systemau ar waith a dechrau cyflawni a natur fwy heriol ymgysylltu â'r grwpiau targed anos eu cyrraedd sy'n sail i amcanion y rhaglen. Adlewyrchir hyn hefyd yn y dangosyddion canlyniadau yn yr ystyr bod angen ymyriadau dwysach yn y tymor hwy gyda'r garfan anos ei chyrraedd ac felly caiff y canlyniadau a ragwelir eu sicrhau'n ddiweddarach yn y broses gyflawni.
Pobl ddi-waith ac mewn gwaith sydd â Chyflyrau Iechyd sy'n cyfyngu ar y gallu i weithio (SO3 WWV): unwaith eto, mae'r hyn a gyflawnwyd ychydig yn is na'r disgwyl ar y cam hwn oherwydd terfynau amser hwy nag a ragwelwyd i roi prosesau cyflawni ar waith.

Blaenoriaeth 2: Sgiliau ar gyfer Twf

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP2.1: Sgiliau Sylfaenol	5	£133.3m	£48.0m	36%	3	£50.0m	£8.3m	17%
AP2.2: Hyblygrwydd a Chynnydd	8	£83.2m	£61.6m	74%	6	£22.5m	£14.2m	63%
AP2.3: Ymchwil ac Arloesi	2	£42.8m	£35.4m	83%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP2.4: Cydraddoldeb Rhywiol (AP2.3 Dwyrain Cymru)	1	£17.1m	£6.3m	37%	1	£3.9m	£1.8m	45%
Cyfanswm Blaenoriaeth 2	**16**	**£276.5m**	**£151.2m**	**55%**	**10**	**£76.4m**	**£24.3m**	**32%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl
Dim ers cyfarfod blaenorol Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni.

Nid oes unrhyw weithrediadau newydd wedi'u cymeradwyo ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni. Neilltuwyd £0.8 miliwn arall o gyllid ESF yn rhaglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd ar gyfer gweithrediad yr **Academi Deunyddiau a Gweithgynhyrchu** sy'n bodoli eisoes, a arweinir gan Brifysgol Abertawe, er mwyn cefnogi cyfranogwyr ychwanegol. Mae hyn yn golygu bod lefel neilltuo'r Flaenoriaeth wedi cyrraedd 55% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 32% yn Nwyrain Cymru.

Mae'r portffolio o weithrediadau hyd yma yn adeiladu ar gyflawniadau rhaglen 2007-2013, drwy ganolbwyntio ar ddarparu'r sgiliau technegol ac arbenigol hanfodol sydd eu hangen i greu gweithlu ystwyth ac ymatebol sy'n barod i fanteisio i'r eithaf ar y cyfleoedd a'r potensial o ran twf a gynigir gan economi wybodaeth fodern. Er bod sgiliau sylfaenol a hanfodol yn sylfaen cyffredin, ac angenrheidiol, i'r gweithlu cyfan, mae'r wybodaeth am gyfleoedd twf allweddol a'r sectorau sy'n datblygu a'r sectorau â blaenoriaeth a nodwyd yn y Fframwaith Blaenoriaethu Economaidd, ynghyd â'r Cynlluniau Cyflogaeth a Sgiliau sy'n cael eu datblygu gan y Partneriaethau Dysgu Rhanbarthol a Gwybodaeth am y Farchnad Lafur yn adnoddau allweddol i arwain y gwaith o dargedu ymyriadau sgiliau a'u ffocws, yn enwedig y rhai sy'n dysgu sgiliau ar lefel ganolraddol ac uwch.

Mae buddiolwyr sy'n awyddus i roi hyfforddiant i'r gweithlu cyflogedig yn ymateb yn gadarnhaol i gyfeiriad polisi newydd cyd-fuddsoddi gan gyflogwyr a nodwyd yng Nghynllun Gweithredu Sgiliau Llywodraeth Cymru ac sy'n cael ei annog gan y Rhaglenni Gweithredol. Mae arian cyfatebol preifat o gyfraniadau arian parod cyflogwyr yn rhan annatod o'r gweithrediadau hyn wrth iddynt gael eu datblygu a'u cymeradwyo.

Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.1 Cynyddu lefelau sgiliau, gan gynnwys sgiliau sy'n berthnasol i waith, y rhai yn y gweithlu sydd â sgiliau isel os o gwbl	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Dynion	14,029	3,458	137	7,799	1,651	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Menywod	12,771	3,423	85	7,101	1,843	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Dynion	23,870	12,911	4,599	13,296	8,530	2,088
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Menywod	21,730	15,034	4,349	12,104	10,237	2,146
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Dynion	72%	75%	40%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Menywod	72%	76%	45%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Dynion	72%	80%	1%	72%	81%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Menywod	72%	80%	3%	72%	81%	0%

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.2 Cynyddu nifer y bobl yn y gweithlu sydd â sgiliau technegol a phenodol i waith ar lefel ganolraddol ac uwch	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Dynion	16,070	11,298	2,983	6,438	8,272	1,613
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Menywod	14,630	13,100	2,866	5,862	9,705	1,497
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Dynion	10,731	7,227	2,335	4,292	4,773	1,395
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Menywod	9,769	7,368	5,029	3,908	4,824	3,047
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Dynion	60%	79%	1%	60%	80%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Menywod	60%	79%	1%	60%	80%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch wrth adael - Dynion	60%	80%	2%	60%	80%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch wrth adael - Menywod	60%	80%	1%	60%	80%	0%

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.3 Cynyddu nifer y bobl â graddau neu gymhwyster cyfatebol sy'n cyflawni gweithgareddau ymchwil ac arloesedd ym myd busnes	Cyfranogwyr sydd ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth - Dynion	780	442	19	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth - Menywod	720	368	3	n/a	n/a	n/a
	Nifer y Mentrau sy'n cydweithio â darparwyr dysgu	750	542	1	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sy'n ennill cymhwyster wrth adael ar lefel Meistr (FfCChC 7) neu Ddoethuriaeth (FfCChC 8) - Dynion	63%	82%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sy'n ennill cymhwyster wrth adael ar lefel Meistr (FfCChC 7) neu Ddoethuriaeth (FfCChC 8) - Menywod	63%	79%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr â gradd ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sydd mewn cyflogaeth wrth adael - Dynion	52%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr â gradd ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sydd mewn cyflogaeth wrth adael - Menywod	52%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
AP2.4 Gwella sefyllfa menywod yn y gweithlu (AP2.3 Dwyrain Cymru)	Nifer y mentrau micro bach a chanolig a gynorthwyir (gan gynnwys mentrau cydweithredol, mentrau yr economi gymdeithasol)	800	410	93	300	90	37
	Cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig	4,400	1,707	276	1,500	500	174
	Cyfranogwyr sy'n ennill cymhwyster wrth adael	75%	80%	37%	73%	80%	24%
	Mentrau â chymorth sydd wedi mabwysiadu neu wella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	50%	80%	30%	50%	87%	22%
	Cyfranogwyr sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad wrth adael	40%	40%	0%	40%	40%	0%

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Yn gyffredinol, mae’r sefyllfa o ran perfformiad ar gyfer y flaenoriaeth hon yn galonogol iawn. Lle ceir bylchau yn yr allbynau a neilltuwyd i fuddiolwyr mae cyllid ar gael o hyd i fynd i’r afael â hwy. Hyd yma, mae dros 34,000 o gyfranogwyr eisoes wedi’u cofrestru gan weithrediadau cymeradwy yn y Flaenoriaeth hon.
Cynyddu lefelau sgiliau’r rhai sydd â sgiliau isel os o gwbl (So2.1): Mae’r rhagolygon yn uchel ledled Cymru, o ystyried y swm cymharol isel a neilltuwyd hyd yma, ac eithrio o ran cyfranogwyr heb unrhyw gymwysterau ffurfiol. Mae rhai gweithrediadau yn nodi bod gweithwyr medr isel yn aml yn dweud bod ganddynt o leiaf ryw fath o gymhwyster (e.e. lefel mynediad neu lefel 1) sy’n golygu eu bod yn cofnodi llai o gyfranogwyr ‘heb gymwysterau’ na’r disgwyl.
Lefelau sgiliau canolraddol ac uwch (SO2.2): Yn Nwyrain Cymru disgwylir rhagori ar bob targed, er mai dim ond 63% o’r cyllid sydd wedi cael ei ddyrannu. O ran Gorllewin Cymru a’r Cymoedd mae’r rhagolygon yn unol yn fras â phriodoli targedau pro rata yn seiliedig ar y swm a neilltuwyd hyd yma; er bod y cyfranogwyr yn cynnwys mwy o fenywod na dynion. Yr hyn sy’n galonogol yw bod cyfran y cyfranogwyr y disgwylir iddynt gael canlyniadau yn rhagori ar dargedau’r rhaglen, a ddylai roi hwb i’r canlyniadau allweddol hynny. Mae data ar hawliadau hyd yma yn dangos bod niferoedd calonogol o gyfranogwyr wedi’u cofnodi.
Gweithgarwch Ymchwil ac Arloesedd (SO2.3 yn rhaglen Gorllewin Cymru a’r Cymoedd yn unig): Mae nifer y cyfranogwyr a ragwelir yn is na thargedau’r rhaglen y gellid bod wedi’i ddisgwyl ar sail pro rata yn erbyn y swm ariannol a neilltuwyd. Efallai fod hyn yn adlewyrchu natur fwy arloesol yr amcan hwn a diffyg data hanesyddol ar gyfer pennu targedau’r rhaglen. Mae lefel is y cyfranogwyr wedi’i lliniaru i ryw raddau gan y ffaith y disgwylir i gyfran sylweddol uwch o’r cyfranogwyr hynny gyflawni canlyniadau allweddol. Ar sail y dadansoddiad hwn, mae’r canlyniadau dipyn yn agosach mewn termau gwerth absoliwt i’r hyn a ddisgwylir yn y rhaglenni; ond amser a ddengys a fydd modd nodi rhai a all lenwi’r bwlch er mwyn mynd i’r afael ag unrhyw ddiffyg.
Gwella sefyllfa menywod yn y gweithlu (SO2.4 WWV / SO2.3 EW): Mae’r targed ar gyfer y ddwy raglen yn unol yn fras â’r disgwyliadau.

Blaenoriaeth 3: Cyflogaeth a Chyrhaeddiad Pobl Ifanc

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP3.1: Diweithdra ymhlith ieuenctid	5	£107.7m	£50.5m	47%	5	£36.0m	£17.7m	49%
AP3.2: Cyrhaeddiad ac ymgysylltu ieuenctid	4	£68.3m	£40.0m	59%	3	£12.0m	£7.8m	65%
AP3.3: STEM	1	£10.0m	£1.7m	17%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP3.4: Blynyddoedd cynnar	1	£9.8m	£4.2m	42%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 3	**11**	**£195.8m**	**£96.3m**	**49%**	**8**	**£48.0m**	**£25.5m**	**53%**

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
Active Inclusion Youth (Wales Council for Voluntary Action)			£4.6m	£1.0m

Cymeradwywyd £1m arall o gyllid ESF yn rhaglen Dwyrain Cymru ers cyfarfod Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni ym mis Medi sy'n golygu bod y swm a neilltuwyd o dan y Flaenoriaeth wedi cyrraedd 49% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 53% yn Nwyrain Cymru. Mae'r portffolio o weithrediadau yn canolbwyntio ar fynd i'r afael â diweithdra a chyrhaeddiad ieuenctid, a materion o ran NEET.

Mae **Cynhwysiant Gweithredol Ieuenctid** gwerth £1.0 miliwn o gyllid ESF, a arweinir gan CGGC ac a gymeradwywyd yn ddiweddar yn ychwanegu at y portffolio drwy gyflwyno prosiectau cynhwysol wedi'u targedu a ddarperir gan y trydydd sector ar y cyfan, gan gynnwys gweithgarwch ymgysylltu'n gynnar a lleoliadau gwaith â chymorth. Mae cynigion pellach, gan gynnwys gweithrediadau rhanbarthol cydweithredol a arweinir gan awdurdodau lleol wrthi'n cael eu datblygu.

Mae WEFO yn gweithio'n agos gyda buddiolwyr a'r rhai sy'n datblygu gweithrediadau o dan y flaenoriaeth hon ochr yn ochr â'r rhai yn y flaenoriaeth sy'n ymwneud â thlodi er mwyn sicrhau y caiff portffolio a rhaglen gweithrediadau cydlynol ac integredig eu datblygu, yn enwedig y rhai sy'n canolbwyntio ar gyflogadwyedd a chanlyniadau cyflogaeth. Mae WEFO yn parhau i gynnal cyfarfodydd â buddiolwyr gweithrediadau i drafod gweithgarwch, eu hannog i gyflawni'n gydweithredol a nodi unrhyw fylchau sy'n dod i'r amlwg neu ddyblygu o ran darpariaeth.

Ers cyfarfod diwethaf Rhaglen Monitro'r Rhaglenni mae WEFO wedi cytuno ar ddull cydweithredol o werthuso gweithgarwch wedi'i gyflawni gan weithrediadau a arweinir gan yr awdurdod lleol o dan Amcan Penodol 2. Caiff hyn ei arwain gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent ar ran yr holl weithrediadau yn yr ardal hon.

Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.1 Lleihau nifer y bobl ifanc 16-24 oed Nad ydynt mewn Cyflogaeth, Addysg na Hyfforddiant (NEET)	Cyfranogwyr NEET (16-24 oed)	42,700	30,684	6,434	21,200	18,272	2,790
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd neu uwchradd is	20%	36%	0%	20%	40%	0%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sydd mewn addysg/hyfforddiant wrth adael	17%	16%	25%	17%	16%	27%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n mynd i gyflogaeth wrth adael	28%	29%	11%	28%	29%	13%
AP3.2 Lleihau nifer y bobl ifanc rhwng 11 a 24 oed sy'n wynebu risg o ddod yn NEET	Cyfranogwyr sydd mewn Perygl o fod yn NEET (11-24 mlwydd oed)	49,700	16,064	265	13,000	6,236	99
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd (FfCChC 1) neu uwchradd is (FfCChC 2)	7%	14%	0%	27%	17%	0%
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n mynd i addysg/hyfforddiant wrth adael	19%	8%	0%	18%	12%	4%
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sydd â llai o berygl o fod yn NEET wrth adael	-	58%	0%	-	59%	7%

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**	**Targed**	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**
AP3.3 Cynyddu lefelau cofrestru a chyrhaeddiad pynciau STEM ymhlith pobl ifanc 11-19 oed	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Dynion	8,400	2,160	489	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Menywod	15,000	2,830	759	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11-19 oed sy'n cwblhau hyfforddiant mewn mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg - Dynion	55%	63%	10%	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11-19 oed sy'n cwblhau hyfforddiant mewn mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg - Menywod	55%	34%	3%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Dynion	45%	16%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Menywod	45%	4%	0%	n/a	n/a	n/a

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.4 Cynyddu sgiliau'r gweithlu Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - dynion	300	73	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - menywod	2,700	1,370	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Dynion	77%	77%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Menywod	77%	76%	0%	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Mae’r perfformiad cyffredinol ar gyfer y flaenoriaeth hon yn addawol ar y cyfan gyda thros 10,000 o gyfranogwyr hyd yma.

Lleihau NEET (SO3.1): Mae rhagolygon y prosiect yn eithaf uchel o gymharu â’r swm a neilltuwyd, a ddylai roi cyfle i’r gweithrediadau sy’n weddill dargedu meysydd arbenigol a materion penodol. Mae hyn yn adlewyrchu’r ffaith bod y prif weithrediadau allweddol wedi’u cymeradwyo. Er enghraifft, rhagwelir 69% o’r cyfranogwyr a dargedir, ar sail 47% o wariant a neilltuwyd. Mae’r perfformiad hyd yma yn gadarnhaol ar y cyfan ond bydd WEFO yn pwyso ar weithrediadau i ganolbwyntio mwy ar ganlyniadau cyflogaeth.

Wynebu risg o ddod yn NEET (SO3.2): Mae hwn yn faes newydd o ymyrryd gyda gweithgarwch mwy arloesol â data hanesyddol prin yn sail i dargedau dangosyddion. Mae’r gweithgarwch isel a gofnodir yn adlewyrchu natur arloesol y broses gyflawni a’r terfynau amser i roi systemau cyflawni ar waith. Yn seiliedig ar asesiad cychwynnol o weithrediadau cymeradwy mae WEFO bellach wedi cynnig targed canlyniad o 50% ar gyfer ‘lleihau’r risg o fod yn NEET’ i’r Comisiwn.

Astudio pynciau STEM (SO3.3. WWW yn unig): Mae’r rhagolygon o ran targedau yn gyson â’r hyn y gellid ei ddisgwyl o ystyried lefel y cyllid a neilltuwyd. Rhagwelir y bydd nifer y cyfranogwyr gwryw yn fwy na’r disgwyl, a all awgrymu bod angen targedu mwy o weithgarwch tuag at ferched ifanc.

Gweithlu gofal plant blynyddoedd cynnar (SO3.4 Gorllewin Cymru a’r Cymoedd yn unig): Gellir priodoli’r diffyg cyflawniadau hyd yma i’r ffaith bod darparwyr hyfforddiant i roi cymorth i gyfranogwyr wedi cael eu caffael yn hwyr, ond mae hyn wedi’i gwblhau ac mae’r broses gyflawni wedi dechrau bellach. Mae’r rhagolygon yn gyson â’r dyraniad ariannol cymeradwy hyd yma, er bod ychydig mwy o gyfranogwyr benywaidd na’r hyn a nodwyd yn nogfennau’r rhaglen.

Blaenoriaeth 4: Cymorth Technegol

	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
Cyfanswm Blaenoriaeth 4	5	£12.8m	£6.9m	54%	4	£3.3m	£1.1m	33%

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro’r Rhaglenniwyl

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
Mid Wales Regional Engagement Team (Ceredigion County Council)	£0.23m	£0.17m	£0.059m	£0.029m

Sefydlwyd pedwar Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol i helpu i wella’r ffordd rydym yn cyflwyno ac yn rheoli rhaglenni Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd 2014-2020. Maent wedi’u lleoli yn y gogledd, yn y canolbarth, ym Mae Abertawe ac yn y de-ddwyrain.

Maent yn ychwanegu gwerth at y ffordd y mae WEFO yn cyflwyno ac yn rheoli’r rhaglenni drwy sicrhau y caiff y gwaith hwn ei integreiddio’n rhanbarthol. Maent hefyd yn cyfrannu at y newid tuag at fodel cyflawni mwy strategol gyda fframwaith cliriach ar gyfer blaenoriaethu economaidd drwy sicrhau cysoni rhanbarthol a chydlyniant gweithrediadau. Un o brif swyddogaethau’r timau yw hwyluso’r broses o brawfesur gweithrediadau a gynigir o safbwynt rhanbarthol er mwyn rhoi barn ranbarthol i WEFO ynghylch y graddau y mae’r holl weithrediadau arfaethedig yn gyson â’r strategaethau perthnasol ac ymyriadau a gweithgareddau ehangach ac, ar adegau, hwyluso’r broses o flaenoriaethu rhai gweithrediadau arfaethedig yn rhanbarthol yn unol â chais gan WEFO (er enghraifft, ar gyfer Amcan Penodol 4.4 ERDF). Mae’r timau hefyd yn gweithio gyda’r Partneriaethau Sgiliau Rhanbarthol mewn perthynas â phrawfesur o safbwynt rhanbarthol ac ymgysylltu ynglŷn â gweithrediadau ESF.

Mae dau weithrediad ar y cam Cynllunio Busnes, a disgwylir i’r cynigion TA WEFO hyn gael eu cymeradwyo erbyn diwedd mis Tachwedd.

Adran 1: Rhaglen Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig (WGRC-RDP) Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn manylu ar y cynnydd ariannol presennol o dan Raglen WGRC-RDP2014-2020.

Dengys Tabl 1 y gwariant hyd yma, swm Grant yr UE a neilltuwyd o dan Raglen WGRC-RDP2014-2020, ynghyd â Grant yr UE y gellid ei neilltuo o bosibl os bydd y ceisiadau hynny a wahoddwyd o dan gylchoedd Datganiadau o Ddiddordeb a'r ceisiadau llawn sy'n cael eu hasesu yn mynd rhagddynt.

Tabl 1: Gwariant, neilltuo cyllid a Chynllunio Busnes

Tabl 1: Gwariant Neilltuo cyllid & Chynllunio Busnes

Gwariant £'m		Neilltuo cyllid £'m		Chynllunio Busnes £'m	
CYFANSWM	**EAFRD**	**CYFANSWM**	**EAFRD**	**CYFANSWM**	**EAFRD**
£42.97	£31.80	£466.66	£316.47	£216.89	£71.28

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae WGRC-RDP2014-2020 yn parhau i wneud cynnydd da ers iddo gael ei gymeradwyo ar 28 Mai 2015.

Un o ofynion y Comisiwn Ewropeaidd yw nad yw ceisiadau i Raglen Datblygu Gwledig 2014-2020 yn cael eu dethol ar sail y cyntaf i'r felin. Er mwyn bodloni'r gofyniad hwn bydd cynlluniau o dan WGRC-RDP2014-2020 yn agor ac yn cau ar gyfer ceisiadau'n gyfnodol drwy gydol oes y rhaglen, yn dibynnu ar ddyraniadau ariannol y rhaglen sydd ar gael.

O gynnwys cymeradwyaethau a chylchoedd datganiadau o ddiddordeb mae cyfanswm o £683m wedi ei neilltuo, y mae £387m ohono yn arian yr UE. Mae rhannau o'r rhaglen ar gam mwy datblygedig o ran cyflawni a chymeradwyo nag eraill; dylid disgwyl hyn o ystyried yr amrywiaeth eang o weithgareddau y gellir eu cefnogi drwy'r rhaglen a'r cam y mae'r broses o gyflawni rhaglen wedi'i gyrraedd ar hyn o bryd. O ran y gyfres o gynlluniau amaeth-amgylchedd-hinsawdd Glastir a choedwigaeth, cofnodwyd gwariant o ychydig o dan £42.93m, y mae £31.76m yn arian yr UE. O dan y cynlluniau economaidd-gymdeithasol gwariwyd cyfanswm o £0.04m. Mae hyn yn golygu gwariant cyffredinol o £42.97m ar y Rhaglen gyda £31.80m o EAFRD. Bydd y gwerthoedd hyn yn cynyddu ymhellach wrth i geisiadau sy'n cael eu harfarnu gael eu cymeradwyo.

O ran cynlluniau economaidd-gymdeithasol yn y rhaglen, gwahoddwyd cyfanswm o 250 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus, gyda dyraniad o £81.9m, i gyflwyno cais llawn. Hyd yma, mae 110 o geisiadau wedi dod i law. Mae cyfanswm o 27 o weithrediadau wedi'u cymeradwyo gyda chyfanswm dyraniad o bron £31.1m. Bydd hyn yn cynyddu ymhellach dros y misoedd sydd i ddod o ganlyniad i gyfnodau datganiadau o ddiddordeb diweddar.

Mae nifer o gyfnodau datganiadau o ddiddordeb wedi agor hyd yma, yn y Rhaglen; bydd rhagor yn agor dros y 12 mis nesaf i gynnwys y cynlluniau canlynol:

- Cronfa Datblygu Cymunedau Gwledig o dan Fesur 7 (£3m)
- Glastir - Adfer Coetir o dan Fesur 8.4 (£1m) – i'w gadarnhau 2017
- Grant Cynhyrchu Cynaliadwy o dan Fesur 4.1 (£6m) – i'w gadarnhau 2017

- Grantiau Bach Glastir o dan Fesur 4.4 (£1.5m) – Rhagfyr 2016
- Glastir - Creu Coetir o dan Fesurau 8.1 ac 8.2 (£1.7m) – Mawrth 2017

Cynnydd dangosyddion

Ar y cam hwn o gyflawni'r rhaglen, nid oes modd llunio rhagolygon yn erbyn dangosyddion ar gyfer pob Mesur / Maes Canolbwyntio. Darperir gwerthoedd targed cymeradwy[1] yn ôl Maes Canolbwyntio hyd yn oed lle nad yw data rhagolygon ar gael.

Gellir priodoli'r amrywiannau rhwng rhagolygon a ffigurau gwirioneddol a nodir yn erbyn targedau dangosyddion ar gyfer y rhaglen i'r gwahaniaethau yn y ffordd y caiff yr elfennau o'r rhaglen sy'n ymwneud â thir ac agweddau economaidd-gymdeithasol eu cyflawni. Ar gyfer y targedau allbwn nad oes rhagolygon ar eu cyfer eto, dylai data fod ar gael yn ystod y misoedd sydd i ddod, yn sgil canlyniadau a chymeradwyaethau o gyfnodau datganiadau o ddiddordeb. Bydd angen monitro gweithrediadau cymeradwy a chytundebau'n fanwl er mwyn sicrhau y caiff y canlyniadau a ddisgwylir eu sicrhau.

[1] Caiff gwerthoedd targedau eu diwygio unwaith bod addasiad y rhaglen gyntaf wedi'i dderbyn ac wedi'i gymeradwyo gan y Comisiwn Ewropeaidd.

Adran 2: Cynnydd yn ôl Echel Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Annog pobl i gyfnewid gwybodaeth ac i arloesi ym maes amaethyddiaeth, coedwigaeth, ac mewn ardaloedd gwledig
Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 1(a) Meithrin arloesi a'r sylfaen gwybodaeth mewn ardaloedd gwledig	1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£50m	£44.31
	2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£13.07m	£11.54
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£71.8m	£1.69
FA 1(b) Cryfhau'r cysylltiadau rhwng amaethyddiaeth a coedwigaeth ac ymchwil arloesi	16.1	Nifer y grwpiau gweithredol EIP I'w cefnogi (sefydliad a gweithrediad)	45	45
	16.2 i 16.9	Nifer y gweithrediadau cydweithredu eraill (grwpiau, rhwydweithiau/clystyrau, prosiectau peilot….) (16.2 i 16.9)	1,102	0
FA 1(c) Meithrin dysgu gydol oes a hyfforddiant galwedigaethol yn y sectorau amaethyddol a choedwigaeth	1.1	Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	13,000	9,720

WEFO, 31/10/2016

Trosglwyddo Gwybodaeth, Arloesi a Gwasanaethau Cynghori - Mesurau 1 a 2
Trosolwg

Dechreuodd y contractau newydd ar gyfer y rhaglen, a elwir yn Cyswllt Ffermio, ar 1 Hydref 2015, gan gyd-daro â diwedd y gwasanaeth blaenorol. Mae'r Rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth a'r Gwasanaeth Cynghori yn cael eu darparu gan Menter a Busnes. Lantra yng Nghymru sy'n arwain y gwaith o gyflwyno'r Rhaglen Dysgu Gydol Oes a Datblygu. Mae cymhwysedd i gymryd rhan yn y rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth newydd wedi cael ei ehangu i alluogi mwy o fusnesau ac unigolion sy'n gweithio yn y sectorau amaethyddol, coedwigaeth a bwyd i gymryd rhan, gan gynnwys myfyrwyr. Mae'n gyson â phecynnau a gweithgareddau cymorth busnes eraill Llywodraeth Cymru, gan gynnwys Busnes Cymru a Cymru Effeithlon.
Rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth Bydd y gweithgarwch yn canolbwyntio ar wella perfformiad amgylcheddol, effeithlonrwydd cynhyrchu, proffidioldeb, a sicrhau mwy o ymddygiad ac agweddau sy'n canolbwyntio ar fusnes drwy arferion rheoli cadarnhaol. Fel rhan o'r rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth, mae rhwydwaith Arddangos newydd i Gymru gyfan wedi cael ei sefydlu, sy'n cynnwys y canlynol:

- Safleoedd arloesi, wedi'u lleoli mewn safleoedd amaeth-academaidd blaenllaw yng Nghymru.
- Safleoedd Arddangos, sef rhwydwaith o safleoedd hirdymor sy'n ystyried y ffordd y gellir integreiddio technoleg newydd a/neu ddulliau rheoli newydd; codi safonau effeithlonrwydd ar y fferm; gostwng mewnbynnau, cynyddu allbynnau; proffidioldeb.
- Safleoedd ffocws, sy'n arddangos prosiectau 'untro' neu dreialon ar amrywiaeth eang o bynciau.

Mae Cyfnewidfa'r Ffermwyr hefyd yn ddatblygiad newydd gan Cyswllt Ffermio, sy'n galluogi ymgeiswyr llwyddiannus i deithio i ddaliad fferm neu goedwigaeth blaenllaw yn yr UE i ddysgu am ffyrdd newydd a gwell o weithio o fewn y sectorau. Y nod yw eu bod yn ystyried dulliau gwahanol o reoli eu busnes, yn ehangu eu gwybodaeth, eu gallu technegol a'u harbenigedd rheoli, a rhoi cyfleoedd datblygu newydd ar lefel

bersonol a lefel y busnes. Cyhoeddwyd y grŵp cyntaf o ymgeiswyr llwyddiannus yn Sioe Frenhinol Cymru eleni.
Rhaglen Dysgu Gydol Oes a Datblygu: y nod yw sicrhau diwydiant ffermio a choedwigaeth mwy proffesiynol a chaiff ei gyflawni drwy gyfuniad o hyfforddiant uniongyrchol a darpariaeth dysgu ar-lein. Bydd y rhaglen yn rhoi mwy o bwyslais ar ddysgu sgiliau busnes a gweddnewid ac yn cynnig cyrsiau ac iddynt fwy o ffocws a chyrsiau strategol.
Gwasanaeth Cynghori: Bydd y gwasanaeth cynghori yn rhoi cyngor annibynnol a phwrpasol i unigolion a grwpiau er mwyn gwella dulliau rheoli cynaliadwy a pherfformiad economaidd ac amgylcheddol ffermio, coedwigaeth a gweithgynhyrchu bwyd BBaChau sy'n gweithredu mewn ardaloedd gwledig.
EIP-AGRI – Cymru: Mae Cyswllt Ffermio yn helpu i ddatblygu EIP-AGRI Cymru drwy wahanol ddulliau, yn bennaf y Ganolfan Cyfnewid Gwybodaeth a Broceriaeth Gwybodaeth. Caiff y cymorth hwn ei anelu at hwyluso datblygu Grŵp Gweithredol, gyda hyd at £40k ar gael ar gyfer pob grŵp i ddatblygu ei syniadau. Y Ganolfan Cyfnewid Gwybodaeth, sydd wedi'i lleoli yn IBERS, Aberystwyth, fydd y pwynt cyswllt cyntaf i ffermwyr a choedwigwyr yng Nghymru er mwyn cofrestru eu diddordeb mewn datblygu eu syniadau arloesol a holi am ddarpar bartneriaid addas. Dim ond prosiectau y mae'r Ganolfan yn tybio eu bod yn addas a gaiff eu cyfeirio at Lywodraeth Cymru, a'u gwahodd i gyflwyno cais llawn. Gall brocer gwybodaeth gefnogi'r grŵp drwy'r cam datblygu, a bod ar gael i hwyluso'r prosiect os bydd ei gais yn llwyddiannus.
Menter: Mae hon yn nodwedd newydd. Mae llwyfan Menter yn fframwaith gweithgarwch integredig, sy'n dwyn ynghyd amrywiol elfennau o wasanaethau Cyswllt Ffermio a fydd yn helpu symudedd yn y sector amaethyddiaeth a'r sector coedwigaeth yng Nghymru. Bydd yn nodi ac yn paru perchenogion tir sefydledig sydd am ymrwymo i gontract neu rannu ffermio, gan roi cyfle i ddarpar ffermwyr newydd neu newydd-ddyfodiaid i'r diwydiant.

Blaenoriaeth 2: Gwella hyfywedd a chystadleurwydd ffermydd ym mhob maes amaethyddol ac ym mhob rhanbarth gan hyrwyddo technolegau fferm arloesol a rheolaeth gynaliadwy ar gyfer coedwigoedd
Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 2(a) Hwyluso ailstrwythuro ffermydd s'yn wynebu problemau strwythurol mawr, yn enwedig ffermydd â gradd isel o gyfranogiad yn y farchnad, ffermydd sy'n canolbwyntio ar sectorau penodol yn y farchnad a ffermydd sydd angen arallgyfeirio amaethyddol	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	8,560	7,486
	1.1	Nifer o diwrnodau o hyfforddiant a roddwyd	16,160	8,008
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£3.74	£2.52
	1.2	Nifer o gweithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	1,395
	1.3	Nifer gweithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	10	39
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m) (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£34.80	£34.12
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	5,160	2,963
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	110	260
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£6.55	£6.76
	4.1	Nifer o daliadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn daliadau amaethyddol	2,431	0
	4.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£57.55	£0.00
	4.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m) ar gyfer buddsoddiadau mewn seilwaith	£1.80	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant (£'m) (cyhoeddus a preifat)	£148.36	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£59.35	£0.00
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£0.36	£0.34

WEFO, 31/10/2016

<u>Maes Canolbwyntio 2a</u>

Hyd yma, gwahoddwyd cyfanswm o 51 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus a dau gais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn o dan Flaenoriaeth 2 (Maes Canolbwyntio 2a) o WGRC-RDP2014-2020.

Mae cyfanswm o 13 o geisiadau llawn ar gyfer y Cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy o dan Fesur 4.1 wedi dod i law, sy'n golygu neilltuo cyfanswm o £2.2m. O'r 13 o geisiadau hyn sydd wedi dod i law hyd yma mae un wedi'i gymeradwyo, gyda chyfanswm dyraniad o £0.5m.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau'r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau i Bwyllgor Monitro'r Rhaglenni yn y dyfodol yn dangos y cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni'r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu'r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Mae'r cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy o dan Fesur 4.1 yn rhoi cymorth i ffermwyr wella perfformiad economaidd ac amgylcheddol eu daliad amaethyddol yn unol â gweledigaeth Llywodraeth Cymru a'r diwydiant amaethyddiaeth yng Nghymru ar gyfer busnesau fferm mwy cynaliadwy, proffidiol a chydnerth. Ei nod yw darparu buddsoddiad cyfalaf mewn cyfleusterau a chyfarpar sy'n ymwneud ag iechyd a lles anifeiliaid, storio cnydau, storio a thrafod cynnyrch, cynhyrchu ynni adnewyddadwy a rheoli pridd a chnydau.

Mae grantiau yn cyfrif am gyfraniad o 40% a gallant amrywio o isafswm o £16k hyd at uchafswm o £400k i gynyddu buddsoddi ar y fferm, cynhyrchiant ac effeithlonrwydd o ran adnoddau er mwyn gwella perfformiad technegol.

Hyd yma, cynhaliwyd tri chylch o’r Grant Cynhyrchu Cynaliadwy, y cyntaf am gyllideb o £2.0m gyda 12 o fuddiolwyr a’r ail am £6.0m a 40 o fuddiolwyr. Hyd yma, nid oes unrhyw daliadau wedi’u gwneud i fuddiolwyr. Agorodd trydydd cyfnod ym mis Medi 2016, unwaith eto, gyda chyllideb o £6.0m a 40 o fuddiolwyr. O dan y trydydd cylch o ddatganiadau o ddiddordeb, cyflwynwyd 154 ohonynt ac mae’r rhain yn mynd drwy asesiad technegol bwrdd gwaith ar hyn o bryd, cyn i’r 40 gorau gael eu dewis i symud i ail gam y broses gwneud cais.

Blaenoriaeth 3: Hyrwyddo trefniadaeth y gadwyn fwyd a rheoli risg mewn amaethyddiaeth
Tabl 4: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 3(a) Integreiddio gwell o gynhyrchwyr cynradd yn y gadwyn fwyd drwy gynlluniau o ansawdd, hyrwyddo mewn marchnadoedd lleol a chylchoedd cyflenwi byr, grwpiau cynhyrchwyr a sefydliadau cydadrannol	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	1,000	486
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,000	520
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.23	£0.16
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	15	91
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£2.31	£2.22
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	600	303
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	110	27
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.83	£0.69
	4.1 + 4.2	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd ar gyfer fuddsoddiad (ee mewn taliadau amaethydool, mewn prosesu ac mewn marchnata cynnyrch amaethyddol) (4.1 and 4.2)	120	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£99.45	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£39.99	£0.00
	16.4	Nifer o daliadau amaethyddol yn cymryd rhan mewn cydweithredu/hybu lleol ymhlith gweithredwyr yn y gadwyn gyflenwi (16.4)	165	0
	16	Nifer y gweithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (nid EIP)	80	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£22.18	£0.08

WEFO, 31/10/2016

<u>Maes Canolbwyntio 3a</u>

Hyd yma, gwahoddwyd 69 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus a thri chais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn o dan Flaenoriaeth 3 (Ardal Ffocws 3a) y Rhaglen. Hyd yma, mae 51 o geisiadau llawn wedi dod i law, sy’n golygu neilltuo cyfanswm o £49.7m, ac o’r rhain mae:

- 22 o geisiadau llawn ar gyfer Cynllun Datblygu Cadwyni Cyflenwi a Chydweithio o dan Fesur 16.4 wedi dod i law, sef cyfanswm o £7.0m.
- 26 o geisiadau llawn ar gyfer Cynllun Buddsoddi mewn Busnesau Bwyd o dan Fesur 4.2 wedi dod i law, sef cyfanswm o £21.1m.
- 3 chais llawn ar gyfer y Cynllun Trosglwyddo Gwybodaeth ac Arloesi o dan Fesur 1.1 wedi dod i law, sef cyfanswm o £21.6m
- O’r 51 o geisiadau llawn sydd wedi dod i law hyd yma mae 22 wedi cael eu cymeradwyo, gyda chyfanswm dyraniad o £28.11m.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau’r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.
Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni’r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu’r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Blaenoriaeth 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth
Tabl 5: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yn hyn
Blaenoriaeth 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	995	778	0
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,911	832	0
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.39	£0.26	£0.00
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	55	145	0
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	14	4	0
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£4.18	£3.55	£0.00
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	1,330	758	0
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	114	67	0
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£2	£2	£0
	4.4	Nifer o weithrediadau cymorth ar gyfer fuddsoddiadau anghynhyrchiol (4.4)	16,425	9,453	68
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£169.48	£106.97	£0.29
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£169.48	£106.97	£0.29
	8.1	Arwynebedd (ha) i gael ei coedwigo (sefydliad yn unig-8.1)	£2,160.00	£2,000.00	£106.00
	8.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£11.49	£10.64	£0.46
	8.2	Arwynebedd (ha) i'w sefydlu mewn systemau amaeth-coedwigaeth (8.2)	147	50	1
	8.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.2)	£0	£0	£0
	10.1	Cyfanswm arwynebedd (ha) o dan hinsawdd amaeth-amgylcheddunder (10.1)			
	10.1	Arwynebedd Ffisegol (ha) o dan hinsawdd ameth-amgylchedd (10.1)	688,000	£528,010	676,469
	10.1	Nifer o contractau a gefnogwyd	11,585	7,338	6,877
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£) (10.1+10.2)	£243.36	£230.05	£27.98
	11.1	Nifer o daliadau a gefnogwyd	400	201	112
	11.1	Arwynebedd (ha) a trosglwywyd i ffermio organig	48,000	11,153	11,153
	11.2	Nifer y daliadau a gefnogwyd	600	341	441
	11.2	Arwynebedd (ha) cynnal ffermio organig	72,000	57,287	57,287
	11	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£43.99	£21.18	£3.92
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	30	0	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£8.43	£0.41	£0.00

WEFO, 31/10/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yn hyn
Priority 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth (ardal coedwigaeth)	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	105	97	0
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	189	104	0
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.04	£0.03	£0.00
	1.2	Nifer o gweithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	5	18	0
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	1	1	0
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.41	£0.44	£0.00
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	70	51	0
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	6	4	0
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.11	£0.12	£0.00
	8.3	Nifer o fuddiolwyr ar gyfer camau gweithredu ataliol (8.3)	0.25	0.00	0.00
	8.3	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	76,000	0	0
	8.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£0.26	£0.00	£0.00
	8.4	Nifer o fuddiolwyr a gefnogwyd	55	0	0
	8.4	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	530	0	0
	8.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.24	£0.00	£0.00
	8.5	Nifer o weithrediadau (fuddsoddiadau ar gyfer wella gwydnwch a werth ecosystemau coedwigaeth) (8.5)	1,745	501	12
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	32,850	7,000	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£15.07	£5.57	£0.20
	15.1	Nifer o contractau a gefnogwyd	70	0	0
	15.1	Ardaloedd dan gontract amgylchedd coedwig	700	0	0
	15.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.30	£0.00	£0.00
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	215	0	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£4.61	£0.10	£0.00

WEFO, 31/10/2016

Mae’r diweddariad ar gyfer y Flaenoriaeth hon yn canolbwyntio ar gynnydd o dan Glastir hyd yma. Noder bod y naratif, yma, hefyd yn ymdrin â Meysydd Canolbwyntio 5d a 5e o dan Flaenoriaeth 5. Ceir rhagor o fanylion isod.
Mae **Glastir** yn ymdrin â’r meysydd canolbwyntio canlynol:

- Glastir Sylfaenol, Glastir Uwch a Grantiau Bach Glastir - Meysydd Canolbwyntio 4a, 4b, 5d a 5e.
- Glastir - Tir Comin - Maes Canolbwyntio 4a.
- Glastir Organig - Maes Canolbwyntio 4c.
- Glastir - Creu Coetir - pob un o Feysydd Canolbwyntio Blaenoriaeth 4 a Maes Canolbwyntio 5e.
- Glastir - Rheoli ac Adfer Coetir - meysydd canolbwyntio 4a a 5e.

Mae llawer o’r ffigurau a gyflwynwyd, ar hyn o bryd, yn cyfeirio at gyfansymiau’r holl feysydd canolbwyntio perthnasol. Rydym yn anelu at baratoi adroddiadau cadarnach ar gyfer cyfarfodydd Pwyllgor Monitro’r Rhaglenni yn y dyfodol, gan gynnwys adroddiadau yn ôl meysydd canolbwyntio.
Dylid nodi nad yw’r cynnydd cronnol hyd yma yn cyfateb o reidrwydd i ragolygon dangosyddion / cyflawniadau gan fod Mesur 8.3, 10, 11, 15 ynghyd â’r elfennau o Fesurau 8.1 ac 8.2 sy’n ymwneud â chynnal a chadw yn amlflwydd eu natur ac felly dim ond gweithgarwch yn ystod y flwyddyn a nodir yn erbyn eu priod ddangosyddion. Ar gyfer Mesurau 2.1, 4.1, 4.4, 8.4, 8.5, 8.6 a’r elfennau o Fesurau 8.1 ac 8.2 sy’n ymwneud â sefydlu er y nodir mai cronnol ydynt, dim ond gweithrediadau wedi’u cwblhau a gofnodir
Mae **Mesur 10.1** yn cynnwys Glastir Sylfaenol, Glastir Uwch a Glastir - Tir Comin.

Mae hefyd yn cynnwys taliadau amlflwydd ar sail arwynebedd ar gyfer coetiroedd fferm sy'n bodoli eisoes o dan Glastir - Rheoli Coetir a chafwyd cyfanswm gwariant o £228m. Yn yr adroddiad blaenorol, nodwyd bod cyfanswm o 7,338 o gontractau ac arwynebedd o 528,010 hectar wedi'u cyflawni. Dylid nodi i'r ffigurau hyn gael eu cynnwys ar gam a'r ffigur a ragwelir ydynt. Y nifer wirioneddol o gontractau o dan M.10.1 yw 6,877 sy'n cwmpasu arwynebedd o 676,469 hectar.

Mae **Glastir Sylfaenol** wedi sicrhau cyfanswm o 4,603 o gontractau (unwaith eto, y ffigur a ragwelir oedd y ffigur a nodwyd yn flaenorol), sef cyfanswm arwynebedd o 543,496 hectar o gymharu ag arwynebedd o 548,750 hectar a ragwelir. Ni chaiff unrhyw gontractau Sylfaenol eraill eu cynnig, gan fod Llywodraeth Cymru o'r farn bod ymyriadau wedi'u targedu'n fwy, megis y rhai o dan Glastir Uwch a, bellach, Grantiau Bach Glastir yn fwy priodol er mwyn cyflawni ei hamcanion. Bydd cyfranogwyr Glastir Sylfaenol y mae eu contractau yn dod i ben ym mis Rhagfyr yn cael cyfle i wneud cais i Grantiau Bach Glastir, sef cynllun cyfalaf a ariennir drwy Fesur 4.4 sy'n mynd i'r afael â meysydd canolbwyntio 4a a 4b Blaenoriaeth 4, yn ogystal â meysydd canolbwytnio 5d a 5e Blaenoriaeth 5.

Bwriad Llywodraeth Cymru o hyd yw estyn contractau Glastir Sylfaenol sy'n ategu contractau Glastir Uwch er mwyn iddynt orffen ar yr un pryd. Byddai hyn yn golygu y byddai rhai contractau Glastir Sylfaenol yn cael eu hestyn rhwng 1 a 3 blynedd.

Mae **Glastir Uwch** bellach yn cynnwys 2,082 o gontractau, ac o'r rhain mae 495 yn gontractau ar wahân, mae 1508 o gontractau wedi'u hategu gan Glastir Sylfaenol ac mae 79 o gontractau eraill yn rhan o Glastir - Tir Comin. Y gwariant o dan y Cynllun Datblygu Gwledig hwn yw £7.8m ar gyfer Mesur 4.4 a £9.2m ar gyfer Mesur 10.1. Mae Rheolwyr Contract Glastir wrthi'n negodi contractau Glastir Uwch i ddechrau 1 Ionawr 2017, ond mae angen i gynigion gael eu gwneud cyn datganiad hydref Trysorlys EM er mwyn sicrhau bod cyllid wedi'i warantu ar gyfer hyd y contract. Bydd unrhyw gylchoedd Glastir Uwch yn y dyfodol yn dibynnu ar sicrwydd hirdymor gan Drysorlys EM i'w hariannu. Hyd yma, mae 55 o gynlluniau gwaith cyfalaf gweithrediadau wedi'u cwblhau gwerth £0.26m.

Mae **Glastir - Tir Comin** bellach wedi cau ac mae'n cynnwys 197 o gontractau sy'n ymestyn dros 119,069 hectar o dir. Cyfanswm y gwariant o dan y Cynllun Datblygu Gwledig hwn yw 1.3m ar gyfer Mesur 10.1. Cynigir estyniad i bob contract cymwys hyd at 2019, er mwyn sicrhau bod digon o amser i Gymdeithasau Pori ystyried dulliau ariannu eraill, megis y Cynllun Rheoli Cynaliadwy neu dalu am brosbectysau gwasanaethau ecosystem.

Mae **Mesur 11 - Glastir Organig** yn helpu ffermwyr i newid i arferion ffermio organig (Mesur 11.1) neu eu cynnal (Mesur 11.2). Ar ôl dau gylch o geisiadau Glastir Organig, cafwyd 112 o gontractau, o gymharu â 201 a ragwelwyd a tharged o 400, i newid i arferion ffermio organig a 441 o gontractau, o gymharu â 341 a ragwelwyd a tharged o 600, i gynnal arferion ffermio organig, sy'n cwmpasu arwynebedd o 68,440 hectar (11,153 hectar ar gyfer Mesur 11.1 a 57,287 ar gyfer Mesur 11.2). Cyfanswm y gwariant ar gyfer Mesur 11 yw £3.9m. Daeth trydydd cylch ymgeisio ar gyfer Glastir Organig, gyda chyllideb o £1.5m, i ben ar 31 Hydref, gyda 153 o Ddatganiadau o Ddiddordeb wedi'u cyflwyno, sy'n cwmpasu arwynebedd o 16,628 hectar, gwerth £6,217,964 ac, felly, bydd angen cynnal proses ddewis er mwyn cadw o fewn y gyllideb a ddyrannwyd.

O dan **Fesur 8.1 - Glastir - Creu Coetir** crëwyd 107.59 hectar o goetir newydd. Mae'r rhan fwyaf wedi'i chreu o dan Fesur 8.1 – Coedwigo a chreu coetir, gyda dim ond 1 hectar o dan Fesur 8.2 – Amaeth-goedwigaeth. Cyfanswm y gwariant hyd yma fu £0.64m, y mae £26k ohono wedi'i briodoli i Faes Canolbwyntio 5e. Ni chaiff yr

hawliadau cyntaf ar gyfer cynnal a chadw ac incwm a gollwyd tan SAF2017.
Agorwyd trydydd cylch ar gyfer Glastir - Creu Coedwig, gyda chyllideb o £1.7m ar 30 Awst a daeth i ben ar 14 Hydref. Daeth 95 o ddatganiadau o ddiddordeb i law gyda chyfanswm o 787.45 hectar o arwynebedd plannu wedi'i gyflwyno â gwerth cyfalaf o £2.8m. Bydd angen cynnal proses ddewis er mwyn cadw o fewn y gyllideb a ddyrannwyd.
Mae **Mesur 8.5 - Glastir - Rheoli Coetir** yn cynnwys contractau etifeddol yn unig o'r Cynllun Datblygu Gwledig blaenorol ac fe'i telir drwy Mesur 8.5 ar gyfer taliadau cyfalaf a Mesur 10.1 ar gyfer taliadau amlflwydd sy'n seiliedig ar arwynebedd. Ar hyn o bryd, mae 268 o gontractau ar waith, gyda gwariant gwerth £1.3m o dan y Cynllun Datblygu Gwledig hwn ar gyfer Mesur 8.5.
Mae **Mesur 8.4 - Glastir - Adfer Coetir** yn rhoi cymorth i ailstocio coetiroedd llarwydd sydd wedi cael eu heintio neu eu peryglu gan y pathogen ffwngaidd *Phytophthora ramorum* a bu tri chylch i gyflwyno datganiadau o ddiddordeb o dan y Cynllun Datblygu Gwledig hwn. Hyd yma, cafwyd gwariant o £0.75m o dan y ddau gyfnod cyntaf, sy'n golygu bod arwynebedd o 317 hectar o goetir yn cael ei adfer. Bwriedir agor dau gyfnod arall ar gyfer Glastir - Adfer Coetir ym mis Awst 2016 a mis Awst 2017 gyda chyllidebau o £1.0m yr un. Agorodd pedwerydd cylch o Glastir - Adfer Coetir, gyda chyllideb o £1m ar 30 Awst a daeth i ben ar 30 Medi. Cyflwynwyd 23 o Ddatganiadau o Ddiddordeb a oedd yn cwmpasu cyfanswm arwynebedd ailstocio o 122.61 hectar â gwerth cyfalaf o £289k. Gellid priodoli'r ffigur isel hwn i reolau cyfyngol presennol Glastir - Adfer Coetir ar gyfer Planhigfeydd ar Safleoedd Coetir Hynafol (PAWS). Ar gyfer y cylch nesaf o Glastir - Adfer Coetir, caiff grant cynllunio rheoli ei gynnig er mwyn ei gwneud yn bosibl i gyflwr Safle Coetir Hynafol gael ei gadarnhau gan arbenigwr ac i gymysgedd ailstocio gael ei gymhwyso sy'n dibynnu ar allu'r safle i adfer, yn hytrach na'i leoliad, a ddylai annog mwy o reolwyr coetir i wneud cais.
Mesur 2 – Cymorth cynghorol. O dan y rhaglen hon, mae Glastir yn bwriadu defnyddio cymorth cynghorol i drefnu i gynlluniau rheoli dŵr gael eu cynnal ac i gynlluniau coetir gael eu dilysu yn erbyn Safon Coedwigaeth y DU gan Cyfoeth Naturiol Cymru. Hefyd, mae angen defnyddio arbenigedd ymddiriedolaethau archeolegol Cymru i roi cyngor i Reolwyr Contract ar y dull rheoli mwyaf addas ar gyfer contractau Glastir Uwch. Hyd yma, ni ddyfarnwyd unrhyw gyllid.
At hynny, gwnaeth adroddiad panel Gwerthuso Annibynnol Glastir Uwch nifer o argymhellion gan gynnwys yr argymhelliad bod angen mwy o arweiniad, cymorth a hyfforddiant o safon uwch ar Reolwyr Contract a bod angen mwy o ymweliadau dilynol a chyngor i Gontractau. I'r perwyl hwn, dechreuodd Llywodraeth Cymru gaffael gwasanaeth a allai gyflawni cylch gwaith yr argymhellion hyn. Hyd yma, nid oes unrhyw gontract wedi'i ddyfarnu, gyda'r penderfyniad i ddyfarnu yn aros tan negodiadau Llywodraeth Cymru â Llywodraeth y DU i warantu'r cyllid.

Blaenoriaeth 5: Hyrwyddo effeithlonrwydd o ran adnoddau a chynorthwyo'r gwaith o symud at economi carbon isel, sy'n gallu gwrthsefyll effeithiau'r hinsawdd, yn y sectorau amaethyddiaeth, bwyd a choedwigaeth
Tabl 6: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(b) Cynyddu effeithlonrwydd yn y defnydd o ynni mewn amaethyddiaeth a phrosesu bwyd	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o gyfranogwyr mewn hyfforddiant	64	194
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	124	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.02	£0.07
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.26	£0.87
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	98	83
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	2	7
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.21	£0.19
	4.1, 4.2 & 4.3	Nifer o weithgariadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn taliadau amaethyddol, mewn prosesu a marchnata	286	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£16.93	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£6.77	£0.00
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	20	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.18	£0.17

WEFO, 31/10/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(c) Hwyluso cyflenwad a defnydd adnoddau adnewyddadwy o ynni, o sgil-gynhyrchion, gwastraff, gweddillion a deunyddiau crai eraill nad ydynt yn fwyd at ddibenion y fio-economi.	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	68	194
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	128	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm wariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.03	£0.07
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm wariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.30	£0.89
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	98	66
	2.3	Nifer gynghorwyr a hyfforddwyd	2	6
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.17	£0.15
	4.1 + 4.3	Nifer o weithgareddiadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad (4.1, 4.3)	187	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£3.97	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.59	£0.00
	7.2	Nifer o weithgareddiadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn seilwaith graddfa fechan yn cynnwys buddsoddiadau mewn ynni adnewyddiadwy ac arbed ynni (7.2)	197	0
	7	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£19.57	£0.00
	7	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£16.31	£0.00
	8.5	Nifer o weithgareddiadau (buddsoddiadau i wella cydnerthu a gwerth systemau eco coedwigaeth (8.5)	25	0
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	1,870	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.04	£0.00
	8.6	Nifer o weithgareddiadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn technoleg coedwigaeth a prosesu cynradd/marchnata (8.6)	250	0
	8.6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat) (8.6)	£19.29	£0.00
	8.6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£8.19	£0.00
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	135	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£12.28	£0.08

WEFO, 31/10/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(d) Lleihau ocsid nitraidd a methan o amaethyddiaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	884	194
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,684	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm wariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.34	£0.07
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm wariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£3.71	£0.89
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	1,120	588
	2.3	Nifer o gynghorwyr a hyfforddwyd	2	52
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.52	£1.34
	4.1, 4.3 & 4.4	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd ar gyfer fuddsoddiad (ee storio tail, triniaeth tail) (4.1, 4,4 and 4.3)	143	150
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£8.46	£0.09m
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£3.39	£0.09m
	10.1	Arwynebedd (ha) (ee gorchudd gwyrdd, is-gnwd, ffrwythloni llai, dad-ddwysai…)	199,766	59,807
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£17.92	£11.67m
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (nid EIP)	20	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.18	£0.17

WEFO, 31/10/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yn hyn
FA 5(e) Meithrin dal a storio carbon ym maes amaethyddiaeth a choedwigaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	84	194	0
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a rhoddwyd	164	208	0
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.03	£0.07	£0.00
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36	0
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1	0
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.33	£0.89	£0.00
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	84	76	0
	2.3	Nifer y gynghorwyr a hyfforddwyd	2	7	0
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.20	£0.17	£0.00
	4.4	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd mewn fuddsoddiad anghynhyrchiol (4.4)	5,090	151	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£3.59	£0.36m	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.30	£0.36m	£0.00
	8.1	Arwynebedd (ha) i gael ei goedwigo (sefydliad yn uig-8.1)	1,440	832	18.98
	8.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£7.66	£4.43m	£0.08m
	8.2	Arwynebedd (ha) i'w sefydlu mewn systemau amaeth-coedwigaeth (8.2)	147	50	1
	8.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.43	£0.20m	£0.002m
	8.3	Nifer o fuddiolwyr ar gyfer camau gweithredu ataliol	0.75	0	0
	8.3	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	225,000	0	0
	8.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.3)	0.78	0	0
	8.4	Nifer y fuddiolwyr a gefnogwyd	160	184	0
	8.4	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	1,591	1,781	0
	8.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.4)	£3.72	£4.02m	£0.75m
	8.5	Nifer y weithrediadau (fuddsoddiadau ar gyfer gwella gwydnwch a gwerth ecosystemau coedwigaeth) (8.5)	1,850	393	30
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a buddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	22,000	3,000	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.5)	£9.95	£2.72m	£0.00
	10.1	Arwynebedd ffisegol (ha) o dan hinsawdd amaeth-amgylchedd ar gyfer dal a storio carbon	585	1,140	0
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£2.24	£1.06m	£0.00
	16	Nifer y gweithgariadau cydwethredu a gefnogwyd (dim EIP)	220	0	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.48	£0.17	£0.00

WEFO, 31/10/2016

Hyd yma, mae un cais llawn wedi dod i law o dan Flaenoriaeth 5 (Maes Canolbwyntio 5c), sy’n neilltuo £128k, ynghyd ag un cais uniongyrchol. Gwahoddwyd y cais llawn o dan y Gronfa Datblygu Cymunedau Gwledig o dan Fesur 7.2 o’r Rhaglen.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau’r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni’r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu’r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Gweler cynnydd cynlluniau Glastir o dan Flaenoriaeth 5 o dan y diweddariad o Flaenoriaeth 4.

Blaenoriaeth 6: Hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol, gwaith i leihau tlodi a datblygu'r economi mewn ardaloedd gwledig
Tabl 7: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(a) Hwyluso arallgyfeirio, creu mentrau bach newydd a chreu swyddi	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	336	168
	2.3	Nifer o gynghorwyr a hyfforddwyd	5	15
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.44	£0.38
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£2.13	£0.00
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.85	£0.00
	6.2 + 6.4	Nifer o fuddiolwyr (daliadau) yn derbyn cymorth cychwyn/cefnogaeth ar gyfer fuddsoddiad mewn wweithgareddau nad ydynt yn amaethyddol mewn ardaloedd gwledig (6.2 and 6.4)	140	0
	6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£27.50	£0.00
	6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£15.00	£0.00
	8.5	Nifer o weithgareddiadau (fuddsoddiadau i wella cydnerthu a werth systemau eco coedwigaeth (8.5)	400	0
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	4,000	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.60	£0.00
	8.6	Nifer o weithrediadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn technoleg coedwigaeth a prosesu cynradd/marchnata (8.6)	44	0
	8.6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat) (8.6)	£3.96	£0.00
	8.6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.6)	£1.70	£0.00
	16	Nifer y weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	106	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.59	£0.00
	6.2, 6.4, 8.6	Nifer o swyddi a grewyd	142	0

WEFO, 31/10/2016

<u>Maes Canolbwyntio 6a</u>

Gwahoddwyd 21 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus ac un gais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn o dan Faes Canolbwyntio 6(a)

Gwahoddwyd ceisiadau llawn o dan y Cynllun Buddsoddi mewn Busnesau Pren o dan Fesur 8.6. Mae un cais llawn wedi dod i law, sy'n neilltuo £4.3k ac mae un cais uniongyrchol wedi dod i law, sy'n neilltuo £5.3m.

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(b) Meithrin datblygiadau lleol mewn ardaloedd gwledig	7.1	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer llunio datblygiad pentref a chynlluniau rheoli ardal N2000/HNV	100	0
	7.2	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith ar raddfa fechan, yn cynnwys seilwaith ynni adnewyddadwy	56	0
	7.4	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn gwasanaethau sylfaenol ar gyfer y boblogaeth wledig	168	0
	7.5	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith hamdden/twristiaeth	100	0
	7.6	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer astudiaethau/fuddsoddiadau mewn treftadaeth diwydiannol a naturiol, gan gynnwys safleoedd HNV	80	0
	7.7	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn adleoli gweithgareddau ar gyfer rhesymau amgylcheddol/ansawdd bywyd	50	0
	7.1, 7.2, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7	Poblogaeth yn elwa o gwasanaethau well/seilweithiau	1,381,745	0
	7	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£39.49	£0.00
	19	Nifer o Grwpiau Gweithredu Lleol a ddewiswyd	18	18
	19	Nifer o prosiectau a gefnodwyd	54	54
	19	Nifer oprosiectau cydweithredu a gefnogwyd	27	0
	19	Poblogaeth a gynnwyswyd gan Grwpiau Gweithredu Lleol	1,381,745	0
	19.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ cymorth paratoadol	£0.09	£0.00
	19.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ ar gyfer gweithredu gweithrediadau o dan strategaeth CLLD	£32.26	£0.00
	19.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ paratoi a weithredu cynlluniau weithgareddau cydweithredu grwpiau gweithredu lleol	£3.40	£0.00
	19.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ ar gyfer costau rhedeg ac animeiddio	£11.92	£0.00
	16	Nifer o weithgariadau cydwethredu a gefnogwyd (dim EIP)	31	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£7.50	£0.00
	7 + 19	Nifer o swyddi a grewyd	100	0

WEFO, 31/10/2016

<u>Maes Canolbwyntio 6b</u>

Bellach, mae 95 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus wedi dod i law, pum cais uniongyrchol a gwahoddwyd 18 o Grwpiau Gweithredu Lleol i gyflwyno cais llawn o dan Faes Canolbwyntio 6b.

Hyd yma, mae 89 o geisiadau llawn wedi dod i law o dan y Maes Canolbwyntio hwn, gan neilltuo cyfanswm o £87.2. O’r rhain;

- mae 15 o geisiadau llawn ar gyfer y Cynllun Datblygu Cadwyni Cyflenwi a Chydweithio o dan Fesur 16.2 wedi dod i law, gwerth £46.7m.
- mae 56 o geisiadau llawn ar gyfer Cronfa Datblygu Cymunedau Gwledig o dan Fesurau 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 wedi dodi law, gwerth cyfanswm o £7.3m.
- mae 18 o Grwpiau Gweithredu Lleol wedi cyflwyno ceisiadau llawn, gwerth cyfanswm o £33.2m.

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(c)Gwella hygyrchedd i ddefnydd ac ansawdd gwybodaeth a technolegau chyfathrebu (TGCh) mewn ardaloedd gwledig	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	400	97
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	400	104
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.04	£0.03
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.43	£0.44
	7.3	Nifer o weithrediadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith band eang, gan gynnwys gwasanaethau e-llywodraeth (7.3)	49	0
	7.3	Poblogaeth yn elwa o seilwaith TG newydd neu gwell (ee rhyngrwyd band eang)	500,000	0
	7.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£3.40	£0.00

WEFO, 31/10/2016

Maes Canolbwyntio 6c

Gwahoddwyd un datganiad o ddiddordeb llwyddiannus i gyflwyno cais llawn o dan Faes Canolbwyntio 6c ac mae un cais llawn ar gyfer (cynllun) wedi dod i law. Hyd yma, neilltuwyd cyfanswm o £65.5k o dan y Maes Canolbwyntio hwn.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau’r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni’r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu’r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

PWYLLGOR MONITRO RHAGLEN CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020:

Diwygio'r Meini Prawf Dethol: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020

Y Mater dan Sylw

1. Cyflwynwyd y papur "WPMC(15)56 Meini Prawf Dethol – Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig (EAFRD) 2014 -2020" i Aelodau yng nghyfarfod 11ain Medi 2015 o Bwyllgor Monitro Rhaglen Cymru. Mae Atodiad 1 y papur yn pennu'r Meini Prawf Dethol i'w defnyddio gan y Cynlluniau o dan Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020. Cafodd y rhain eu newid ar gyfer rhai cynlluniau yng nghyfarfodau Chwefror 2016 a Medi 2016.

2. Fel a eglurwyd yn WPMC(15)56 gall Llywodraeth Cymru fel yr Awdurdod Rheoli newid y meini prawf dethol hyn neu gyflwyno meini prawf dethol newydd o fewn y cyfnod rhaglennu, yn unol ag anghenion y rhaglennu, wedi ymgynghori gyda Phwyllgor Monitro Rhaglen Cymru.

3. Mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu newid y meini prawf dethol ar gyfer un Cynllun (weler Atodiad 1) a holi barn yr Aelodau ynghylch y newidiad hwn.

Argymhelliad

4. Mae Llywodraeth Cymru yn ymgynghori â'r Aelodau ar y newidiadau arfaethedig i'r meini prawf dethol fel a ddisgrifir yn Atodiad 1.

Cefndir

5. Mae Atodiad 1 yn cyflwyno'r meini prawf dethol sydd i'w ddefnyddio ar gyfer y Cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy – Grantiau Bach, sydd heb gael ei agor eto. Er gwybodaeth, mae Atodiad 2 yn dangos y meini prawf dethol ai ddefnyddir ar gyfer yr holl gynlluniau o dan y Rhaglen Datblygu Wledig.

Camau Nesaf

6. Mae Llywodraeth Cymru yn croesawu safbwyntiau'r Aelodau ar y newidiadau arfaethedig.

Amaeth, Bwyd a Môr
Arweinydd: Gail Merriman
Cymeradwywyd gan: Mrs Terri Thomas
Dyddiad: 17/11/16

Y Grant Cynhyrchu Cynaliadwy fach [SSPG]

1. Mae y Pwyllgor Monitro Rhaglenni wedi dderbyn manylion y SSPG yn eu cyfarfod ar 9 Medi 2016 i sefydlu cynllun grant cyfalaf fach allan o Mesur 4.1

2. Nod SSPG yw i wneud buddsoddiadau cymharol fach ar y fferm a bydd yn cefnogi newid sylweddol yn y busnes ac ar gyfer y diwydiant. Bydd dyfarniadau Grant rhwng £3000 a £12000 ar gyfradd ymyrraeth o 40%

3. Mae Llywodraeth Cymru wedi datblygu rhestr o tua 75 o eitemau y gall ffermwyr a thyfwyr ceisio amdano ar draws holl sectorau amaethyddiaeth a garddwriaeth. Mae'r eitemau hyn ei wirio'n annibynnol o ran eu manyleb, addasrwydd erbyn uchelgais y newid sylweddol a safoni o gost ac wedi cyflwyno fel rhan o addasiad.

4. ystyried y galw disgwyliedig am y grant hwn, mae Llywodraeth Cymru yn cynnig i ddatblygu ffordd o sgorio cais mewn dull awtomataidd er mwyn flaeniorethu y ceisiadau yn erbyn y dyraniad cyllideb sydd ar gael.

5. Er mwyn profi angen ariannol, mae Llywodraeth Cymru wedi dadansoddi manylion Arolwg Busnes Fferm i ddatblygu dull o osod trothwy uchod lle na fyddai fusnes yn gymwys i wneud cais. Pennwyd y terfyn ar drosiant o £1filiwn am pob busnes.

6. ran y meini prawf dethol, y bwriad yw defnyddio meini prawf tebyg i'r un a ddefnyddir eisoes o dan 4.1 Mesur ar gyfer y Grant Cynhyrchu Cynaliadwy

7. Bydd sgorio eitemau cost safonol yn unigol erbyn pedwar maen prawf:
   - -Iechyd a Lles Anifeiliaid
   - -Iechyd Dynol a Diogelwch
   - -Effeithlonrwydd Technegol
   - -Effeithlonrwydd Adnoddau

8. Bydd pob un o'r pedwar maen prawf sgôr allan o 100 gyda phob eitem yn gallu cael uchafswm sgôr cyfunol o 400. Er mwyn caniatáu mwy o amrywiant rhwng ymgeiswyr ac i graddio mewn modd tryloyw, fydd cyfanswm gwerth y grant a gofynnir amdano yn cael ei rhannu yn erbyn y sgôr gyfan o eitemau y gofynnir amdanynt

9. Enghraifft

   Mae'r isod yn enghraifft o sut fyddai sgorio hwn yn gweithio ar gyfer SSPG lle mae pedwar o eitemau yn rhan o'u cais. Mae'r costau a ddefnyddir at ddibenion yr enghraifft ac nid o reidrwydd y gwerth cytunwyd y byddai yn weithredu drwy'r cynllun

Fuddsoddiad	Cost	Werth Grant (40%)	Maint	I a L A	I D D	Effeithlonrwydd Technegol	Effethlonrwydd Adnoddau	Scor
Sistem Trafod	£10,000	£4,000	1	80	90	50	25	245

Sefydlog								
Peiriant mathru gwartheg	£5,760	£2,304	1	80	90	50	20	240
Head scoop (cattle)	£500	£200	1	80	90	40	20	230
Sistem Pwyso Gwartheg	£800	£320	1	20	20	80	50	170
Sub-Total		**£6,824**						**885**

Scor	**7.71**

10. Gofynnir ir Pwyllgor Monitro Rhaglenn i nodi y ddull sgorio arfaethedig hwn.

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020

Cymhwysedd gweithrediadau yn dibynnu ar leoliad - yn cynnwys buddiannau y tu allan i'r ardal a sgil-effeithiau buddiannau

Mater

Rhaid i PMRh gytuno â chymorth arfaethedig WEFO ar gyfer gweithgareddau ERDF nas lleolir o fewn yr ardal raglennu sy'n darparu'r cyllid. Rôl y PMRh yw bodloni ei hun y bydd y gweithgareddau arfaethedig yn sicrhau buddiannau i'r ardal raglennu.

Mae WEFO yn cynnig cefnogi gweithgareddau y tu allan i'r ardal mewn math penodol o weithrediad (gweler Atodiad A) ac felly gofynnir i PMRh roi ei gytundeb. Heb gytundeb y PMRh, ni chaiff gweithgaredd o'r fath y tu allan i'r ardal ei gefnogi a bydd yn cyfyngu ar y gallu i roi cymorth ar gyfer meithrin gallu ym maes ymchwil ar sail Cymru gyfan.

Atgoffir aelodau mai WEFO sy'n parhau i fod yn gyfrifol am benderfynu p'un a ddylid dethol a chymeradwyo cyllid ar gyfer gweithrediadau ERDF, yn amodol ar y meini prawf asesu a gymeradwywyd yn flaenorol gan y PMRh. Felly mae cytundeb y PMRh o weithgaredd posibl y tu allan i'r ardal felly

Cefndir

Ym mis Mehefin 2015 ystyriodd y PMRh ddau bapur ynghylch cymhwysedd gweithgareddau a gynhelir y tu allan i'r ardal raglennu. Eglurodd y cyntaf (WPMC(15)51-A) (atodir copi er hwylustod) y rheolau a rôl y PMRh. Y llall oedd WPMC(15)51-B a gafodd gytundeb y PMRh i weithgaredd y tu allan i'r ardal ar gyfer gweithrediadau ynni ar y môr penodol ERDF. Yn ystod hydref 2015 gwnaeth y PMRh gytuno hefyd, drwy weithdrefn ysgrifenedig, ar bapur (WPMC(15)61) ynghylch cymorth ar gyfer gweithgaredd y tu allan i'r ardal mewn gweithrediadau ymchwil er mwyn helpu i hwyluso cyfnod trosi ymchwil ac arloesedd yn llwyddiannus (Gweithrediadau ERDF Blaenoriaeth 1 Amcan Penodol 1.2).

Argymhelliad

Gofynnir i'r Aelodau gytuno y gall WEFO fwrw ati i gynnig cymorth ar gyfer gweithgaredd y tu allan i'r ardal yn yr amgylchiadau a nodir yn atodiad A.

Awdur: Keith Parsons
Cymeradwywyd gan: Sue Price
Dyddiad: Tachwedd 2016

ATODIAD A

Meini Prawf/ystyriaethau	Ymateb WEFO
Gofynnwyd am gytundeb ar gyfer: **a) gweithrediad penodol; neu** **b) mathau penodol o weithrediad?**	**Mathau o weithrediad**, sef gweithrediadau meithrin gallu ym maes ymchwil a gefnogir gan Flaenoriaeth 1, Amcan Penodol 1.1. Yn fwy penodol, gweithrediadau meithrin gallu ym maes ymchwil sy'n cynnwys seilwaith Cymru gyfan yn ogystal â chefnogi gwasanaethau sy'n arwain at rywfaint o wariant a buddiannau trawsffiniol.
Disgrifiad o'r gweithgaredd y tu allan i'r ardal.	Gweithrediadau yn y ddwy ardal rhaglennu sy'n defnyddio seilwaith Cymru gyfan sydd naill ai'n bodoli, angen eu cynnal a'u cadw a'u diweddaru neu angen eu creu. Os lleolir y seilwaith hwn mewn un ardal raglennu efallai y bydd angen gweithgareddau ymchwil neu weithgareddau cymorth ymchwil mewn ardal arall i'w ddefnyddio - gall hyn arwain at wariant y tu allan i'r ardal neu sgil-fuddiannau.
Cronfa/rhaglenni cymwys?	• ERDF, Gorllewin Cymru a'r Cymoedd; • ERDF Dwyrain Cymru.
A ellid cynnal y gweithgaredd o fewn yr ardal raglennu?	Dim ond os na fydd gallu'r seilwaith o fewn yr ardal raglennu yn ddigonol neu y byddai'n achosi gormod o faich ar y seilwaith yn yr ardal raglennu honno gan gyfyngu ar ei ddefnydd a'i fynediad y caiff gweithgaredd y tu allan i'r ardal ei ddefnyddio. Mae'n synhwyrol ac yn effeithlon mewn rhai achosion i gynllunio i ddefnyddio seilwaith a gallu mewn ardal raglennu arall. Mae hyn yn unol ag egwyddorion arbenigo deallus lle y dylai buddsoddiadau gael eu seilio ar feysydd arbenigedd/gallu sy'n bodoli eisoes neu sy'n dod i'r amlwg yn gryf yn hytrach na cheisio creu rhywbeth o ddim. Mae hefyd yn adlewyrchu natur gydweithredol yr ymchwil.
Ble y mae'n debygol y cynhelir y gweithgareddau?	Bydd y gweithgareddau ymchwil a'r gweithgareddau cefnogi ymchwil bob amser yn cael eu cynnal yn yr ardal raglennu gartref lle caiff y buddiannau ymchwil (e.e. dyfarniadau ymchwil a sicrhawyd) eu hawlio hefyd. Bydd y gweithgaredd i gynnal, diweddaru neu greu'r seilwaith ymchwil yn cael ei gynnal yn y man lle caiff ei leoli'n ffisegol. Am resymau gallu ac effeithlonrwydd, efallai y bydd angen i weithgareddau

	ymchwil a gweithgareddau cefnogi ymchwil mewn un ardal raglennu ddefnyddio'r cyfleusterau seilwaith ymchwil mewn ardal raglennu arall. Os lleolir y cyfleusterau seilwaith ymchwil mewn dwy ardal raglennu efallai y bydd angen iddynt gael eu cysylltu, er cadernid, er mwyn i weithgareddau gael eu cyfnewid rhwng y ddwy ar yr adegau hynny pan fydd galw eithriadol neu pan fydd pethau'n methu. Disgwylir i achlysuron o'r fath fod yn eithriadol ond byddent yn cael eu cofnodi a byddai adroddiadau'n cael eu llunio arnynt.
Asesu sut y bydd buddiannau yn llifo i'r ardal raglennu - <u>ansoddol</u>	Bydd y buddiannau uniongyrchol a'r canlyniadau o ran dyfarniadau ymchwil a sicrhawyd a lleoliad ymchwilwyr newydd a rhai sy'n bodoli eisoes yn llifo'n unswydd i'r sefydliadau sy'n eu cynnal. Caiff cyfleusterau seilwaith gwell eu cyfrif lle y cânt eu lleoli.
Asesu sut y bydd buddiannau'n llifo i'r ardal raglenni - <u>meintiol</u>	Ni fydd angen asesiad meintiol o fuddiannau gan y bydd y buddiannau llawn yn llifo'n unswydd i'r ardal raglennu lle y lleolir y gweithgareddau ymchwil a'r gweithgareddau cefnogi ymchwil.
A fydd unrhyw fuddiannau yn llifo i ranbarthau/gwledydd eraill (heblaw sgil-fuddiannau ymylol =<5%)?	Na fydd. Bydd y buddiannau uniongyrchol a'r canlyniadau o ran incwm ymchwil a sicrhawyd a lleoliad ymchwilwyr newydd a rhai sy'n bodoli eisoes yn llifo'n unswydd i'r sefydliadau yn y rhanbarth. Caiff cyfleusterau seilwaith gwell eu cyfrif lle y'u lleolir.
Symiau wedi'u dyrannu yn llai na 15% ar lefel blaenoriaeth y rhaglen?	Ydyn Hyn i'w fonitro gan WEFO a'i gadarnhau mewn adroddiadau gweithredu blynyddol.
Trefniadau addas ar waith ar gyfer archwiliadau a dilysiadau?	Oes Byddai staff Llywodraeth Cymru (WEFO neu'r Tîm Archwilio Cronfeydd Ewropeaidd) yn cynnal unrhyw ymweliadau safle angenrheidiol, gan gynnwys ymweliadau â'r ardal raglennu arall/ardaloedd rhaglennu eraill.

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020

Cymhwysedd gweithgareddau a gynhelir y tu allan i'r ardal raglennu

Mater

1. Mae gweithgareddau a ariennir gan y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd fel arfer ond yn gymwys am gymorth os cânt eu cynnal o fewn yr ardal ddaearyddol a gwmpesir gan y rhaglen y daw'r cyllid ohoni (yr 'ardal raglennu').

2. Mae Rheoliadau'r UE yn darparu rhai eithriadau i'r rheol hon, lle y gellir cynnal gweithgaredd mewn rhanbarthau/gwledydd eraill os bydd angen a lle y caiff y buddiannau eu cyflwyno i'r ardal raglennu.

3. Mae'r papur hwn yn nodi'r gofynion rheoliadol ar gyfer cefnogi gweithgaredd y tu allan i'r ardal raglennu ac yn egluro rôl y PMRh wrth gytuno i gynigion o'r fath.

4. Mae papur **WPMC(15)51-B** yn nodi cytundeb y PMRh i ddefnyddio'r opsiwn hwn ar gyfer rhai mathau o weithgarwch ynni'r môr a ariennir gan ERDF.

Argymhelliad

5. Papur i'w nodi.

Cefndir

6. Cyn egluro'r rheolau, mae angen egluro dau ymadrodd ymhellach - 'lleoliad gweithrediad' a 'budd i'r ardal raglennu'.

7. Ystyr 'lleoliad' gweithrediad, prosiect neu weithgarwch yw'r man lle y caiff ei roi ar waith neu lle mae'n digwydd. Felly, ar gyfer buddsoddiadau mewn seilwaith ac asedau ffisegol, y lleoliad yw'r man lle y lleolir yr eitemau hynny. Ar gyfer buddsoddiadau mewn pobl neu fuddsoddiadau anniriaethol fel gweithgaredd ymchwil, y lleolid yw'r man lle mae'r gweithgaredd (yr 'ymyriad') yn digwydd go iawn. Felly, gallai gweithrediad - sydd o bosibl yn cynnwys sawl prosiect a gweithgaredd - gael ei 'leoli' mewn sawl lle gwahanol.

8. Gall gweithgaredd sy'n digwydd mewn rhanbarth/gwlad arall fod 'er budd yr ardal raglennu' sy'n ei ariannu. Wrth ystyried a ddylid cefnogi gweithgaredd o'r fath 'y tu allan i'r ardal', rhaid i awdurdod rheoli'r rhaglen gynnal asesiad o'r buddiannau disgwyliedig er mwyn sicrhau y gellir cyflwyno achos cyfiawn addas i PMRh am gytundeb (gweler pwyntiau 13 i 15 isod). Bydd yr asesiad hwn yn ystyried:

- **Pwy** fydd yn defnyddio/yn cael budd o allbynnau neu ganlyniadau'r gweithgareddau a gynhelir mewn rhanbarth/gwlad arall?
- A fydd y gweithgaredd o fudd i'r ardal raglennu **yn llawn neu ond yn rhannol**, gyda rhai o fuddiannau'r gweithgaredd yn cael eu cyflwyno i ranbarthau eraill? Os bydd rhanbarthau eraill yn cael budd o hyn, dim ond cyfran pro-rata o gostau cymwys y dylid eu codi ar yr ardal raglennu (angen dadansoddiad meintiol)
- A fydd cynnal y gweithgaredd mewn rhanbarth arall yn dal i gefnogi **amcanion penodol** blaenoriaeth y rhaglen neu'n gwanhau **rhesymeg ymyrryd** y rhaglen.

9. Y rheol gyffredinol yw bod yn rhaid i'r holl weithrediadau, a'u prosiectau a'u gweithgareddau cydrannol, gael eu lleoli o fewn yr ardal raglennu sy'n eu hariannu. Mae eithriadau cyfyngedig i'r rheol hon yn bosibl, yn amodol ar reolau penodol i gronfa a nodir ym mhwyntiau 13 i 15 isod.

10. Lle mae'r rheolau penodol i gronfa yn gofyn am gytundeb y PMRh, bydd yr awdurdod rheoli rhaglenni yn rhoi digon o wybodaeth i'r aelodau i allu gwneud penderfyniad hyddysg. Bydd y wybodaeth hon yn cynnwys yr achos busnes dros gefnogi'r gweithgaredd y tu allan i'r ardal, gan gynnwys dadansoddiad meintiol o sut y gellir priodoli'r buddiannau i'r ardal raglennu. Lle y bo'n berthnasol, cyflwynir dadansoddiad meintiol hefyd os bydd buddiannau'n cronni i ranbarthau eraill hefyd ac os cynigir methodoleg pro-rata.

11. Efallai y gofynnir i PMRh gytuno ar weithgaredd y tu allan i'r ardal ar gyfer naill ai:
    - Weithrediad penodol, neu rannau penodol o'r gweithrediad hwnnw; neu
    - Mathau o weithrediadau, neu rannau penodol o weithrediadau o'r fath.

12. Yn ogystal â chytundeb y PMRh, rhaid i awdurdodau'r rhaglenni hefyd ystyried materion ymarferol fel trefniadau ar gyfer archwilio a dilysu.

Rheolau penodol i gronfa

13. <u>ERDF</u>
    - **Rhaid i PMRh gytuno** ar bob gweithgaredd y tu allan i'r ardal.
    - Rhaid i WEFO sicrhau nad yw'r ERDF a ddyrennir i weithgareddau o'r fath yn fwy na 15% ar lefel pob un o flaenoriaethau'r rhaglen (echel blaenoriaeth).

14. <u>Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig (EAFRD) y Cynllun Datblygu Gwledig (RDP)</u>
    - **Rhaid i PMRh gytuno** ar bob gweithgaredd y tu allan i'r ardal.

- Rhaid i Adran Amaeth, Bwyd a'r Môr Llywodraeth Cymru sicrhau nad yw'r EAFRD a ddyrennir i weithgareddau o'r fath yn fwy na 5% ar lefel y rhaglen.
- Dylai aelodau PMRh nodi na ragwelir y bydd angen i weithgaredd y Cynllun Datblygu Gwledig ddigwydd y tu allan i Gymru (yr ardal raglennu) ac felly mae'n annhebygol iawn y defnyddir y ddarpariaeth reoliadol hon yn ymarferol.

15. ESF
- Gall gweithgaredd gael ei leoli mewn unrhyw ranbarth o fewn yr UE, heb gytundeb y PMRh, os bydd o fudd i unigolion o'r ardal raglennu. Nid oes nenfwd o ran faint o weithgaredd y tu allan i'r ardal y gall pob Rhaglen ei gefnogi. Mae rheolau cymhwysedd WEFO yn egluro sut y tybir bod unigolion ('cyfranogwyr') o ardal raglennu, yn dibynnu ar ble maent yn byw, yn gweithio neu'n astudio a natur cymorth ESF.
- Gallai gweithgareddau gael eu lleoli hefyd y tu allan i'r UE ond rhaid i PMRh gytuno ar hyn. Mae hyn yn codi pan gynhyrchir costau y tu allan i'r UE. Felly, nid yw'r rheol hon yn effeithio ar gostau teithio a chynhaliaeth ar gyfer teithiau y tu allan i'r UE os caiff yr eitemau eu trefnu drwy gwmni yn yr UE. Rhaid i WEFO sicrhau nad yw gweithgaredd o'r fath yn fwy na 3% o werth rhaglen ESF (cyfraniad yr UE ac arian cyfatebol cenedlaethol).

16. Cwestiynau Cyffredin:

C1. Beth os oes gan y gweithgaredd y tu allan i'r ardal rai buddiannau amherthnasol/dibwys i'r rhanbarth lle y cynhelir y gweithgaredd?

Lle na ragwelir y bydd sgil-effeithiau o'r fath yn cyfrif am fwy na 5% o'r buddiannau disgwyliedig, gellir eu hanwybyddu a gellir ystyried bod y costau llawn yn gymwys.

C2. Pryd mae angen i PMRh roi ei gytundeb?

Cyn i'r awdurdod rheoli rhaglenni (WEFO neu Adran Amaeth, Bwyd a'r Môr Llywodraeth Cymru) ddod i benderfyniad ynghylch cefnogi'r rhan o'r gweithrediad sydd y tu allan i'r ardal. Nes bod y PMRh yn rhoi ei gytundeb, ni all yr ymgeisydd/buddiolwr gael unrhyw sicrwydd y bydd y gweithgaredd y tu allan i'r ardal yn gymwys am gymorth yr UE.

C3. A oes angen i PMRh archwilio neu ddilysu'r achos busnes a gyflwynir gan yr awdurdod rheoli rhaglenni?

Nac oes, rôl y PMRh yw archwilio a chraffu ar yr achos a gyflwynir gan yr awdurdod rheoli rhaglenni - gan gynnwys gwneud ceisiadau am eglurhad neu wybodaeth ychwanegol os bydd angen - ond nid oes angen iddo ddilysu gwybodaeth a gyflwynwyd gan awdurdodau'r rhaglenni yn annibynnol. Gall archwilwyr Ewropeaidd a chenedlaethol benderfynu archwilio awdurdodau'r rhaglenni er mwyn sicrhau bod y PMRh wedi cael gwybodaeth gyflawn, amserol a chywir.

C4. Sut mae'r dull hwn yn cymharu â rheolau 2007-2013?

Y prif newid yw nad oedd angen i ddull 2007-2013 gael cytundeb y PMRh, a olygai fod archwilwyr yn gwneud dyfarniadau fesul achos ynghylch p'un a oedd cyfiawnhad dros unrhyw weithgaredd y tu allan i'r ardal. Mae dull 2014-2020 yn golygu na fydd archwilwyr yn rhagweld yr achos busnes dros weithgaredd y tu allan i'r ardal ar yr amod bod y PMRh yn fodlon y byddai'r buddiannau disgwyliedig yn llifo i'r ardal raglennu.

C5. A yw rheolau penodol i gronfa ESF yn golygu y gall gweithgareddau ESF gael eu cynnal unrhyw le yn yr UE?

Mae gweithgaredd y tu allan i Gymru yn golygu bod angen cymeradwyaeth WEFO ymlaen llaw fel y gellir ystyried ffactorau perthnasol eraill fel gwerth am arian a'r gallu i gynnal archwiliadau a dilysiadau.

Awdur: Dean Langley, Cangen Rheoliadau a Chydymffurfio, WEFO
Cymeradwywyd gan: Rob Halford
Dyddiad: 15 Mai 2015

Cyfeirnodau Rheoliadol/y CE: Rheoliad yr UE 1303/2013 erthygl 70; Rheoliad yr UE 1304/2013 erthygl 13(2); a nodyn cyfarwyddyd drafft y Comisiwn EGESIF 15-0009-00.

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020:

Strategaeth Monitro a Gwerthuso - Diweddariad ar Gynnydd

Mater

1. Diben y papur hwn yw rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Aelodau ar gynnydd wrth weithredu'r Strategaeth Monitro a Gwerthuso

Argymhelliad

2. Gofynnir i'r aelodau nodi a rhoi sylwadau ar y cynnydd a wnaed.

Cefndir

3. Noda Erthygl 110(1) o'r Rheoliadau Darpariaethau Cyffredin y bydd y PMRh yn archwilio cynnydd a wnaed wrth weithredu'r cynllun gweithredu[2] a'r gwaith dilynol a wneir ar ganfyddiadau'r gwerthusiadau. Cymeradwyodd y PMRh y Strategaeth Monitro a Gwerthuso yn y cyfarfod ym mis Medi 2015. Rhoddir diweddariad ar gynnydd ers hynny isod. Mae'r Tîm Strategaeth (a alwyd gynt yn Dîm Ymchwil, Monitro a Gwerthuso (RME) yn arwain at fonitro a gwerthuso cronfeydd ESI.

Grŵp Cynghori Monitro a Gwerthuso

4. Yn y Strategaeth Monitro a Gwerthuso, gwnaeth y Tîm Strategaeth ymrwymiad i sefydlu Grŵp Cynghori Monitro a Gwerthuso (MEAG) i gefnogi gwaith y tîm. Sefydlwyd MEAG ym mis Awst 2016 gyda chynrychiolwyr o Lywodraeth Cymru, Awdurdodau Lleol, CCAUC, CGGC a'r sector preifat. Ym mis Medi 2016, cynhaliwyd cyfarfod cyntaf MEAG lle y cytunodd yr aelodau ar gylch gorchwyl y Grŵp. Trafododd MEAG gynnydd Cyn Ôl-werthusiadau 2007-2013 (ar gyfer y Cronfeydd Strwythurol a'r Cynllun Datblygu Gwledig), Arolwg Cyfranogwyr ESF 2014-2020, Gwerthusiad Seilwaith ERDF a chanllawiau gwerthuso ar gyfer Grwpiau Gweithredu Lleol y Cynllun Datblygu Gwledig. Cynhelir cyfarfod nesaf MEAG ar ddechrau 2017.

Digwyddiad Gwerthuso

5. Ar 20 Hydref 2016, cynhaliwyd digwyddiad gwerthuso ar brynhawn Digwyddiad Gwybodaeth Blynyddol WEFO. Diben y digwyddiad oedd cyflwyno canfyddiadau o werthusiadau cronfeydd ESI er mwyn helpu i lywio'r ddarpariaeth yn y dyfodol. Roedd y digwyddiad yn cynnwys cyflwyniadau gan y contractwyr ar gyfer y Cyn Ôl-werthusiadau ar ganfyddiadau drafft a sesiynau trafod ar wahân ar gymorth busnes, cymorth i unigolion ac Echelau

[2] Yng Nghymru, cyfeirir at y cynllun gwerthuso fel y Strategaeth Monitro a Gwerthuso.

3 a 4 y Cynllun Datblygu Gwledig. [3] Roedd y sesiynau hyn yn cynnwys cyflwyniadau ar ganfyddiadau gwerthuso yn y meysydd hyn, gan ganolbwyntio'n benodol ar sut y mae canfyddiadau gwerthuso wedi arwain at newidiadau mewn polisi/rhaglenni.

Gwerthuso Rhaglenni 2007-2013

6. Mae'n anochel y bydd gwerthuso'r rhaglenni yn oedi'r broses o gyflwyno'r rhaglenni, o gofio bod angen i weithgarwch ddigwydd cyn y gellir ei werthuso mewn ffordd ddefnyddiol. Am y rheswm hwn, dros y flwyddyn ddiwethaf, mae'r Tîm Strategaeth wedi bod yn brysur gyda chyfres olaf y gwerthusiadau ar gyfer Rhaglenni 2007-2013.

7. Mae'r gwaith hwn wedi cynnwys y Tîm Strategaeth yn **cynghori ar werthusiadau lefel prosiect terfynol**, y mae'r mwyafrif ohonynt wedi cael eu cyhoeddi bellach neu maent ar gael ar gais.

8. Mae'r Tîm Strategaeth hefyd wedi bod yn cwblhau'r ddau brif werthusiad ar sail arolwg ar Raglenni ESF ac ERDF, y **Dadansoddiad Cyfunol o Arolygon yr ESF o Bobl a Adawodd a Gwerthusiad Cymorth ERDF ar gyfer Busnesau.**

9. Fel y nodwyd uchod, cyflwynwyd canfyddiadau drafft y **Cyn Ôl-Werthusiadau ar gyfer Cronfeydd Strwythurol 2007-2013 a'r Cynllun Datblygu Gwledig** yn y digwyddiad gwerthuso ar 20 Hydref 2016. Mae'r Tîm Strategaeth wrthi'n gweithio gyda'r contractwyr i gwblhau'r adroddiadau ar gyfer y gwerthusiadau hyn. Rhoddir cyflwyniad ar ganfyddiadau Cyn Ôl-werthusiad y Cynllun Datblygu Gwledig yn y cyfarfod.

10. Mae'r Tîm Strategaeth wedi dechrau datblygu manyleb ar gyfer **gwerthuso buddsoddiad seilwaith** a wnaed o dan Raglenni 2000-2006 a 2007-2013 ERDF. Er i werthusiadau gael eu cynnal ar lawer o brosiectau seilwaith 2007-2013, efallai na fydd rhai o effeithiau posibl y prosiectau hyn (h.y. yn ymwneud â sut y defnyddir y seilwaith) yn amlwg tan yn ddiweddarach felly mae angen gwerthusiad tymor hwy er mwyn asesu a gyflawnwyd yr effeithiau bwriadedig.

11. Mae'r Tîm Strategaeth wrthi'n gweithio gyda'r contractwyr i gwblhau **Gwerthusiad y Cynllun Prosesu a Marchnata Grantiau (PMG).** Mae'r cynllun PMG yn darparu grantiau i BBaChau yn y sectorau ffermio a choedwigaeth, ynghyd â chynhyrchwyr bwyd a diod. Nod y cynllun yw sicrhau bod y busnesau hyn yn ychwanegu gwerth at eu cynhyrchion, neu'n datblygu marchnadoedd ar gyfer cynnyrch, a chreu cyflogaeth. Mae'r gwerthusiad yn asesu'r broses weithredu, y ddarpariaeth barhaus, gwerth ychwanegol, cyweddu strategaethau a chanlyniadau'r Cynllun PMG yng Nghymru. Ceisiodd y gwerthusiad sefydlu p'un ai'r modd y darperir y cynllun ar hyn o bryd yw'r ffordd fwyaf effeithlon o symleiddio'r broses o brosesu a marchnata

[3] Mae Cyn Ôl-werthusiad y Cronfeydd Strwythurol yn cael ei gynnal gan Old Bell 3 ac mae Cyn Ôl-werthusiad y Cynllun Datblygu Gwledig yn cael ei gynnal gan AgraCEAS ac ADAS.

nwyddau'r sector sylfaenol yng Nghymru. Derbyniwyd adroddiad drafft datblygedig gan y contractwyr a chaiff yr adroddiad ei gyhoeddi yn ystod gaeaf 2016.]

Gwerthuso Rhaglenni 2014-2020

12. Nodwedd allweddol ar y Strategaeth Monitro a Gwerthuso mewn perthynas â Rhaglenni ESF oedd yr ymrwymiad i gynnal arolygon dilynol rheolaidd o gyfranogwyr o weithrediadau ESF. Ym mis Mehefin 2016, dyfarnodd y Tîm Strategaeth y contract ar gyfer **Arolwg Cyfranogwyr ESF 2014-2020** i dîm prosiect dan arweiniad IFF Research.

13. Caiff yr arolwg ei ddefnyddio i gasglu data ar gyfer y dangosyddion canlyniadau tymor hwy y mae'n rhaid i WEFO gyflwyno adroddiad arnynt i'r Comisiwn Ewropeaidd. Caiff y data a gesglir gan yr arolwg eu rhannu hefyd â gweithrediadau unigol y gallant eu defnyddio yn eu gwerthusiadau. Bydd hyn yn lleihau nifer yr arolygon y bydd yn rhaid i gyfranogwyr gyfrannu atynt, er mwyn gallu cymharu'n well rhwng gweithrediadau, a lleihau costau gwerthuso (yn enwedig ar gyfer gweithrediadau unigol). Er bod yr arolwg ar sail teleffon yn bennaf (sy'n cynrychioli'r gwerth gorau cyffredinol am arian), cynhelir nifer o gyfweliadau wyneb yn wyneb gan fod y dull hwn yn fwy effeithiol ar gyfer casglu data oddi wrth bobl y mae'n anodd eu cyrraedd, grŵp na chafodd ei gynrychioli'n ddigonol yn arolygon 2007-2013. Cynhelir yr arolwg yn bennaf gyda phobl a adawodd eu gweithrediad ESF 12 mis yn gynt. Fodd bynnag, byddwn hefyd yn cynnwys sampl o gyfranogwyr sydd wedi aros ar eu gweithrediad ESF am o leiaf 12 mis er mwyn ein helpu i ddeall sut mae'r math hwn o gymorth hirdymor yn helpu cyfranogwyr. Caiff cyfweliadau dilynol eu casglu gydag is-sampl o bobl a adawodd eu gweithrediad 24 mis yn gynt er mwyn deall effeithiau gweithrediadau tymor hwy ESF yn well. Mae'r Tîm Strategaeth yn gweithio gydag IFF Research ar hyn o bryd i gwblhau'r holiadur. Fel rhan o'r gwaith hwn, mae'r Tîm Strategaeth yn ymgysylltu â staff gweithredu ynghylch cwestiynau 'sy'n benodol i'r gweithrediad' i'w cynnwys yn yr holiadur. Bydd yr arolwg yn mynd allan i'r maes cyn diwedd y flwyddyn.

14. Mewn perthynas â'r Cynllun Datblygu Gwledig, mae'r Tîm Strategaeth wedi comisiynu Astudiaeth Ddichonoldeb Amaeth-yswiriant i weld a oes tystiolaeth o fethiant yn y farchnad wrth ddarparu amaeth-yswiriant i ffermwyr ar gyfer digwyddiadau trychinebus. Os oes tystiolaeth o fethiant yn y farchnad, bydd yr ymchwil yn ystyried a yw'n briodol i Lywodraeth Cymru ddatblygu cynnig amaeth-yswiriant, ac os felly, i ddatblygu cyfres o opsiynau. Cynhaliwyd y cyfarfod cychwynnol ar gyfer yr astudiaeth hon ym mis Medi. Mae'r Tîm Strategaeth ac arweinwyr polisi perthnasol yn adolygu cynllun gwaith y contractwyr, a nodir yn eu Hadroddiad Cychwynnol.

15. Bellach ni chaiff yr **Asesiad Ex Ante ar gyfer Offerynnau Ariannol yn y Cynllun Datblygu Gwledig** ei gynnal gan nad oes unrhyw gynlluniau ar hyn o bryd i gyflawni'r Offerynnau Ariannol o dan WGRC-RDP 2014-2020.

16. Mae'r Tîm Strategaeth yn paratoi i gynnal **Astudiaeth Gwmpasu Cymorth i Ffoaduriaid.** Bydd y prosiect ymchwil hwn yn ystyried y sgiliau y mae

ffoaduriaid yn meddu arnynt a'r sgiliau yr hoffent eu datblygu yng Nghymru. Bydd yr astudiaeth yn ystyried pa gymorth y byddai ei angen ar ffoaduriaid i ddatblygu ac ymarfer eu sgiliau yn y cyd-destun Cymreig, gan gynnwys cymorth menter ac anghenion hyfforddi. Bydd yr ymchwil yn ystyried y cyfleoedd sydd ar gael, gan gynnwys y rhai ym maes amaethyddiaeth ac yn fwy cyffredinol, y cyfleoedd hynny lle y gallai Llywodraeth Cymru gynnig cymorth y tu allan i WGRC-RDP 2014-2020. Caiff arfer gorau ei adolygu fel rhan o'r ymchwil hon, yn ogystal â'r dulliau sydd ar gael i gefnogi ffoaduriaid. Bydd yr astudiaeth hon yn darparu cyfres o argymhellion ymarferol ar roi cymorth i weithwyr mudol. Mae manyleb yr astudiaeth wrthi'n cael ei datblygu. Bydd y Tîm Strategaeth yn ymgynghori â'r rhanddeiliaid allanol perthnasol cyn caffael er mwyn sicrhau bod yr ymchwil hon yn diwallu eu hanghenion o ran tystiolaeth.

17. Gwnaeth gwerthusiadau prosiect terfynol ERDF ac ESF 2007-2013 nifer o argymhellion allweddol a ddatblygwyd ar gyfer **gwerthusiadau lefel weithredu yn Rhaglenni 2014-2020.** Un o'r rhain oedd bod gwerthuswyr allanol yn aml yn cael eu penodi yn rhy hwyr yn y prosiect er mwyn gweithredu'n effeithiol ar eu hargymhellion. Ar gyfer gweithrediadau 2014-2020, mae datblygu cynllun monitro a gwerthuso a phenodi gwerthuswyr allanol yn rhan o'r amodau cyllido. Mae'r Tîm Strategaeth yn gweithio gyda buddiolwyr ar y cam cynllunio busnes i sicrhau bod y gofynion gwerthuso yn ddealladwy. Pan fydd y gweithrediadau wedi'u cymeradwyo, bydd y Tîm Strategaeth yn gweithio gyda buddiolwyr i ddatblygu cynlluniau a manylebau monitro a gwerthuso er mwyn penodi gwerthuswyr allanol yn gynnar yn y broses gyflawni. Gall cymorth ychwanegol, er enghraifft ar Grwpiau Llywio Gwerthusiadau, fod ar gael os oes adnoddau ar gael. Defnyddir canllawiau gan Drysorlys EM ac Ymchwil Gymdeithasol y Llywodraeth (GSR) i lywio gwelliant o ran ansawdd.

Camau Nesaf

18. Darperir adroddiad pellach ar gynnydd yn y cyfarfod nesaf.

Swyddog Arweiniol WEFO: Kathryn Helliwell
Cymeradwywyd gan: Rob Halford

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020:

GWEITHREDU'R THEMA DRAWSBYNCIOL: TRECHU TLODI AC ALLGÁU CYMDEITHASOL

Mater

1. Mae'r papur hwn yn darparu'r adolygiad blynyddol cyntaf o weithredu thema Trechu Tlodi ac Allgáu Cymdeithasol yng nghronfeydd strwythurol a buddsoddi Ewropeaidd (ESI) 2014-2020 Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop (ERDF) a Chronfa Gymdeithasol Ewrop (ESF).

Argymhelliad

2. Gwahoddir aelodau i nodi cynnwys yr adroddiad a rhoi sylwadau yn unol â hynny.

Cefndir

3. Ewrop 2020 yw Llwyfan yr UE yn erbyn Tlodi, sy'n cefnogi ffocws y Comisiwn ar drechu tlodi ac allgáu cymdeithasol a bydd yn cyflawni targed UE2020, sef bod 20 miliwn yn llai o bobl mewn tlodi. Mae trechu tlodi yn flaenoriaeth allweddol i Lywodraeth Cymru ac mae Cynllun Gweithredu Trechu Tlodi (TRAP) yn nodi'r targedau a'r cerrig milltir y mae Llywodraeth Cymru yn gweithredu arnynt i leihau tlodi yng Nghymru.

4. Er mwyn darparu gweithgareddau sy'n cefnogi agenda Comisiwn yr UE ar gyfer trechu tlodi, mae Cymru yn cynnal gweithgaredd cyflawni Blaenoriaeth ESF dynodedig, wedi ei ategu gan gyflwyniad Thema Drawsbynciol 'penodol i Gymru' i annog gweithgaredd ehangach ar draws rhaglenni ESI.

5. Yng Nghymru caiff tlodi ei ddiffinio fel cyflwr hirdymor lle nad oes digon o adnoddau i fforddio bwyd, amodau byw rhesymol nac amwynderau na digon o adnoddau i gymryd rhan mewn gweithgareddau (megis mynediad i ardaloedd deniadol a mannau agored) y mae eraill mewn cymdeithas yn eu cymryd yn ganiataol’. Felly, mae cysylltiad cryf rhwng Allgáu Cymdeithasol neu'r gallu i gyfranogi a materion Tlodi.

6. Gall bron unrhyw un wynebu tlodi ar unrhyw adeg yn eu bywyd, ond mae rhai grwpiau yn wynebu risgiau uwch nag eraill am eu bod yn wynebu rhwystrau mwy i gynyddu eu hincwm, neu am fod ganddynt gostau uwch, neu'r ddau. Rhydd yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb, sy'n cyd-fynd â rhaglenni ESI,

asesiad cadarn o anghenion y rhai a all wynebu risg o eithrio, anfantais neu wahaniaethu o ganlyniad i un neu fwy o'r nodweddion a warchodir o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 a'u hanghenion penodol o ran cefnogi mynediad i gyflogaeth a sgiliau. Mae'r 'nodweddion gwarchodedig' hyn yn cynnwys oedran (gan gwmpasu pob grŵp oedran), anabledd, ailbennu rhywedd, priodas a phartneriaeth sifil, beichiogrwydd a mamolaeth, hil ac ethnigrwydd, crefydd neu gred, rhyw / rhywedd a chyfeiriadedd rhywiol.

7. Mae'r AEG yn tynnu sylw at y ffaith y gall grwpiau â nodweddion a warchodir o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 wynebu problemau penodol sy'n effeithio ar eu gallu i gael mynediad i'r farchnad lafur a datblygu ynddi, ac sy'n golygu eu bod yn wynebu mwy o risg o dlodi ac allgáu.

8. Mae Cronfeydd ESI wedi'u hanelu at fynd i'r afael ag achosion tlodi yn hytrach na delio â'r canlyniadau. Rhoi ymyriadau ar waith sy'n canolbwyntio ar leihau tlodi drwy gynyddu lefelau cyflogaeth, yn enwedig ar gyfer grwpiau nas cynrychiolir yn ddigonol a'r rhai sydd bellaf o'r farchnad lafur; cynyddu lefelau sgiliau'r gweithlu a lleihau nifer y bobl heb unrhyw sgiliau neu sgiliau sylfaenol yn unig a chynyddu sgiliau lefel uwch ym maes ymchwil ac arloesedd; gwella cyflogaeth i bobl ifanc a chyrhaeddiad addysgol, a lleihau anghydraddoldebau yn y farchnad lafur ymhlith menywod a grwpiau cydraddoldeb cydnabyddedig.

Trechu Tlodi drwy Raglenni ESF

9. Mae rhaglenni ESF yn seiliedig ar dair prif Echel Blaenoriaeth; Trechu Tlodi drwy Gyflogaeth Gynaliadwy, Sgiliau ar gyfer Twf a Chyflogaeth a Chyrhaeddiad Pobl Ifanc. Yn unol â Rheoliadau ESF, mae o leiaf 20% o gyllid ESF yng Nghymru wedi ei neilltuo i 'hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol, trechu tlodi ac unrhyw wahaniaethu', ac mae wedi ei gyfeirio drwy Flaenoriaeth Trechu Tlodi trwy Gyflogaeth Cynaliadwy. Mae'r Flaenoriaeth hon yn ymwneud yn benodol â lleihau tlodi drwy gynyddu lefelau cyflogaeth, yn enwedig i grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol, y rhai heb fawr ddim sgiliau os o gwbl, neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar y gallu i weithio a'r rhai sydd bellaf o'r farchnad lafur; lleihau anghydraddoldebau yn y farchnad lafur ymhlith menywod a grwpiau cydraddoldeb cydnabyddedig.

10. Fodd bynnag, mae'r rhaglen yn cydnabod nad yw'r risg o dlodi, gwahaniaethu nac allgáu wedi eu cyfyngu i unigolion diwaith ac mae camau gweithredu a gyflawnir drwy Flaenoriaethau eraill o fewn y Rhaglenni hefyd yn cyfrannu at leihau tlodi a'r risg o dlodi e.e. mae'r Echel Blaenoriaeth Sgiliau ar gyfer Twf yn cefnogi'r rheini mewn swyddi cyflog isel, oriau isel neu dros dro, ynghyd â gweithio gyda chyflogwyr i feithrin sgiliau arwain a rheoli er mwyn hyrwyddo'r gwaith o ddatblygu'r gweithlu, datblygu cyflogeion a chyfleoedd i weithwyr rhan amser. Yn yr un modd mae Echel Blaenoriaeth Cyflogaeth a Chyrhaeddiad Pobl Ifanc yn cefnogi camau i gynyddu cyfradd cyflogaeth pobl ifanc a lleihau effeithiau cyfnodau o ddiweithdra neu NEET ar incwm a thlodi yn yr hirdymor.

11. Mae adroddiadau cynnydd ynghylch canlyniadau penodol y Blaenoriaethau hyn yn cael eu cyflwyno'n rheolaidd i'r Pwyllgor Monitro Rhaglenni.

Trechu Tlodi drwy Raglenni ERDF

12. Ffocws Rhaglenni ERDF Cymru yw hyrwyddo twf economaidd a chreu swyddi cynaliadwy ar draws ardal y rhaglen. Bydd llawer o'r swyddi a gaiff eu creu yn berthnasol i newydd-ddyfodiaid a'r sawl sy'n dychwelyd i'r farchnad lafur gan greu cyfleoedd am weithgareddau ESF sy'n targedu grwpiau penodol i ategu buddsoddiadau ERDF. Bydd y rhaglenni'n canolbwyntio ar greu swyddi a thwf sy'n cynnig cyfleoedd cyflogaeth i'r rhai sydd allan o waith; Mynd i'r afael â rhwystrau o ran diffyg cludiant sy'n golygu na all pobl gyrraedd y gwaith; Cefnogi sectorau seiliedig ar wybodaeth allweddol, sy'n gyson ag ymyriadau datblygu sgiliau gan alluogi'r rhai sy'n profi tlodi mewn gwaith i gael swyddi mwy medrus, sy'n talu'n well drwy raglenni ESF; Gweithgaredd adfywio, creu swyddi a gwella cysylltedd mewn ardaloedd daearyddol penodol lle caiff diffygion eu henwi'n aml fel rhwystr i gael gafael ar gyflogaeth a chaiff camau gweithredu i fynd i'r afael ag effeithlonrwydd ynni cartrefi eu targedu'n benodol at y rhai sy'n dioddef tlodi tanwydd.

Thema Drawsbynciol Trechu Tlodi ac Allgáu Cymdeithasol

13. Mae'r ymrwymiad i hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol a threchu tlodi a adlewyrchir drwy gynnwys Thema Drawsbynciol ychwanegol yn canolbwyntio ar yr amcanion allweddol canlynol:

    - creu swyddi a thwf sy'n cynnig cyfleoedd cyflogaeth i'r rhai sydd allan o waith;
    - ymdrin â'r rhwystrau i gyflogaeth fel sgiliau gwael, diffyg gofal plant neu opsiynau trafnidiaeth cyfyngedig, helpu mwy o bobl i achub ar gyfleoedd cyflogaeth;
    - canolbwyntio ar dwf sy'n gyson ag ymyriadau datblygu sgiliau gan alluogi'r rhai sy'n profi tlodi mewn gwaith i gael gafael ar swyddi mwy medrus, sy'n talu'n well.

14. Fel gyda Datblygiad Cynaliadwy a Chyfleoedd Cyfartal a ThD Prif ffrydio Rhyw, bydd gweithgareddau penodol sydd ynghlwm wrth weithredu'r Thema Drawsbynciol yn sicrhau bod tlodi, ac anghenion y rhai sy'n wynebu'r risg fwyaf o dlodi a gwahaniaethu, wrth wraidd yr holl weithrediadau. Ymhlith y camau gweithredu mae:

- targedau a bennir ar lefel y gweithgareddau i'w cefnogi gan y rhaglen, gan ddarparu sbardun pwysig i fynd i'r afael â ThD y rhaglen;
- asesiad ThD ar bob cam yn natblygiad y gweithrediadau;
- cyngor arbenigol parhaus i gefnogi gweithrediadau ar y camau datblygu a gweithredu gan roi mewnbwn arbenigol ar gam cynnar yn y broses er mwyn manteisio i'r eithaf ar y cyfleoedd i hyrwyddo'r ThD;

- cyflwynir rhaglen codi ymwybyddiaeth a hyfforddiant i staff WEFO a buddiolwyr ar sut i integreiddio'r ThD;
- paratoi canllawiau ar gyfer gweithgareddau ynghyd ag enghreifftiau o astudiaethau achos arfer gorau a fydd yn rhoi gwybodaeth benodol am sut y gall buddiolwyr fynd i'r afael â'r ThD yn eu cynlluniau gweithredu;
- monitro cynnydd yn rheolaidd, gan hwyluso ymyriadau cynnar os bydd angen;
- cyflwyno adroddiadau ar y diweddaraf i'r Pwyllgor Monitro Rhaglenni a rhanddeiliaid eraill;

Dangosyddion a Thargedau sy'n cyfrannu at Thema Drawsbynciol Trechu Tlodi ac Allgáu Cymdeithasol

15. Ceir amrywiaeth o ddangosyddion â thargedau cysylltiedig sy'n cefnogi'r gweithgareddau a nodwyd fel y sbardunau allweddol i drechu achosion tlodi yng Nghymru. Mae gan y dangosyddion hyn gylch gwaith ehangach na'r ThD Trechu Tlodi benodol, maent yn helpu i ddangos y cynnydd sy'n cael ei wneud ar yr agenda trechu tlodi ar gyfer y Rhaglenni yn gyffredinol. Mae **Atodiad 1** yn cynnwys dadansoddiad o'r dangosyddion penodol a'r cynnydd hyd yma.

Dangosyddion Lefel Prosiect y Thema Drawsbynciol

16. Yn ogystal â'r dangosyddion a'r targedau ffurfiol, nodwyd dangosyddion ThD lefel prosiect ychwanegol (y cytunwyd arnynt yn PMRh Mehefin 2015) sy'n galluogi WEFO i ddal ystod ehangach o weithgarwch. Mae'r rhain yn cyd-fynd â'r dangosyddion ThD ffurfiol ac fe'u tynnir o naratif y Cynlluniau Busnes a gyflwynwyd gan Weithrediadau a ariennir gan ESI. Mae'r dull hwn, er nad yw'n ychwanegu gwaith ychwanegol at y gweithrediad wrth gwblhau eu cymwysiadau, yn darparu ar gyfer nodi ac adrodd ar arfer da. Mae'r wybodaeth a gynhwysir yn **Atodiad 2**, yn rhoi awgrym o'r math o weithgarwch sy'n cael ei gyflawni ac sy'n cefnogi ThD Trechu Tlodi. Hefyd cynhwysir y gweithgaredd sy'n cefnogi ThD Cyfleoedd Cyfartal a Phrif Ffrydio Rhyw oherwydd y synergeddau amlwg rhwng y ddau a gweithgaredd ThD gyffredinol.

Camau Nesaf

17. Mae Llywodraeth Cymru wedi datblygu polisïau clir ar draws yr ystod o'i chyfrifoldebau statudol, gan gynnwys Trechu Tlodi, Datblygu Cynaliadwy, Cydraddoldeb ac Amrywiaeth a'r Iaith Gymraeg. Yng nghyd-destun y polisi esblygol hwn, mae'r gwaith o integreiddio ThTau mewn rhaglenni olynol wedi creu darlun o gynnydd a gwelliant cyson. Mae'r agenda wedi cael ei hyrwyddo'n gyson drwy godi ymwybyddiaeth, datblygiadau cadarnhaol mewn deddfwriaeth a pholisi, newidiadau mewn agweddau, gwersi anodd a ddysgwyd a ffocws clir ar bwysigrwydd ThTau gan y Comisiwn Ewropeaidd.

Drafftiwyd gan: Chriss O'Connell WEFO
Cymeradwywyd gan: Rob Halford, RH, WEFO
Dyddiad: 16/11/2016

Atodiad 1 Dangosyddion Trechu Tlodi ac Allgáu Cymdeithasol

ERDF

Blaenoriaeth/ Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.2	Nifer y mentrau newydd a gynorthwyir	5,150	6,000	937	2,200	4,000	438
AP3.2 (AP3.1 Dwyrain Cymru)	Cynlluniau ynni cymunedol	37	-	-	3	-	-
AP3.3 (AP3.2 Dwyrain Cymru)	Nifer yr aelwydydd â dosbarthiad gwell o ran y defnydd o ynni	5,500	-	-	4,200	-	-
AP4.2 (AP4.1 Dwyrain Cymru)	Gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus wedi'u creu neu eu gwella	2,500,000	-	-	420,000	-	-
	Cyfleusterau rhyngfoddol wedi'u creu neu eu gwella	25	6	-	5	-	-
AP4.3 (AP4.2 Dwyrain Cymru)	Eiddo ychwanegol â mynediad band eang 30 Mbps o leiaf - Aelwydydd	28,000	69,524	-	28,000	46,801	-

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

[1] Ffigurau dros dro yw'r ffigurau cyflawnwyd hyd yma o dan SO2.2 ac maent yn dal i gael eu dilysu

ESF

Blaenoriaeth 1: Trechu Tlodi drwy Gyflogaeth Gynaliadwy

Blaenoriaeth/ Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.1	Nifer y di-waith tymor byr heb sgiliau/sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	5,999	-	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio mewn cyflogaeth wrth adael	33%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sy'n ennill cymhwyster wrth adael	50%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
AP1.2 (AP1.1 Dwyrain Cymru)	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	36,000	40,006	1,513	12,700	12,752	154
	Di-waith tymor hir (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	10,800	15,142	499	3,800	4,966	206
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	29%	8%	50%	25%	4%
	Di-waith yn yr hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	28%	10%	50%	20%	1%
AP1.3	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chyflwr neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	4,000	4,232	6	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig â chyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad lafur wrth adael	50%	31%	0%	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Blaenoriaeth 2: Sgiliau ar gyfer

Blaenoriaeth/ Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.1	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Dynion	14,029	3,458	137	7,799	1,651	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Menywod	12,771	3,423	85	7,101	1,843	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Dynion	72%	75%	40%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Menywod	72%	76%	45%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Dynion	23,870	12,911	4,599	13,296	8,530	2,088
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Menywod	21,730	15,034	4,349	12,104	10,237	2,146
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Dynion	72%	80%	1%	72%	81%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Menywod	72%	80%	3%	72%	81%	0%
AP2.2	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Dynion	16,070	11,298	2,983	6,438	8,272	1,613
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Menywod	14,630	13,100	2,866	5,862	9,705	1,497
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Dynion	60%	79%	1%	60%	80%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Menywod	60%	79%	1%	60%	80%	0%

Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

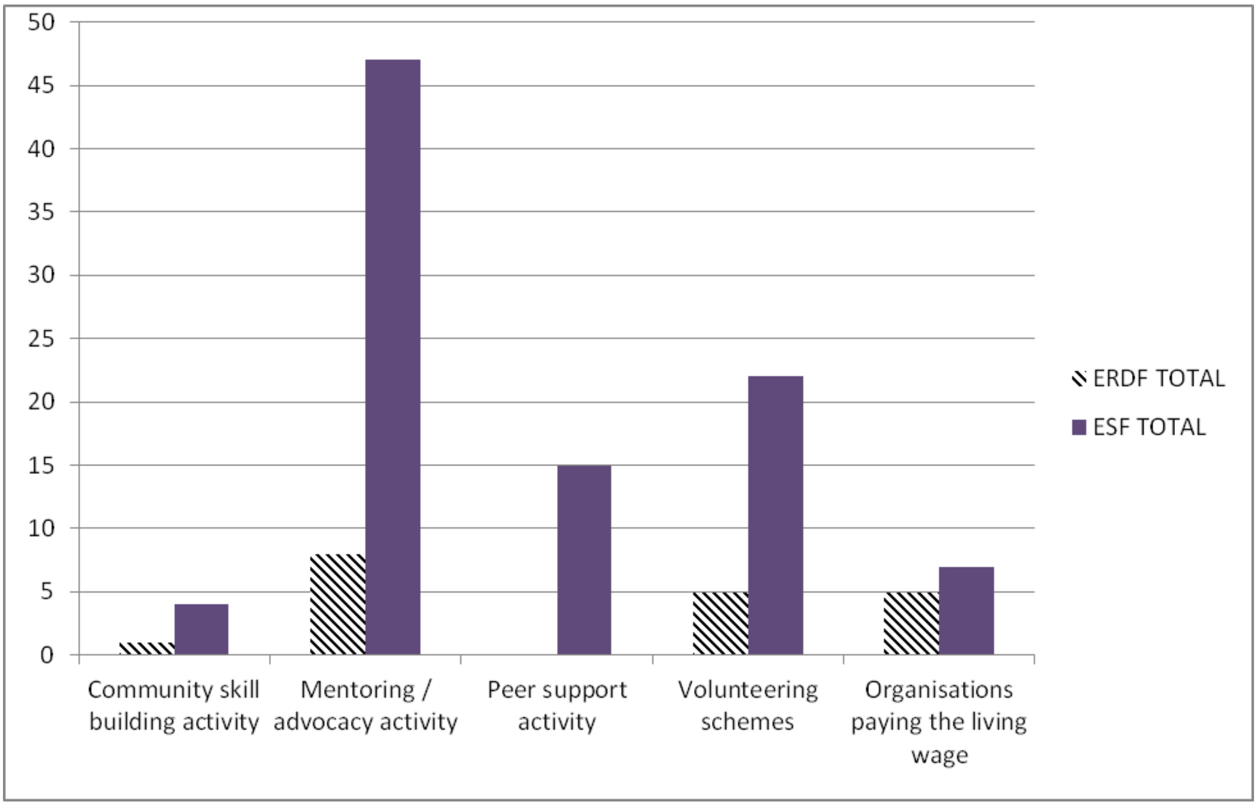
Blaenoriaeth 3: Cyflogaeth a Chyrhaeddiad Pobl Ifanc

Blaenoriaeth/ Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.1	Cyfranogwyr NEET (16-24 oed)	42,700	30,684	6,434	21,200	18,272	2,790
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd neu uwchradd is	20%	36%	0%	20%	40%	0%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sydd mewn addysg/hyfforddiant wrth adael	17%	16%	25%	17%	16%	27%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n mynd i gyflogaeth wrth adael	28%	29%	11%	28%	29%	13%
AP3.2	Cyfranogwyr sydd mewn Perygl o fod yn NEET (11-24 mlwydd oed)	49,700	16,064	265	13,000	6,236	99
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd (FfCChC 1) neu uwchradd is (FfCChC 2)	7%	14%	0%	27%	17%	0%
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n mynd i addysg/hyfforddiant wrth adael	19%	8%	0%	18%	12%	4%
AP3.3	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Dynion	8,400	2,160	489	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Menywod	15,000	2,830	759	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Dynion	45%	16%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Menywod	45%	4%	0%	n/a	n/a	n/a
AP3.4	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - dynion	300	73	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - menywod	2,700	1,370	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Dynion	77%	77%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Menywod	77%	76%	0%	n/a	n/a	n/a

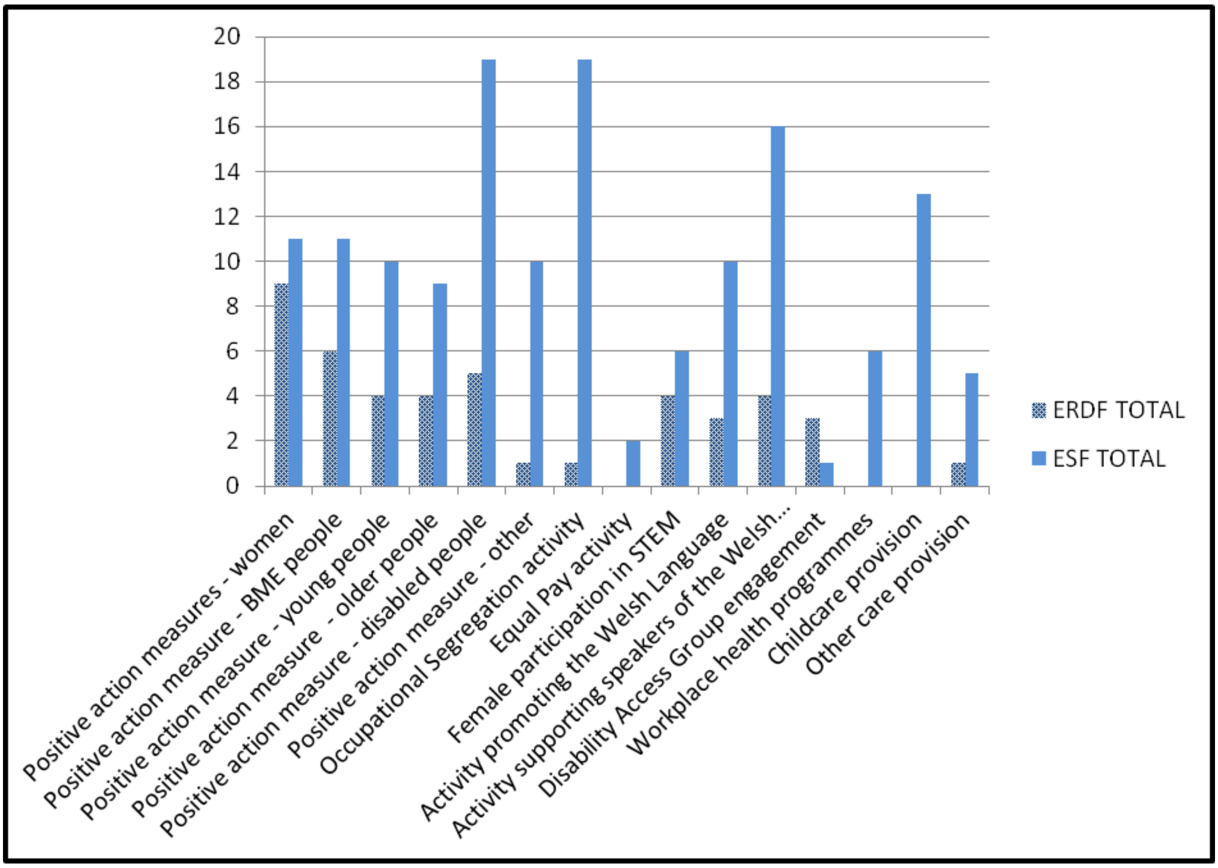
Ffynhonnell: SCEC, 31/10/2016

Atodiad 2
Mae'r siartiau canlynol yn dangos y gweithrediadau ymrwymo a wnaed i gyflawni gweithgaredd sy'n cyfrannu at amcanion y thema drawsbynciol. .

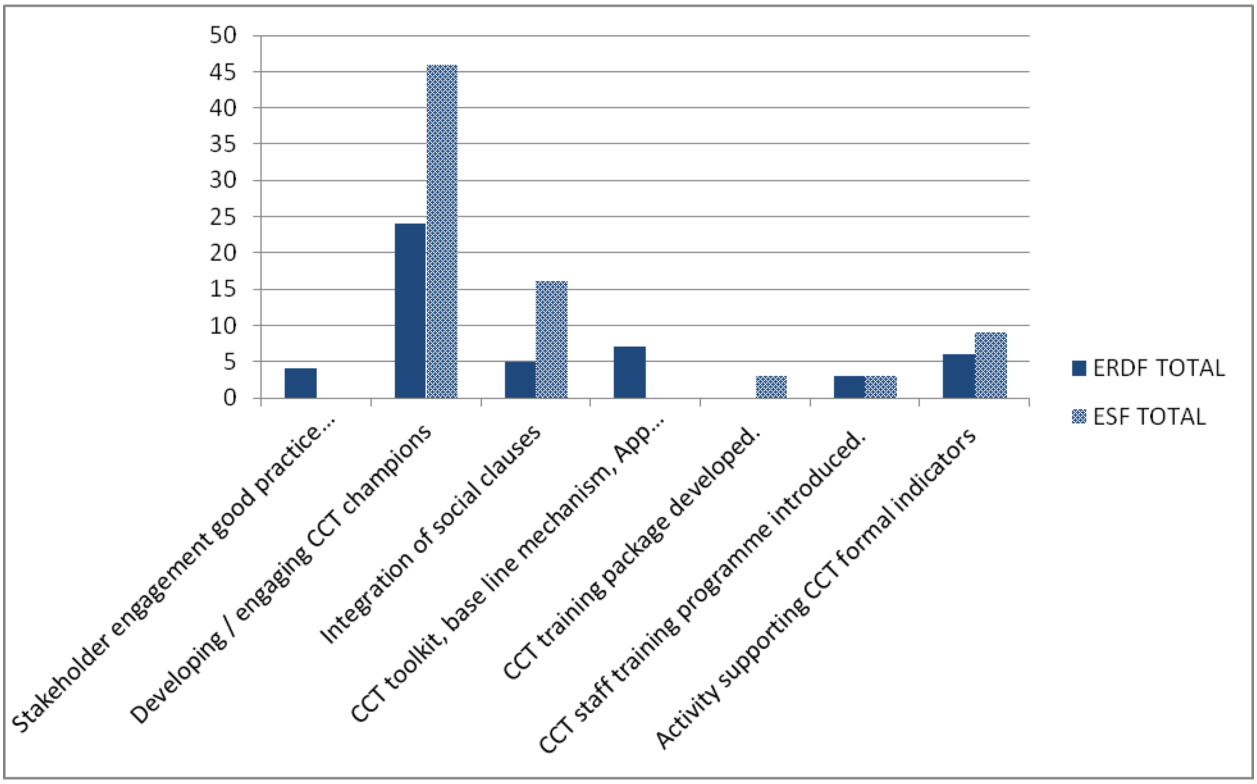
Trechu Tlodi ac Allgáu Cymdeithasol



Cyfleoedd cyfartal a Phrif Ffrydio Rhyw



Themâu Trawsbynciol yn Gyffredinol



PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU AR GYFER Y CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020:

PAPUR AR GYFER PENDERFYNIAD

Cronfeydd Strwythurol yr Undeb Ewropeaidd – Dosbarthu dyraniad ychwanegol y DU

Mater

5. Dyrannwyd €4,814,104 ychwanegol i raglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn dilyn addasiad canol tymor y Comisiwn Ewropeaidd i'r dyraniadau cenedlaethol ar gyfer y polisi Cydlyniant.

Argymhelliad

6. Gwahoddir Pwyllgor Monitro'r Rhaglen i gytuno ar ddyrannu'r cyllid ychwanegol hwn ynghyd â'r diwygiadau cysylltiedig i raglenni ERDF ac ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd. Gan fod yr addasiadau arfaethedig yn debyg ar gyfer y ddwy raglen, fe'u cyflwynwyd mewn un papur; fodd bynnag dylai aelodau ystyried a chytuno ar y newidiadau arfaethedig i'r ddwy raglen ar wahân.

Cefndir

7. Fel rhan o'r addasiad canol tymor mae'r Comisiwn Ewropeaidd wedi ailgyfrifo dyraniadau'r Gronfa Strwythurol ar sail y data ystadegol mwyaf diweddar, fel y darparwyd ar ei gyfer yn y Fframwaith Ariannol Amlflwydd ar gyfer 2014-2020 ac fel y nodwyd yn Erthygl 92(3) o'r Rheoliad Darpariaethau Cyffredin.

8. O ganlyniad, dyrannwyd €58,005,958 ychwanegol i'r DU ar gyfer y cyfnod 2017-2020. Mae hyn yn cynnwys €6,323,391 ar gyfer rhanbarthau llai datblygedig (megis Gorllewin Cymru a'r Cymoedd) a €51,682,567 ar gyfer rhanbarthau trawsnewid. Dim ond o dan y categori llai datblygedig y bydd Cymru yn elwa, oherwydd nad oes unrhyw ranbarthau trawsnewid ac ni fydd y rhanbarthau mwy datblygedig (megis Dwyrain Cymru) yn derbyn unrhyw ddyraniad ychwanegol.

9. Caiff y dyraniad ychwanegol ei rannu rhwng Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Chernyw, sef yr unig 'ranbarth llai datblygedig' arall yn y DU, ar yr un sail â'r dyraniadau gwreiddiol. Yn unol â hynny bydd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn derbyn €4,814,104 (76%) a bydd Cernyw yn derbyn €1,509,287 (24%) o'r dyraniad ychwanegol.

10. Wrth ddyrannu'r cronfeydd ychwanegol hyn mae'n rhaid i WEFO barchu gofynion crynodiad thematig amrywiol y Comisiwn Ewropeaidd. Ymhlith y rhain mae'r gofyniad i ddyrannu o leiaf cymaint o ESF yn 2014-2020 â 2007-2013 (cyfanswm lleiaf o 45.9% o'r holl Gronfeydd Strwythurol a ddyrennir i'r ESF ar draws y DU). Mae WEFO wedi cytuno â Llywodraeth y DU ibarchu hyn, a fydd yn arwain at €2,214,488 ychwanegol ar gyfer ESF a €2,599,616 ar gyfer ERDF.

11. Yn seiliedig ar lefelau ymrwymiad cyfredol a phosibl argymhellir bod y symiauychwanegol yn cael eu cyfeirio at y blaenoriaethau canlynol o fewn y rhaglenni ERDF ac ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd:

- **ERDF Blaenoriaeth 1 Ymchwil ac Arloesedd** (*Amcan Thematig 1– Atgyfnerthu ymchwil, datblygiad technolegol ac arloesedd)*
- **ESF Blaenoriaeth 2 Sgiliau** *(Amcan Thematig 1 – Buddsoddi mewn addysg, hyfforddiant a hyfforddiant galwedigaethol ar gyfer sgiliau a dysgu gydol oes)*

12. Bydd yr addasiadau hyn hefyd yn gofyn am newidiadau i Gytundeb Partneriaeth y DU..

Addasiadau arfaethedig eraill i Raglenni 2014-2020

13. Wrth inni gyrraedd diwedd trydedd flwyddyn rhaglenni Cronfeydd Strwythurol 2014-2020 mae WEFO yn cynnal adolygiad o'r broses gyflawni hyd yma a'r cynlluniau disgwyliedig sydd ar y gweill er mwyn nodi'r angen am addasiadau posibl i Raglenni Gweithredol Cymru. Mae hyn yn cynnwys adolygiad o ddangosyddion ar draws y Rhaglenni ynghyd ag opsiynau ar gyfer ailddyrannu cyllid i rannau eraill o'r Rhaglen lle mae'r galw'n uwch.

14. Caiff canlyniadau'r adolygiad hwn, a allai arwain at addasiadau mwy sylweddol i'r Rhaglenni, eu cadarnhau yn gynnar y flwyddyn nesaf, a chânt eu cyflwyno i Bwyllgor Monitro'r Rhaglen er cytundeb.

Rôl Pwyllgor Monitro'r Rhaglen wrth Fonitro Cynnydd

15. Yn unol ag Erthygl 110 o Reoliad yr UE 1303/2013, mae gofyniad i Bwyllgor Monitro'r Rhaglen archwilio a chymeradwyo unrhyw gynnig i ddiwygio'r Rhaglenni Gweithredol a gynigir gan yr Awdurdod Rheoli.

Camau Nesaf

16. Yn amodol ar gytundeb gan Bwyllgor Monitro'r Rhaglen, caiff tablau ariannol y priod Raglenni Gweithredu eu diweddaru'n unol â hynny a'u trosglwyddo i'r Comisiwn Ewropeaidd. Bydd hyn yn caniatáu i Lywodraeth y DU wneud diwygiadau angenrheidiol i Gytundeb Partneriaeth y DU, a chyflwyno cynigion ar gyfer dyrannu'r cronfeydd ychwanegol hyn cyn gynted â phosibl.

Arweinydd WEFO: Jon Jones
Cymeradwywyd gan: Rob Halford
Dyddiad: 28 Tachwedd 2016